



# La República

PRUEBE Y COMPARE...

UNICO REFRESCO DE NARANJAS!!!

...NO ES FANTASIA

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1966  
 Precio del Ejemplar: ₡ 0.30 — N° 4896 — Edición de Hoy: 48 Páginas

## Habrá tregua navideña en Viet Nam

WASHINGTON, 26 AP) — El Viet Cong transmitió hoy órdenes a sus fuerzas de observar una tregua de dos días en Navidad y otra de dos días en Año Nuevo en Vietnam.

La orden está condicionada a que los Estados Unidos y sus aliados observen el cese de hostilidades.

Las treguas estarían en vigor de las 7 a.m. hora de Salgón el 24 de diciembre a las 7 a.m. del 26 de diciembre, y de las 7 a.m. el 31 de diciembre a las 7 a.m. del 2 de enero. En términos de Eastern Standard time (Est) las treguas serían de las 6 p.m. del 23 de diciembre a las 6 p.m. del 25, y de las 6 p.m. del 30 de diciembre a las 6 p.m. del primero de enero.

La transmisión no provocó reacción inmediata de los Departamentos de Estado o de la Defensa o de la Casa Blanca, aunque ésta confirmó que las posibilidades de una tregua de (Pasa a la Pág. 15)

### Pido Diputado Villalobos Arce: Desagraviar naciones hermanas y salvar prestigio de Costa Rica

El diputado jefe de la Fracción Republicana Lic. Guillermo Villalobos Arce, en declaraciones exclusivas para LA REPUBLICA dijo que era necesario desagraviar a las naciones en donde se retiraron las representaciones diplomáticas y dar las explicaciones del caso; pa

ra salvar el prestigio de Costa Rica.

Del Lic. Villalobos Arce son las siguientes manifestaciones:

—La actitud asumida por el Partido Liberación Nacional en la discusión del Presupuesto (Pasa a la Pág. 18)



PITTSBURGH, NOV. 26 (AP) — Aquí vemos a Michael Aranzón y a su señora en el hospital Magee para mujeres donde la señora dio a luz a quintillizos hoy. Todos son prematuros. (AP WIREPHOTO) 1966.

### Expondrá plan pesquero ante Diputados 183 mil quintales será la cosecha de café

La Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa recibirá el próximo miércoles al Ministro de Agricultura y Ganadería Ing. Guillermo Yglesias con el fin de que haga una exposición sobre sus puntos de vista referente al proyecto de financiación de la Industria Pesquera.

(Pasa a la Pág. 36)

La Oficina del Café ha estimado en la cantidad de 183.000 quintales, el cociente de la cosecha de café correspondiente al año 1966-67 después de haber revisado cifras sobre el estimado de lo que será la cosecha del mismo período.

En el año cafetalero 1965-66 la producción real de café llegó (Pasa a la Pág. 20)

### Clausurado el 35º Congreso Médico Nacional

En la tarde de ayer durante una lucida ceremonia celebrada en el Colegio de Médicos y Cirujanos de esta capital se llevó a cabo la clausura del 35º Congreso Médico Nacional.

El acto estuvo a cargo del Dr. Enrique Urbina González, Presidente. (Pasa a la Pág. 12)

## Desde la mañana sesionó la Asamblea

Una larga y laboriosa sesión tuvo lugar ayer en el recinto parlamentario. Desde las nueve y media de la mañana comenzaron los diputados su ardua labor, terminándose ya entrada la noche. Al mediodía hubo un largo receso, reanudándose nuevamente la sesión a las cuatro de la tarde hasta que fue levantada cuando eran las 20:30 de la noche.

El apretado resumen de la larga sesión de ayer, es el siguiente. (Pasa a la Pág. 4)

### Reunión de Directores de Caminos de C. A.

El lunes 23 del presente mes se inaugurará en la Escuela Superior de Administración Pública de América Central (ESA PAC), con sede en San José, Costa Rica, una Reunión de Directores Generales de Caminos del Istmo Centroamericano. (Pasa a la Pág. 43)

### Proyecto para financiar la Biblioteca Nacional

La Llerda, Liga Estrada Molina y dio un proyecto de Ley que fue acogido por los diputados Molina Quesada, González de Purand, Villanueva Arieta, Guzmán y María de Soto, para que se financie la construcción de su propio edificio, e instalación de la Biblioteca Nacional.

Como el diputado don René Aguilar ha presentado que se discuta el proyecto que se discuta. (Pasa a la Pág. 13)

### Los viajes al exterior son orgullo nacional

El diputado Lic. Jorge Luis Villanueva, respondió al Ministro de Educación Pública, sobre una carta que le enviara reclamándole informes leídos en una Sesión parlamentaria. El señor (Pasa a la Pág. 16)

### Agrónomos perdieron batalla de salarios

La Junta Directiva del Banco Nacional de Costa Rica acordó rechazar las gestiones que hicieron los ingenieros agrónomos, encamionados a lograr una modificación de escalas respec-

to al nuevo decreto de salarios mínimos. Los Agrónomos pidieron al Banco que, existiendo muchos profesionales con salarios de casi dos mil quinientos (Pasa a la Pág. 20)

### El 5 de diciembre la Asamblea extraordinaria

Se sabe positivamente que el Poder Ejecutivo prepara la convocatoria para el período de sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa y que hay (Pasa a la Pág. 8)

## Preocupados Cancilleres de C. A. por supresión de las Embajadas

Cuando los Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica se encontraban reunidos en su última sesión de trabajo el viernes pasado, junto con altos funcionarios de la Organización de Estados Centroamericanos y expertos del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), cayó como una bomba en la reunión la noticia de que la (Pasa a la Pág. 36)

### Reorganización de autoridades en Gobernación

Al finalizar el presente mes se producirán una serie de cambios en dependencias del Ministerio de Gobernación y Policía, según se informó este fin (Pasa a la Pág. 36)

### Rentas propias para el Hospital Nal. de Niños

El diputado Roberto Chacón Muriel se apresura a presentar al conocimiento de la Asamblea Legislativa un proyecto que crea rentas para el Hospital Nacional de Niños y para el Pabellón Infantil del Hospital Psiquiátrico, el cual lleva la aprobación de la Comisión de Asuntos Jurídicos.

La Comisión Permanente de (Pasa a la Pág. 16)

### Se puede repetir en Costa Rica el milagro de Israel

El próximo año empezarán a funcionar en Costa Rica 7 Centros Agrícolas ubicados en distintas zonas del país, los cuales podrán ser manifiestos re (Pasa a la Pág. 43)

### 20 millones más podrá recaudar Tributación

Con la creación de 40 nuevas plazas para auditores en la Tributación Directa, podrán recaudarse 20 millones de colones más al año en los impuestos sobre la renta y territorial, de acuerdo con los cargos que se han hecho con base en el rendimiento de cada auditor en otros años.

La creación de estas plazas significa una reorganización anual de (Pasa a la Pág. 36)

# BALCON abierta

Miriam

La Revista mensual "Diálogo" órgano de divulgación políticamente liberacionista, publica en su página 2 con el título de "Actividades Desusadas" una dura crítica ante la supuesta actividad de "buenos oficios" del Embajador Telles, como "mediador" en disputas políticas y partidistas locales...

oOo

Las redadas tradicionales de delinquentes, en todo el país, comienzan con los primeros barruntos de Navidad. No menos de 300 individuos se enviarán a la Peni...

oOn

Y nosotros preguntamos: ¿Dónde alojarán a esos presuntos delinquentes? Por qué se los detendrá por la sospecha de que pueden apropiarse de algo ajeno en esos días...

oOo

¿Hay camas suficientes para asegurar que no dormirán en el suelo? ¿Hay presupuesto suficiente para estar seguros de que serán alimentados? ¿Hay medios de vigilancia y facilidades de acomodo para asegurar que no será peor el remedio que la enfermedad?

oOo

Nos tememos que no. Porque acabamos de leer una carta que nos envía el Director de la Penitenciaría Central, pidiendo que LA REPUBLICA inserte una nota, para que "los industriales y comerciantes de buena voluntad" regalen a la Peni los cajones vacíos en que viene empacada la mercadería, con el fin de usar la madera en la construcción de camiones...

oOo

¿Cuántos camiones se podrán construir mediante el expediente de pedirlo a los comerciantes que no utilicen sus cajones? Eso está por verse. Y nos tememos que sucederá lo de siempre: que las cosas se hacen a última hora, festinadamente, con atropello, y sin medir las consecuencias que surgen en el camino por la mala organización...

oOo

Dicen que el presupuesto de "whisky" destinado a los actos "protocolarios" de la Reunión de Cancilleres, casi quedó agotado... Los Cancilleres en verdad, que fueron bien atendidos en el departamento ético... ¿eh?

# ACIARELA

Tomados del libro "Recuerdos Epitomeológicos" de Fábregas, que un amigo lector de estas aciarelas, ayer nos dejó en la redacción, los siguientes y oportunos datos: ● El maná, según se dice, parece una cigrita aferrada con el torax y la cabeza distinta y separada del cuerpo, es forma lo que parada en las alas traseras y con las patas de lanteritas levantadas, el insecto parece que está rezando. ● Entre otras curioidades, a maná viene esta deliciosa costumbre al llegar la época del cejo en pieza a llamar futuros esposos. ● Llego uno, le declara su amor, ella lo acepta, se consuma la unión y una vez satisfecho su deseo, la hembra vuelve su cabeza hacia atrás, y con el mayor énfasis del mundo se come al marido; ¡¡¡¡¡légame el favor!!! ● Y lo más bonito —siguiente el libro— es que esta costumbre, hay desde de cuando con rebobante de amor conyugal, la repite diez veces o doce, seguidas. ● O sea que diez o doce muchos ofrecen sus amores y sus vidas a la inabarcable dama! ● La revista Fortune acaba de establecer la clasificación de las empresas industriales más importantes de Occidente, dejando a parte las de los Estados Unidos los ingleses quedan en primer lugar en la clasificación individual y por sectores, y sólo a un que la industria niza "Nestlé" que pe el quinto lugar. ● Pero he a quimigos de las aciarelas, la clasificación en referencia: 1: Royal Dutch Shell; 2: Unilever; 3: British Petroleum; 4: Imperial Chemical; 5: Nestlé; 6: Phillips; 7: Siemens; 8: Krupp; 9: British Motor Cor.; y 10: British American Tobacco. ● PINTOR



La Editorial Costa Rica asumió la publicación de las obras históricas de don Cleto González Viquez, incluída hace algunos años y suspendida luego por la Editorial Universitaria, que sólo logró dar a la luz la "Historia del Sufragio".

participación que Costa Rica tuvo en un famoso empréstito contratado por la República Federal de Centroamérica. Esta participación se redujo únicamente a pagar parte de la deuda, de la que en nada nos beneficiamos.

El primero de los volúmenes a editar por la Editorial Costa Rica ha salido ya y se titula CAPÍTULOS DE UN LIBRO SOBRE HISTORIA FINANCIERA DE COSTA RICA.

El alarmante título no responde a un alarmante contenido, y tampoco es muy exacto que digamos. Porque más que de "capítulo de un libro", de lo que se trata es de tres interesantes estudios sobre tres hechos atinentes a la historia de nuestras finanzas. Pero, publicados por el autor en distintas épocas y en diferentes medios, conservan su identidad de relatos aislados más que de capítulos de un libro.

Se trata de la "Primera Deuda Exterior y Primera Tentativa de Empréstito", "El Empréstito Peruano a Costa Rica" y "Empréstitos Ingresos". Pero sepa desde ahora el lector no espere, que se trata de tres relatos deliciosos.

El segundo es la historia de la ayuda financiera que el Perú nos prestó para la guerra contra los filibusteros. Allí se cuenta la el ya legendario berrinche de nuestro comisionado ante el Perú, y —como delicioso epílogo— las consecuencias que el empréstito tuvo luego cuando la guerra chileno-peruana, en que el Gobierno de Guardia se vio envuelto en un delicioso conflicto diplomático con Chile.

El tercero es un detallado relato sobre otra cosa que ya se le yenda: los desgraciados empréstitos ingleses para la construcción del Ferrocarril, y la serie de sistemáticas estafas de que Costa Rica fue objeto en aquella época, por una infame colección de Sabandras del Siglo XIX, que se aprovecharon a veces de la inexperiencia, otras veces de la ingenuidad y hasta de la hombría de bien de nuestros delegados. San patético, por ejemplo, los esfuerzos de don Francisco María Iglesias por enderezar una acusación contra los estafadores, que parecen un capítulo de "Alicia en el País de las Maravillas". Y don Cleto, sabe contar la historia, contrastar esa especie de dos mundos o "puertos" de del estafista del pequeño país tratando de alzar de la hombría de bien de los fincaistas unidos como un sólo hombre para no dar paso a las gestiones.

Aún el que no se inclina por seguir el análisis exhaustivo de las cifras en este último ensayo, podrá disfrutar literalmente de la deliciosa narración. Y, al través de todo el libro, del puntillado sentido crítico de don Cleto, que sabía analizar las situaciones y a los hombres con redomado talento y con no oculta malicia.

El primer ensayo trata de la

## Radio Universitaria

850 Kcs.

Domingo 27 de Nov. de 1966

- 7.30 Iniciación de labores
- 7.35 Solistas y Orquestas
- 8.30 La Orquesta de Eric Jupp
- 9.00 Concierto de la mañana
- 10.00 Voces de la mañana
- 11.00 Pequeñas Obras
- Nuestras
- 11.45 El Pensamiento Vivo
- 12.10 Concierto del Mestizo
- 1.00 Amigos Individuales
- 1.30 Ayudantes de intérpretes
- 2.01 Teatro Lírico
- 4.00 Cátedra Universitaria
- 5.00 Música y Compositores
- 6.00 En Ritmo de Vals
- 6.30 Programa de la Radiofusión Belga
- 7.00 Concierto Mensual de Radio Neerlandés
- 8.00 Concierto con la Orquesta Boston Pop
- 8.30 Recital de piano
- 9.00 Concierto de la noche

## Semana del Bombero entre el 3 y el 7 de diciembre

El Primer Comandante del Cuerpo de Bomberos de Costa Rica, Teniente Coronel Miguel Yamani T., envió antayer la siguiente carta a LA REPUBLICA:

Estimado señor: El Benemérito Cuerpo de Bomberos de Costa Rica, celebrará la "SEMANA DEL BOMBERO", entre las fechas comprendidas del 3 al 7 de diciembre, inclusive.

Como uno de los actos especiales de la semana, se llevará a cabo el día 6 de diciembre

una manifiesta de exhibición en el Parque Antonio Escarré a las 19:00 Hrs. (7 de la noche), en la que tomarán parte activa las Estaciones de San José, Central, Llanús, México y Guadalupe.

Por medio de la presente me complace extenderle la más alta invitación a presenciar este acto.

Sin otro particular y en espera de contar con su presencia, quedo de usted atento y seguro servidor.

Ten. Coronel Miguel Yamani T. Primer Comandante

# ANOCHÉ SOÑÉ...

Que habría de buscar "huesos" nuevos para los que sean despojos de las Embajadas...

DORMILON.

## La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

**TEMOR A PRIMERA VISTA**

EL PODEROSO GORILA NO LE TEME AL LEOPARDO.

**PERO SE ENLEMAN TRIAN CASUALMENTE, SUELEN ALEJARSE...**

**CON UNA SERPIENTE, SIN EMBARGO, ES DISTINTO.**

Presented by John Cutler Productions

## Volando Alto

Por adquirir armas, y armas y más armas. Todas las ventanitas, casi todas, muestran la colección de las armas que "el Niño Dios" de he llevar a los niños costarricenses... No es un pecado de cir que el Niño Dios pone armas en los zapatos de los niños? Son armas de juguete, sí, pero exacta réplica de las que se usan a diario para asesinar al hermano, a ese que el Niño Dios, ya mayor, dijo que había que amar como a uno mismo... "¡Matados los unos a los otros!" parecen decir desde las ventanitas los fusiles, las ametralladoras, los cañones y las granadas. Que de todo eso hay en las colecciones belicistas que ahora nos envían para Navidad. Los fabricantes de armas de guerra baratas que quieren comenzar a ganar público desde la tierrita ciudad infantil, para asegurarse buenos mercados en el mañana. Contra eso debemos oponernos todos. Aunque luego nuestros chicos nos pidan una pistola igual a la de sus compañeros...

CISNE

## "El clavo" de hoy

El chorizo que se armó entre el Kremlin y Pekín va a tener esos leñones, ¡¡¡¡¡pues llegarán hasta aquí! SACA CLAVOS.

# La República

Administrador: Jorge A. Baldoceada Castro  
Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez

SERVICIOS Associated Press  
INTERNACIONALES: King Features Syndicate  
Editors Press Service Inc.

TELEFONOS:  
CENTRAL LOCAL: 21-02-66 - 21-03-55  
PUBLICIDAD: 21-04-29

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y ANUNCIOS

Calle 3ª - Avenida 2ª y 4ª Costado Este del Banco  
Anglo Costarricense,  
APARTADO 2130 - SAN JOSE

*Sólo a Manhattan se le ocurre suprimir la plancha para que Ud. goce más la vida!*



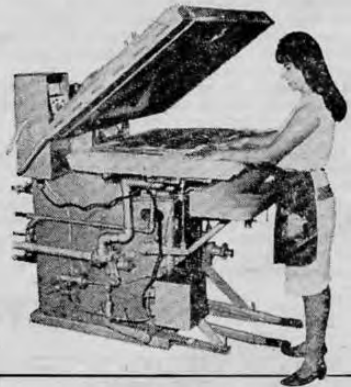
*Docoma Man Prest® de Manhattan es una camisa a prueba de arrugas... garantizado!*



Docoma Man-Prest de Manhattan es única en el mundo. Convéncase usted mismo; trate de arrugarla sin compasión y cuando desista de hacerlo, úsela... verá que Docoma Man-Prest de Manhattan es realmente una camisa a prueba de arrugas... Garantizado!

Pero todavía no se dé por convencido... Lávela y tiéndala, en unas pocas horas usted nos dará la razón de que sólo a Manhattan se le ocurre fabricar una camisa a prueba de arrugas...La Docoma Man-Prest.

Su Distribuidor Manhattan las tiene, adquiera las suyas y descubra que en la vida hay algo mejor que planchar camisas!



MANHATTAN, fabricada bajo licencia de «THE MANHATTAN SHIRT COMPANY» de New York, U. S. A.

Una de las máquinas del complejo y maravilloso equipo «Release» donde son aplanchadas por el sistema Man-Prest cada una de las piezas que forman una camisa Manhattan. Esto da como resultado una prenda realmente a prueba de arrugas... Garantizado!

PRECIOS:

Manga Corta **₡30.00**

Manga Larga **₡37.50**



# Desde la mañana sesionó Asamblea

(Viene de la Pág. PRIMERA) fuente:

A las 9:35 horas de la mañana dio comienzo la sesión parlamentaria de ayer tal como se había dispuesto para continuar la discusión del proyecto de presupuesto para 1967.

## DEFENSA DE LA EMBAJADA EN INGLATERRA.

Antes de aprobarse el acta, el diputado Arrieta Salas manifestó que en la sesión anterior, después de votarse la supresión de la Embajada en Venecuela, había pido que constara en el acta que la fracción de Liberación Nacional había votado no positivamente la moción del diputado Villalobos Arce en tal sentido y que ahora quería referirse a la supresión de la Embajada en Inglaterra. Y para el caso y en su defensa, leyó un artículo publicado en La Nación con la firma de la actual Embajadora, señora Claudia Casante de Rojas.

El diputado Hernández Madrid aclaró al señor Arrieta Salas que la señora Casante de Rojas no renunció a la pensión de que disfruta, por haber dicho esto que lo había hecho.

Después, la diputada Morales de Echeverría dijo unas palabras en defensa de la Embajadora actual, expresando su pensar porque Liberación Nacional hubiera suprimido la Embajada en Londres, obligando a la señora Casante de Rojas a regresar al país.

El diputado Vello Jiménez, refiriéndose a las manifestaciones de la señora Morales de Echeverría aclaró que la actitud tomada por Liberación Nacional en la supresión de las embajadas no estaba dirigida contra persona alguna en especial. Y en relación con la labor de la Embajadora anterior, señora Mimi de Córdova, contó que su labor fue brillante por muchos años y que ahora, el reconocimiento que se le hace, es no permitirle el desahucio de su manje de casa en virtud de una interpretación de una ley.

El diputado Patiño Troyo dijo que la bancada de Liberación Nacional no había dicho verdad cuando afirmó que el actual Presidente de la República había señalado las embajadas que debían suprimirse por razones de economía. Y retó a la diputación liberacionista para

que presentara documentos en ese sentido.

Hubo un diálogo entre los diputados Morales de Echeverría y Vello Jiménez en torno a la supresión de algunas embajadas y finalizó con una llamada de atención de la Presidencia cuando se hablaba sobre el caso de la Embajada de El Salvador, manifestando el Lic. Carazo Odio que ese tema podría ser traído a cuento cuando se conociera de una moción de revisión que había presentado el diputado Hine García, para mantener la Embajada de Costa Rica en El Salvador. Había manifestado el diputado Vello, respondiendo a una pregunta de la señora Morales de Echeverría que la supresión de la Embajada en El Salvador ya había dispuesto el Partido Liberación Nacional por cuanto el Poder Ejecutivo se proponía nombrar como Embajador al señor Miguel Ruiz Herrero, lo que se consideraba improcedente.

El diputado Aguilar Vargas intentó para expresar que de acuerdo con el artículo 140 de la Constitución Política, corresponde al Poder Ejecutivo el nombramiento de las personas que desempeñen cargos diplomáticos. Posteriormente fue aprobada el acta.

## REFORMA A LEY DEL COLEGIO DE ABOGADOS.

Varios diputados abogados, presentaron una moción para que se le dispensaran los trámites a un proyecto para reformar el Artículo 27 de la Ley Orgánica del Colegio de Abogados que le permitiría poner en práctica un convenio con la Caja de Seguro Social para asegurar en el régimen de Invalidez, Vejez y Muerte a los abogados que lo deseen. El diputado Gutiérrez Gutiérrez explicó con amplitud los alcances de la proposición, expresando que en realidad se trataba del primer ensayo que podría hacerse de asegurar a un grupo de profesionales que no tienen patrono y que les permitirá disfrutar de los beneficios del sistema en su oportunidad.

El proyecto fue aprobado en su trámite de primer debate. Y se fijó la sesión próxima para el segundo debate.

## MOCION DE REVISION.

Se entró a discutir enseguida la moción de revisión presentada por el diputado Hine García en el sentido de que se restituya la Embajada de Costa Rica en El Salvador. Hablaron en favor el diputado proponente y el Lic. Villalobos Arce.

El diputado Vello Jiménez se fijó que a nivel de fracción había conversaciones para un entendimiento en el caso concreto de la Embajada en El Salvador, pero que diputados de la Unificación iniciaron una campaña de distribuir, agresión y presión contra los diputados de oposición y contra el Partido Liberación Nacional y que en esas condiciones, la fracción no abordó los asuntos porque cree que todos sus miembros son merecedores de la debida consideración. Y que una vez que la fracción liberacionista tuviera la seguridad de que la Embajada no va a ser desmontada por la persona que figura como candidato, podrá llegar a una solución satisfactoria.

## NO INSISTO EN RAZONES.

El diputado Molina Quesada dijo que no insistiría en las razones expuestas por el Lic. Vello Jiménez en relación con el restablecimiento de la Embajada de El Salvador, pues se mantendrá la determinación ya anunciada.

Después manifestó que en el caso de la Embajadora de Costa Rica en Londres, durante el Gobierno pasado, la actual administración no ha cumplido siquiera con los más elementales deberes, pues cuando se le comunicó su retiro, ni siquiera se le enviaron los pasajes de regreso como correspondía y ella tuvo que verse precisada a solicitar un préstamo en un Banco de Londres para poder regresar con su familia. Y que, en cuanto a las prestaciones, su reclamo está desde hace mucho tiempo en el escritorio del Ministro de Relaciones Exteriores, sin que haya habido preocupación por firmar siquiera el documento.

Relató también el caso del ex Embajador de Costa Rica en Francia, Profesor León Pacheco a quien el Gobierno dejó cesante y por cuatro meses lo dejó esperando los pasajes, debiendo pagar de su bolsillo los gastos personales. Y otro caso más fue el del ex Embajador en Italia, Dr. Fernando Escalante Pralía.

En relación con la política de supresión de embajadas anunciada por el Presidente Trejos, el diputado Molina Quesada leyó partes de un discurso pronunciado por el Presidente Trejos en el cual hizo referencia a la conveniencia de suprimir "en algunos" las embajadas y se fijó cuáles debían ser mantendidas, agregando que la supresión debía hacerse como medida de economía. Y también prometió terminar con los viajes de los funcionarios del Gobierno, tan en forma por el Gobierno pasado. Y afirmó que no comprendía por que ahora los diputados de Gobierno se han sorprendido de que se hayan suprimido casi todas las embajadas que había señalado el Presidente Trejos en aquel discurso de setiembre de 1966.

A las 11:40 horas quedando en uso de la palabra los diputados Ferrandino Calvo y Patiño Troyo, se levantó la sesión.

A las 15:35 horas se inició la segunda sesión del día.

## VILLANUEVA SE DEFIENDE

El diputado Villanueva, antes de aprobarse el acta de la sesión celebrada en horas de la mañana, hizo uso de la palabra para referirse a expresiones dichas en la sesión de viernes por el diputado Román Román. Dijo que no está exacto que el haberse agraviado a ninguna dama en una intervención del jueves por la noche y que así constaba en las actas. Agregó que eso lo sabía también los diputados que lo escucharon y que el señor Román Román no decía verdad en ese caso.

El señor Román contestó las palabras de su compañero de Cámara.

## CREDITO POR 44 MILLONES DE DOLARES

Presentaron los diputados Garrón Salazar, Arroyo Alfaro, Neil Neil, Martín de Soto, Arrieta Quezada, Molina Quesada y Vajo Jiménez una moción en los siguientes términos: "Para que se dispensen todos los límites, se modifique el Orden del Día y se le dé hoy mismo Primer Debate al Proyecto de Autorización del Poder Ejecutivo, para negociar una línea de crédito con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento hasta por 44 millones de dólares para el Programa de Inversiones en puentes, canales y carreteras conexas, con el que se realizará la construcción de la carretera a Limón, el puerto de Moín, canalización de Tortuguero y mejoramiento del puerto de Puntarenas".

El diputado Garrón Salazar, tras expresar los propósitos de la moción presentada, pidió el voto de los señores diputados. Posteriormente la Presidencia anunció que la moción ha sido retirada, anunciando los propósitos de que la presentarán para la sesión de mañana.

## DISCUSION DEL PRESUPUESTO

Continuó en discusión la moción del diputado Hine García para revisar la votación habida el viernes para suprimir la Embajada de El Salvador, y fue el primero en hablar el diputado Patiño Troyo.

Primariamente se refirió a la intervención del diputado Vello Jiménez, en la sesión celebrada en horas de la mañana. Y señaló que el citado representante, le estaba invirtiendo los funciones que corresponden constitucionalmente al Presidente de la República, queriéndolo obligar a que no se nombre al señor Miguel Ruiz Herrero en aquella Embajada.

Posteriormente se refirió a las deliberaciones hechas por el diputado Molina Quesada, también en la sesión celebrada en horas de la mañana. Manifestó que la fracción de Unificación Nacional lo aceptaría la pretensión de los diputados de Liberación Nacional, de votar el mantenimiento de la embajada a cambio de que no sea designado el señor Ruiz Herrero en ella. Y que la responsabilidad de la supresión de la Embajada de El Salvador, tendrá que asumirla, por ahora, el Partido Liberación Nacional.

Mencionó el hecho de que el diputado Molina Quesada dijera que el Presidente Trejos, cuando fue candidato a la presidencia de la República había hecho referencia a la necesidad de suprimir embajadas en el exterior como (Cíase a la Página 38)

# GRATIS

Se obsequia un

## SAN NICOLAS

para adornar la ventana de su casa,



con cualquier

## REGALO ELECTRICO

"Sunbeam" "Oster" o "Sylvania"

que nos compren para esta Navidad (excepto planchas)

- CANTIDAD LIMITADA -

¡Obtenga el suyo cuanto antes!

\*\*\*

RECUERDE:

# KOBERG

PARA SUS REGALOS ELECTRICOS

Teléfono 21-63-00

\*\*\*



El Gobernador de Limón fue investido con el carácter de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Misión Especial, para que asistiera a la celebración de las fiestas de la Independencia de Barbados... Comienza a dar vueltas un proyecto para terminar con el pago de prestaciones legales a personas que hayan ocupado cargos de Embajadores y sean despedidos... La Procuraduría tiene en su poder las actas y demás documentos de la sesión en que la Junta Directiva del Consejo de la Producción nombró al Ing. Mario A. Rodríguez, Gerente de la Institución... Todos los documentos los envió el Ministro de Agricultura, empujado como está en que no prospere ese nombramiento... Y las gentes se hacen esta pregunta: por qué esa persecución?... El diputado de la Unificación Nacional don Ricardo Román, lanzó en el propio recinto parlamentario, la candidatura del Lic. Rodrigo Carazo Odio por Liberación Nacional, para la próxima campaña... Y lo llamó "el candidato de las manos limpias"... El diputado liberacionista Lic. Fernando Vello, repitió que no habrá entendimientos entre fracciones... Pero se refería a los impuestos, no al Presupuesto. Después también en esto se rompieron los acercamientos...

## - EL PATO DONALD -

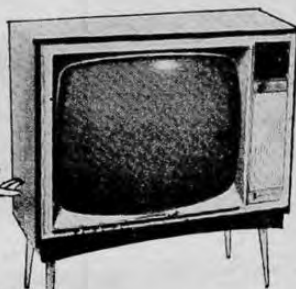




# por su

# IMAGEN\* SONIDO\* Y PRESENTACION\*

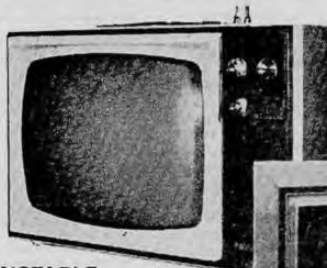
## no hay como SYLVANIA en TELEVISION!



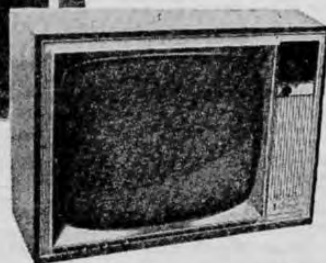
Consoleta de 23" Como todos los televisores SYLVANIA, tiene interruptor automático de corriente para proteger al aparato.



Magnífica consola con pantalla de 23" Calidad extraordinaria de sonido a través de sus dos altoparlantes de alta fidelidad.



Magnífico televisor portátil de 19", equipado con el tubo de pantalla SYLVANIA que da una imagen más nítida, con contrastes de blancos y negros hasta en ocho etapas.



Esipenda modelo de mesa con pantalla de 23". Con control de ganancia SYLVANIA y gabinete protegido contra "choques" eléctricos.



**IMAGEN\*** NITIDA DE NOTABLE CONTRASTE, GRACIAS A SU PANTALLA "PANCROMÁTICA" QUE RECOGE TODOS LOS VALORES DE LA IMAGEN.



**SONIDO\*** DE FINA TONALIDAD.



**PRESENTACION\*** MODERNA Y ATRACTIVA EN TODOS SUS DISEÑOS DE 12, 19, Y 23 PULGADAS.

OBTENGA SU TELEVISOR SYLVANIA DONDE  
**KOBERG**  
O DONDE EL AGENTE DE SU LOCALIDAD

# Editorial

## La Unión Soviética abre fuego

Pese a que las informaciones cubiergráficas no son nunca tan explícitas, la lectura de prensa internacional y los artículos de expertos en los asuntos comunistas, nos habían prevenido de lo que realmente estaba sucediendo en China continental. La llamada "Revolución Cultural" —lo sabíamos— no era más que una purga de Mao Tse Tung y sus seguidores, contra los grupos que, de acuerdo con la Unión Soviética, querían derrocarlo. Esto, por su divorcio de la línea oficial del Kreymlin y la "línea ideológica" —que tiene poco de ideología— entre ambos colosos del mundo rojo.

La Unión Soviética acaba de comenzar una campaña abierta de azuzamiento para que los chinos destruyan a Mao Tse Tung y sus partidarios. No otra cosa es su llamamiento a enfrentarse a la "revolución" de los millones de chinos que siguen al poeta-dictador chino, y que cada día, con mayor estruendo, atacan a los representantes de la línea oficial partidista, seguramente pro-soviética.

Tanto la Unión Soviética, como China continental, han estado acusándose de lo mismo: de revisionismo. Que en la jerga comunista equivale a pecado mortal por herejía. Pero que en realidad no es más que un encubrimiento propagandístico de la línea que en determinado momento conviene al Partido.

Los chinos acusan de revisionistas a los soviéticos, diciendo que reniegan de los principios marxistas-leninistas. Los soviéticos acusan a los chinos de Mao de revisionistas, por desvirtuar la doctrina marxista-leninista. Y ambos se acusan de cooperación con los Estados Unidos. Esto pone de relieve la falsedad de los comunistas, y la falta de escrúpulos de dirigentes, que no vacilan en lanzar sus acusaciones favoritas, aún contra sus camaradas de la víspera.

Lo cierto es que en la frontera chino-soviética hay una enorme tensión. Y que esta acusación desembazada equivale a un rompimiento con el régimen de Mao, que aún conserva el poder. Las derivaciones de esta actitud son impredecibles, pero pueden llegar hasta la confrontación militar entre los camaradas chinos y soviéticos.

## Factores promisorios para la pesca

El mes próximo se reunirá el señor Ministro de Agricultura y Ganadería con la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, con el fin de exponer sus puntos de vista acerca del proyecto para financiar la industria pesquera. Nuestro diario no es ajeno al interés que últimamente se ha suscitado para el incremento de la pesca y la industria procesadora de productos marítimos. Varios comentarios editoriales nuestros dan fe de ello. Hasta hemos proclamado que gran parte de nuestro progreso podrá ser posible si los ticos volvemos la vista hacia el mar y a sus inagotables recursos.

Una de las cosas que en este particular sugerimos hace algunas meses, fue establecer astilleros en las bahías, caletas y ensenadas que tan abundantes son en nuestro litoral del Pacífico. Recientemente se ha informado que industriales españoles tienen interés en construir un astillero en Puntarenas.

Prevé el Plan de Desarrollo Económico y Social de Costa Rica, elaborado por la OPEPLAN, que el programa se desarrollará también mediante la ayuda de Fondo Especial de las Naciones Unidas, como parte de un estudio regional en que participarán los cinco países centroamericanos. Ese estudio tendría un costo total de \$ 4.000.000 y una duración de seis años a partir de 1985. Además de la investigación general de los recursos pesqueros y su industrialización, el programa buscará el mejoramiento del proceso y del mercado del pescado para la exportación y el consumo local y la expansión de mercados regionales. También persigue el programa promover el desarrollo y manejo de pesquerías y fomentar el mejoramiento de la administración de pesca, con el fin de incrementar la producción y el consumo de pescados y mariscos en general.

Sin perjuicio del programa citado, la pesca ha ido, aunque lentamente en Costa Rica, progresando como para constituir una actividad que emplea muchos brazos y que ofrece perspectivas optimas para la inversión. Una de nuestras principales riquezas es el camarón en las aguas del Pacífico. Toda el cuidado para preservar de la destrucción los bancos camaróneros, debe parecerse poco.

En 1982 se pescó e se vendió en cantidad de 43.764 kilos para dejar en 1984 a 1.281.919 kilos. De esta última cantidad se consumieron en el país 171.664 kilos y se exportaron 1.129.883 kilos, que produjeron \$ 1.188.896.14.

Sin duda, alguna se desarrollará más la pesca en Costa Rica y las Industrias afines a ella, si no hubiera una dura mentalidad agropecuaria en el país. Los mismos bancos reflejan este criterio cerrado y exclusivista en favor de la agricultura y la ganadería, en perjuicio de otras líneas de actividad que pueden proporcionar igual o más estabilidad de dividendos que las tradicionales. De ahí que los pescadores tengan con firmeza que estar en manos de varones presbiteriales para financiar compra de barcos y equipos, entre los cuales son las redes más de mayor importancia, por lo expuestas a deterioro que están y lo alto de sus precios. Ya sería hora de que hubiese en Costa Rica Industrias de implementos para la pesca, como lo que se abaratarían los costos en la producción de pescados, camarón, langosta, etc.

## América Latina: El "Gigante Dormido"

WASHINGTON —CP— La agricultura de la América Latina es un "gigante dormido", expresó recientemente el Secretario de Agricultura de Estados Unidos, Otville L. Freeman.

Esta opinión es coincidente con la de los científicos y expertos sobre las grandes posibilidades agrícolas de la América Latina, la región de más alto porcentaje de crecimiento demográfico en el mundo.

El desarrollo de la agricultura latinoamericana no marcha a la par con el crecimiento de su población, por el contrario, la brecha que se para a ambos cada día es más extensa, y llegará a ser explosiva si no se le confiere a la producción agrícola la prioridad que debe tener.

En la América Central y América Latina de la que participan diez ministros de agricultura de las autoridades agrícolas y civiles de la Florida y el Secretario de Agricultura de Estados Unidos, y funcionarios de organismos crediticios internacionales, se reconoció que Latinoamérica tenía que elevar su índice de producción de alimentos a un ritmo superior al que se hacía. Se fruteó el hecho al crecimiento de su población.

Las estadísticas publicadas recientemente por los organismos internacionales y regionales sobre el aumento de la población en la América Latina y la falta de alimentos son realmente alarmantes, sin que hayamos llegado todavía a la consideración de los pronósticos para el año —2000, en los cuales la población de la América Latina se habrá duplicado, sin que hayamos aumentado consecuentemente la producción de alimentos.

Si actualmente hay hambre en algunas zonas de la América Latina y la desnutrición es tan evidente que se reportan cien mil muertos diariamente en Colombia, y una cifra similar en México, por sólo citar dos casos, cuales serán los catastróficos resultados que se obtendrán si no mejoramos nuestra producción agrícola, dicen observadores latinoamericanos.

Hay países en la América Latina en los que la producción aumenta a un 2.5 por ciento anualmente y la producción de alimentos sólo al 1.5 por ciento. El promedio general de la región debería que la población excede a la producción de alimentos. Aunque en tres o cuatro países la proporción sea menor, la mayoría de la población latinoamericana está en los límites entre la demeritución y el hambre.

Los programas agrícolas de los países latinoamericanos no son ser los que mayor apoyo reciben de muchos gobiernos; esa práctica debe variarse. Los programas que aumenten la productividad y la producción deben recibir media prioridad. Deben facilitarse los implementos, semillas y fertilizantes necesarios a los campesinos a módicos precios, y en condiciones competitivas. Deben facilitarse también las medidas para que los agricultores puedan llevar sus productos a los mercados directamente eliminando intermediarios onerosos.

Se han de establecer organismos que equilibren la ley de la oferta y la demanda mediante la oportuna facilitación a los agricultores de los préstamos y adquisiciones de sus productos a precios remunerativos que realmente constituyen un verdadero estímulo para producir más.

Si los agricultores no ven como pueden sus esfuerzos en forma satisfactoria, no podrán estar interesados en las mejores prácticas para hacerlos producir. Es necesario, que el agricultor vea el fruto de su trabajo compensado, y para ello han de tomarse las medidas que requieren, necesarias cumpliendo la inserción que se imponiendo en el proceso de la producción agrícola agrícola sistemas de tenencia de la tierra, o sistema de comercialización inadecuados.

No se pretenda que el rendimiento agrícola varía el prode, por eso como el industrial pero si se quiere que la brecha entre ambos no sea constituyendo un estímulo o para que los agricultores y los trabajadores agrícolas abandonen sus campos y se dirijan a las ciudades en busca de mejores rendimientos.

# RAPARI

**H**AY DIAS en que uno diera hasta años de su roca vida, por salir sin rumbo fijo, caminando en medio de la tarde, para perderse en la barahúnda vocinglera de las calles comerciales.



Esto cuando parece que las paredes empiezan a juntarse lentamente, y pesa la atmósfera de la Redacción y el pensamiento todo se va hacia los arabescos del recuerdo, y cejamos de menos lo lejano y los años a los cuales los aprendimos el dolor.

Los ojos se nos ponen tristes; al mirarse en ellos se ve triste la compañía.

Las manos se nos ponen tristes; al acariciar a los niños, nos miran con los ojos serios como queriendo adivinar nuestra pena.

La sonrisa se nos pone triste; al sonreír a los amigos, vuelven a mirarnos un poco más tiernos, como si supieran que algo nos pesa... nos pesa!

Son tardes así, que las llamamos tristes, pero la tristeza está dentro de nosotros. Se nos antojan tristes y buscamos en cada detalle alguna conformidad con nuestros sentimientos.

Y es preciso entonces ponerse en pie. Mirar en derredor y buscar un asidero para reponernos.

Miramos la maquinilla y la cuartilla blanca como incitándonos con su alba virginidad. Y vamos desgranando los renglones, llevando a otros un poco de nuestras propias sensaciones. Después de todo, esta columna se hizo para compartir opiniones? por qué no sensaciones?

Así con la franqueza del que se acerca a un confesionario, vamos echando fuera la tristeza. Lentamente nos vamos habituando al ritmo del trabajo. Ya tenemos furiosas otras maquinillas, y en el ardor del trabajo se hilvana el himno a ritmo rápido de la información.

Luego, cuando la noche caiga sobre todos nosotros, al salir a la calle, respiraremos hondo. Y aligerados de la carga caminaremos tranquilos en pos del descanso.

Ya mañana, con el nuevo día, comenzaremos la aventura de la vida diaria.

¿Quién sabe si también alcancemos un pedacito de alegría...!

*Kolden*

## El Político

Por Luis SIMÓN

Como todos, vocéulo y concepto han sufrido una crisis y profunda transformación, tanto en la forma como en el contenido. Denigrado por unos y alabado por otros, la manera de ser política, el y los políticos, tienen de bueno o mal grado su espacio histórico. Desde que se inventó el magisterio público, cuando los sacerdotes debían y tenían que confrontar a la gente reunida en asambleas, y se les disculpaba por parecerse, reyes o potentados, el derecho a la autoridad, hasta nuestros días, el político llena toda la Historia de Occidente. Hasta tal punto se fue así, que ningún grande hombre ha dejado de ser, en su momento, político.

De política de las letras, política de Dios, política de los pobres, política constituciones o política de la política —vaya la teología—, el político se ha desdoblado y especializado siguiendo una mala mala de la época. Primero la política es o seroio del hombre; dividir la política en política, es dividir la política; alinear al individuo, deshumanizarlo y aquí dividen también, los que sumando mecánicamente lo convierten en agua, reduciéndolo a simple cosa o ama (lo de amansijo y reflejo).

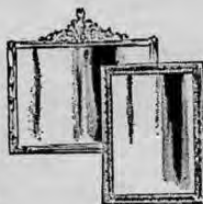
Se dice que el arte de la política tiene su secreto en "El Político", de Maquiavelo. No se leloja sin embargo nada más Imposición que las obliquas páginas del Secretario de los Borgias una de las eminentes obras de Ortega, fue convertida en paradigma al extremo de afirmar que constituye e libelo el equivalente a las leyes de Newton sobre la mecánica. En "Mirabeau o El Político", alcanza sin embargo Ortega uno de sus momentos estelares en belleza y penetración literarias. Sin embargo, en uno como en otro, el político es para Ortega el talco, el que no es, el que se disfraza y hace tanta interpretación de la realidad de la América Atico y que fue una de sus atrocidades de inducción imperfecita.

Algunos le endilgan al político la "decadencia" de Occidente; y Hill y un sus tambore de nihilismo con bigote—mucha acusándose de "corrupto decadente" y con él, a su demeritacion. Los totalitarismos todos, grandes y pequeños, desde Lenin y Stalin hasta su mano del C-911, el hombre Castro, siguen la "vía" villada. Pero... hay una crisis de la política? Una crisis de los políticos?

Si no, y los Parlamentos, el Azote moderna de las Repúblicas que aún utilizan el método democrático, es un reflejo de ambas actitudes. El político sin valor, el político sin valores: esto, sin creencias sólidas, llega al extremo extremo de afirmar que en política se hace lo contrario de lo que se dice, y se dice lo contrario a lo que se hace. Entre política que confiamos más que nuestro su actitud, encaran una decadencia? Sin duda sí, pues el cualquier político exige una erección mínima en sí y en los demás.

# Arbol de regalos de YAMUNI

con el más grande surtido de artículos de calidad a los más bajos precios



## Preciosos Espejos con Marco Dorado

Bellísimos estilos con consola y candelabros o solos.

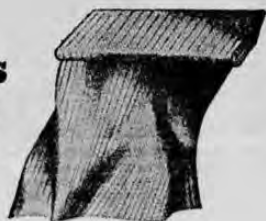
## Finísima Ropa Intima VANITY FAIR



en los más modernos y atractivos estilos de moda

- Fustanes
- Combinaciones
- Camisas de dormir
- Panties
- Baby Dolls
- Mañanitas
- Negligees

## Casimires Ingleses



Ofrecemos un completo surtido de casimires en novedosos diseños y colores de moda.

## Modernas Lámparas



Lámparas decorativas y prácticas para la casa, el negocio, oficina o para un buen regalo.

la más extensa variedad de elegantes lámparas

- DE PIE
- DE MESA
- DE PARED
- DE CIELO



## Regalos Prácticos



- EN CRISTALERIA
- EN PLATA
- EN PORCELANA
- EN PLASTICO
- EN LOZA

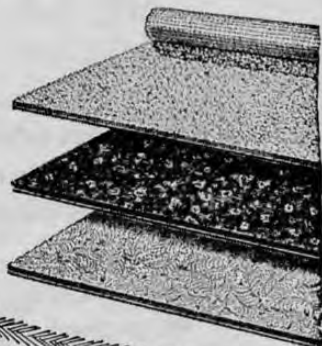


## Alfombras

Para salas y habitaciones  
Para pasillos y escaleras  
Para pie de cama  
Para baño

Admire nuestro extenso surtido de tamaños, colores, estilos y clases

ADMIRE TAMBIEN LAS FAMOSAS ALFOMBRAS PERSAS



Tenemos para usted el más extraordinario surtido de

## Sábanas, Fundas y Paños



en todo color, estilo y tamaño

De las famosas marcas PEPPERELL STEVENS Y CANNON



# Trejos clausuró 3a. Jornada de Alianza



Cuando anoche en la ciudad de Cartago, se clausuró la Tercera Jornada de la Alianza, el Presidente Trejos aparece en este fotograma, expresando palabras de elogio por la labor reali-

zada. El Presidente se hizo acompañar de su Vicepresidente y el Ministro de Gobernación. También aparece el señor Salinas, delegado de la OEA en nuestro país.

## Cuerpo de Paz ayudará en programas culturales

Dependientes de la Asesoría General de Segunda Enseñanza del Ministerio de Educación, trabajan varios voluntarios del Cuerpo de Paz de los Estados Unidos, especialistas en Arte, entre quienes hay dos en teatro, dos en danza y ballet. Son ellos, señorita Gloria Greene y señores Marshall, Oglesby, Jo-

sé Lich y Rodolfo Méndez.

En una nota que el asesor profesor Luis Alfonso Arguedas dirigió a directores de colegios oficiales y particulares, les indica que ellos son sumamente eficientes y de gran espíritu de colaboración y trabajo, y por ésto, para 1967 desea organizarles su labor de tal manera que puedan colaborar con

el mayor número posible de planteles.

Subraya el profesor Arguedas que para trabajar eficientemente con los alumnos se hace indispensable que todos los profesores dominen ciertas técnicas básicas y recursos o ejercicios pedagógicos y esta es la técnica que desea darle al cursillo.

Con la presencia del Presidente Trejos se clausuró anoche en el salón de sesiones de la Municipalidad de Cartago, la tercera Jornada de la Alianza para el Progreso.

La Tercera Jornada se realizó con gran suceso en Liberia, Alajuela, San José, y ayer, como decimos, se clausuró en la ciudad brunosa.

Una buena asistencia de participantes en el acto de clausura con la presencia del Presidente Trejos, le dieron al evento mayor luzidez. Trejos se hizo presente con el Vicepresidente Llo, Virgilio Calvo, y el Ministro de Gobernación Tattenbach.

El delegado de la OEA, señor Salinas pronunció discurso sobre la labor realizada en el curso de esta Jornada, y, además, le expuso al Presidente, las conclusiones del mismo, a las que haremos amplia referencia en próximas ediciones de este diario.

Por último Trejos clausuró el acto, con palabras de admiración hacia la labor realizada en este evento, y manifestando que las inquietudes que le presentaron, serían ampliamente meditados por su Gobierno, para aceptarlas dentro circunstancias normales.

## La OIRSA auspiciará reunión de jefes de Defensa Agrícola

El Ing. Rodrigo Castro Jefe del Departamento de Control de Plagas del Ministerio de Agricultura y Ganadería, visitó en la semana del 8 al 10 de noviembre El Salvador para realizar una investigación sobre las plantaciones de algodón en ese hermano país.

El Ing. Castro se entrevistó con personaleros de la Cooperativa de Algodón de El Salvador quienes le mostraron los últimos avances en el cultivo de este producto, tanto en el aspecto agronómico como en el control de plagas.

Posteriormente en una visita que realizó al Centro de Investigaciones de Soyapango, en donde se realizan investigaciones de alto nivel en cuanto al cultivo del algodón, sobre estudio de suelos, comparación de diferentes variedades, diferentes sistemas de cultivo, distancia de siembras y densidad de las plantaciones, fertilización, control de plagas, y enfermedades.

También se están llevando a cabo algunas experiencias reali-

zadas por la Casa Bayer para determinar las aplicaciones de insecticidas de ultrabajo volumen, o sea Insecticidas concentrados.

## El 5 de...

(Viene de la Pág. PRIMERA) interés de que en el mismo sean conocidos varios proyectos que la Cámara no ha podido tramitar y en especial los que se refieren a nuevos impuestos proyectados de impuesto sobre las ventas y aumento del territorial.

También se dijo en fuentes oficiales, que la Asamblea deberá volver a sesiones el lunes 5 de diciembre después de unos días de descanso, pues como se sabe el 30 de este mes termina el período ordinario con el despacho del presupuesto general del país para 1967.

Los diputados tomarán unos pocos días de descanso y el 5 de diciembre, probablemente hasta el día 16, estarán en extraordinarias.



## TRIBUTACION DIRECTA

Faltan sólo

3

días para presentar la declaración

## DE LA RENTA No. 36, SIN MULTA ESTAN OBLIGADAS

a su presentación, todas las personas naturales que del 1º de octubre de 1965 al 30 de setiembre de 1966, tuvieron ingresos iguales o mayores de ₡ 5.000.00. Las personas jurídicas, cualquiera que sea la cuantía de sus ingresos.

Solicite las fórmulas en la Tributación Directa, en caso de no haberlas recibido.

NOTA: Solicitamos a los señores declarantes FIRMAR sus declaraciones de la renta, pues de no hacerlo así, se tendrán por no presentadas.

Noviembre de 1966.

TRIBUTAR ES PROGRESAR



# Los Almacenes de Rafael A. Arguedas y Co. Ltda.

Situado el No. 1 detrás de la Iglesia La Merced,  
el No. 2 en el costado Oeste del Banco Nacional  
y el No. 3 en Avenida Central frente al Cometa.

EFFECTUARAN COMENZANDO MAÑANA  
LUNES 28 DE NOVIEMBRE Y  
TERMINANDO EL 24 DE DICIEMBRE



## Su gran promoción Especial de Navidad

Toda la mercadería a precio de espanto. Lleve muy poco dinero y compre cantidades y cantidades de mercadería.

LEA LA LISTA CON PRECIOS DE LOCURA Y APROVECHESE.

Tela plástica americana	0.50 Yda.
Fantásias Dan River, lindos surtidos	4.25 Yda.
Tela fina para mantel, doblada ancho	8.50 Yda.
Casimir de dacrón y lana 60" de ancho	24.00 Yda.
Lienzo para sábanas 2 1/2 Yda. de ancho	7.50 Yda.
Poplin fantasía lindos colores	2.75 Yda.
Popelinas floreadas colores de moda	3.25 Yda.
Gro de seda, variedad de colores, fina calidad	4.50 Yda.
Fondules floreadas 1 Yda. de ancho calidad especial	2.50 Yda.
Manta para sábanas 2 yardas de ancho	5.00 Yda.
Tela abuhada, colores rosado y celeste	2.90 Yda.
Gro floreado lindos colores	5.00 Yda.
Tela de lino para mantel 58" de ancho	10.00 Yda.
Popelinas lissas americanas 43" de ancho	4.50 Yda.
Corduroy floreado última moda	5.00 Yda.
Corduroy calidad finísima	5.00 Yda.
Jersey floreado dibujos de moda	5.00 Yda.

### Camisas, pantalones, jackets y vestidos de la acreditada marca HERCULES y demás artículos para caballeros.

Pantalones de dacrón americano, finísimos	35.00 c/u.
Pantalones de dacrón italiana	32.00 c/u.
Vestidos de dacrón y lana, calidad especial	150.00 c/u.
Sacos sport, lindos estilos, desde	90.00 c/u.
Batas de baño, calidad especial	40.00 c/u.
Pantalones de dacrón y lana	45.00 c/u.
Pantalones de dacrón para niño, muy buena calidad	28.00 c/u.
Pantalones de mezclilla, 3 costuras	22.00 c/u.
Pantalones de army kaky finos 2 cabos	25.00 c/u.
Pantalones de Twill fino con zipper y broche salido	19.00 c/u.
Camisas sport finas de Dan River, manga corta	12.00 c/u.
Pantalones Twill labrados	15.00 c/u.
Pantalones Mirro Twill	24.00 c/u.
Camisas de poplin fino, cuello duro	12.00 c/u.
Camisas sport finas, manga corta	9.00 c/u.
Calcetines talla única, bordados americanos	2.25 c/u.
Camisetas de punto muy fuertes	2.00 c/u.
Camisetas de punto Intex, finas	4.00 c/u.
Pijamas lisas de poplin fino	17.00 c/u.
Pijamas de poplin calidad especial	20.00 c/u.
Pañuelos alemanes, finos	1.25 c/u.
Pañuelos ingleses	2.00 c/u.
Pantalones de Mirro Twill finísimos	28.00 c/u.
Jackets finas para hombre, lindos estilos	30.00 c/u.
Vea la lista de precios en artículos para niño.	
Los tradicionales pantalones y camisas Hercules. Todo esto a precios únicos.	
Camisetas de punto para niño	1.00 c/u.
Manducos de punto fino	8.50 c/u.
Bloomers de punto para niña, tamaño 1 al 3	0.95 c/u.
Bloomer de seda para niña, calidad especial	1.50 c/u.
Pantalones para niño con faja	3.50 c/u.
Jackets para niño	20.00 c/u.
Pantalones de corduroy con elástico y faja	3.50 c/u.
Pantalones de gabardina con bordado y faja	4.50 c/u.
Camisetas de punto con dibujos	1.25 c/u.
Pantalones de lineta con elástico	2.50 c/u.

Calcetines de talla única, americanos	2.00 c/u.
Medias finas para niño, talla única desde	2.00 c/u.
Camisas sport de poplin inglés para niños tamaños 24 y 26	6.00 c/u.
Pantalones de army 2xl	8.50 c/u.
Pantalones cortos de dacrón y lana	15.00 c/u.
Pantalones largos army kaky 2 cabos del 80 al 90	19.00 c/u.
Camisas sport finas, tamaños del 28 al 34	7.50 c/u.
Calzoncillos de poplin con elástico	3.00 c/u.
Pijamas de poplin para niños de 6 a 12 años	12.00 c/u.
Pantalones cortos de dacrón americano	17.00 c/u.
Pantalones largos de dacrón, tamaños del 75 al 80 desde	20.00 c/u.
Pantalones de lana y dacrón, tamaños del 80 al 90	30.00 c/u.
Medias talla única americana, tamaños del 1 al 5	2.00 c/u.
Pantalones de Twill con broche y zipper	18.00 c/u.
Calzoncillos plásticos para niños	1.50 c/u.
Pijamas de franela Nos. 1 al 3	7.50 c/u.
Pantalones de dacrón y lana	28.00 c/u.
Pantalones de mezclilla 3 costuras	17.00 c/u.
Vestidos de dacrón y lana	98.00 c/u.
Vestidos de corduroy, saco y pantalón salido	28.00 c/u.
Pantalones de foular con elástico para niño	1.50 c/u.
Pijamas para niños rayadas	8.00 c/u.

### ARTICULOS VARIOS A PRECIOS DE GANGA

Paños muy buena calidad	2.50 c/u.
Paños lisos, lindos colores	2.00 c/u.
Pijamas de franela del 1 a 3	6.50 c/u.
Pañuelos de seda, una novedad	2.50 c/u.
Fundas de manta perforadas	2.00 c/u.
Calcetines de Jersey americano	1.60 c/u.
Calcetines de Jersey muy fino	3.50 c/u.
Fiestanes con encaje, desde	2.00 c/u.
Batas de crepón de hilo para señora, desde	12.00 c/u.
Brassier calidad especial	2.50 c/u.
Camisas de dormir	10.00 c/u.
Fundas de lienzo perforadas	2.50 c/u.
Fundas de poplin perforadas	3.00 c/u.
Sábanas de lienzo perforadas, para cama matrimonial	15.00 c/u.
Sábanas de lienzo perforadas	12.00 c/u.
Sábanas de lienzo individuales	10.00 c/u.
Manteles de lino individuales	3.25 c/u.
Pijamas para señora, muy buena calidad	17.00 c/u.
Fundas floreadas tela Dan River	4.50 c/u.
Paños muy grandes	3.50 c/u.
Medias Nylon calidad fina, sin costura	3.00 c/u.

### COBIJAS Y COLCIAS A PRECIOS DE REGALO

Cobijas finas para niño, desde	2.25 c/u.
Cobijas finas para partir	10.00 c/u.
Cobijas finas tramadas	17.00 c/u.
Cobijas color gris, buen tamaño	5.90 c/u.
Cobijas de algodón, calidad especial	15.00 c/u.
Cobijas de spun, rayón y lana, tamaño grande	28.00 c/u.
Cobijas de lana tramadas	32.00 c/u.
Colchetas tamaño grande	17.00 c/u.
Colchetas de damasco, tamaño 60x80	30.00 c/u.
Colchetas de seda, tamaño matrimonial	45.00 c/u.

Cobijas 60x70, ribete de seda, oferta especialísima, no se asuste

C 17.90

No olvide que la gran promoción "NAVIDAD" con la lista de las economías y sus precios de locura comenzará el lunes 28 de noviembre y terminará el 24 de diciembre. En los ALMACENES de

**Rafael A. Arguedas y Co. Ltda.**

# Personal de COOPESA protesta por publicación apócrifa aparecida en La Nación

El Coco, 21 de noviembre de 1966.

Señor

Don Ricardo Castro Beeche

Director de "LA NACION"

San José.

Estimado señor:

Todo el personal de Coopesa, que firma al pie de la presente, protestamos ante Ud. por la irresponsabilidad de su Periódico al publicar gacetas apócrifas criminalmente mal intencionadas.

Mal aviados estamos los costarricenses que creemos en la ética, seriedad y responsabilidad de un Periódico informativo que publica falsedades recibidas por correo, con una firma que no puede ser responsable por ser anónimo.

Mal aviados estamos los costarricenses porque ese Periódico carente totalmente de la ética periodística, no le importa que en un anónimo recibido por correo, se denigre y falsee a Entidades como el Banco Nacional de Costa Rica y a la Cooperativa de Servicios Aero-Industriales R. L., COOPESA, que sin hacer la más mínima investigación, publica anónimos recibidos por correo, sin preocuparle el grave daño que en el exterior pueda causarle a la Cooperativa, a sus Asociados, a sus Empleados y por ende, a Costa Rica, por ser Coopesa una Empresa Cooperativa que produce miles de Divisas en Dólares.

Al pedirle le dé cabida a nuestro desmentido a la gaceta publicada en su Periódico, nos aprovechamos para hacer público reconocimiento y justa adhesión, a nuestro Gerente don Miguel Flores Morales, al Banco Nacional de Costa Rica y a nuestra Junta Directiva.

Somos de Ud. muy atentos y seguros servidores,

Hernán Brenes Fernández  
Orlando Brenes Carvajal  
Gerardo Guillén Ruiz  
Leonardo Alonso A.  
Efraín Guzmán Leiva  
Carlos A. Moya Zamora  
Carlos Gómez S.  
Mauricio Zamora R.  
Juan López M.  
Adilio Mora R.  
Isaac Rojas Porras  
C. Pimentel  
Oscar Membreno S.  
Cecilia Soto de Vargas  
Luis Guillermo Marín Ureña  
Enrique Cruz Arroyo  
Luis Jorge Chavarría R.  
José Ma. Espinosa  
Alberto Aguilar  
Randolph Samuels T.  
Fernando Cárdenas B.  
Carlos Azofeifa S.  
Miguel Rodríguez Ch.  
Ignacio Calvo M.  
Eliadio Chaves H.  
Raúl Escalante P.  
Antonio Di Palma S.  
Juan José Madrigal N.  
José Joaquín Chacón U.  
José H. Carvajal Marín  
Mariano E. Artavia G.  
Oscar Brenes Ch.  
Mario Salas A.

Edgar Arce  
Andrés Di Palma S.  
Carlos A. Leiva C.  
Manuel Ma. Vargas Cruz  
Alfredo Escalante Pérez  
José Joaquín Chaves S.  
José Ma. Aguilar R.  
José Fabio Mora  
Hernán Arrieta Soto  
William Fallas Mata  
Rolando Rivera Figueroa  
Guillermo Carpio Calderón  
Gilberto Rojas Paniagua  
Juan Rafael Araya  
Manuel Sánchez V.  
Bladimiro Rodríguez M.  
Francisco Salas Arrieta  
Francisco Carballo O.  
Segismundo Muñoz Montoya  
Manuel Antonio Segura V.  
Milton Salano Solano  
Carlos Luis Rodríguez  
José Ramón Quirós  
Félix Carrillo  
Gilberto Loria Solís  
Luis Murillo Solís  
Marco Tulio Vargas Zamora  
Rodolfo Gómez O.  
Alvaro Cruz C.  
Camilo A. Romero G.  
Bolívar Vargas A.  
Francisco Selva Castro  
Jorge Luis Salas Rodríguez

Edgar Castillo  
Olimar Luis Solórzano  
Alcides Acosta Araya  
Guillermo Bonilla Alvarado  
Enrique Quesada A.  
Orlando Sevilla A.  
Fausto Arrieta Soto  
Eugenio Aguilar V.  
Jorge Quirós Bolaños  
Mariano Salas Soto  
Antonio Vargas R.  
Néstor González A.  
Francisco Herrera R.  
Vicente Fernández  
Tobías Rojas H.  
Jorge Luis Chavarría  
Genaro Campos V.  
Fabio Ramírez Víquez  
Miguel A. Hernández C.  
José Carlos Peña A.  
Luis A. Morera  
Fernando Quijano Montero  
Francisco Paniagua S.  
Danilo Alvarado Lépiz  
José Francisco Chaves Oviedo  
Roonney Rodríguez Mora  
Jorge Alfonso Méndez R.  
Antonio Rodríguez  
Javier Jiménez Barrantes  
Gerardo Artavia Álvarez  
Edwin Víquez Ugalde  
Pedro E. Rojas Brenes  
Carlos Luis Mesén D.

Dennis Rivas M.  
Germán Hernández S.  
Orlando Rodríguez A.  
Salomón González  
Jorge Villalobos S.  
Santiago Alvarenga A.  
Manuel Otárola S.  
Tomás Carrasco M.  
Rafael A. Acuña Bermúdez  
Manuel Morales Keith  
Jorge Porras  
Antonio Westower  
Francisco Martí Vargas  
José O. Cruz  
Rafael Angel Sanabria A.  
Carlos Luis Sirias G.  
Efraín Soto  
Hernán Gómez Arias  
José Luis Bejarano N.  
Arnoldo Valverde Solano  
Miguel Angel Loria A.  
Ricardo Herrera Arce  
Hirvin Bonilla U.  
Mario Chacón Alvarado  
Mario A. Leitón  
Ricardo Vargas H.  
Carlos Pacheco Molina  
J. Delgado A.  
Idionel Chaves  
José Patricia Morales  
Oscar Arrieta Segura  
Kenneth Dobrosky  
Juan Díaz Marín  
Edgar Eddy Soto Arroyo

(SIGUEN MAS FIRMAS RESPALDADAS DEBIDAMENTE CON SUS CEDULAS).

# Empleados públicos denuncian medida perjudicial

La Asociación Nacional de Empleados Públicos denunció anoche la práctica de una medida irregular y perjudicial que se está gestinando en la Presidencia Nacional, para retrasar, el pago de la segunda quincena del mes en curso. ANEP envió al Lic. Alvaro Hernández, Ministro de Hacienda, un telegrama manifestando su preocupación y solicitándole que interviniera para evitar esa "manipulación". "La Pagaduría Nacional está anunciando el incumplimiento de la guía de pagos para el próximo 30 de noviembre. Rogamos intervenir pa-

ra que tal medida no se realice por ser inconveniente, innecesaria y perjudicial al gobierno y a los empleados públicos"

ra que tal medida no se realice por ser inconveniente, innecesaria y perjudicial al gobierno y a los empleados públicos"

dice a la letra el telegrama que, con carácter de urgencia, dil-

vió la ANEP al Ministro Hernández Piedra.

## Remolcadores para atraque de barcos en Puntarenas y Limón

Personeros de la Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y la JAPDEVA han iniciado conversaciones con relación a la posibilidad de usar remolcadores en Puntarenas y Limón, para el atraque y desatraque de barcos que llegan con mercancía a esos puertos.

El asunto se ha venido estudiando con detenimiento y se ha llegado a la conclusión de que sería beneficioso, no solamente para ambas instituciones, sino también para las compañías navieras, puesto que ambas operaciones —atraque y desatraque— se harían en menor tiempo con lo cual las compañías tendrían una ganancia apreciable. Y en

cuanto a las Instituciones, también se beneficiarían pues utilizarían remolcadores, los cuales se frían muchísimo menos y las reparaciones, serían a la vez menos costosas.

Hasta la fecha nada se ha decidido sobre el particular y apenas se ha conversado sobre el costo de los remolcadores, forma

de operación, tarifas a cobrar y otros detalles. De toda suerte, si se llegara a algún acuerdo, para poderlo en vigencia el Gobierno tendría que emitir un decreto para establecer el servicio, y obligar a las compañías navieras a que los barcos atraquen y desatraquen con la ayuda de los remolcadores.

### Agradece un editorial de LA REPUBLICA

La Junta Administrativa del Instituto Agropecuario de Orotina, por conducto de su Secretario don Miguel Sandoval A., con fecha 11 del corriente envió a nuestro entonces, Director Lic. don Gonzalo Solórzano, la siguiente carta de felicitación que mucho agradecemos:

Para su conocimiento, me permito transcribir artículo No. 2 dictado por la Junta Administrativa Instituto Agropecuario Orotina, en su sesión celebrada el 10 de Noviembre 1966 y que a la letra dice:

"Con motivo de haber publicado en forma de Editorial la labor de nuestro Instituto Agropecuario en Edición del 10 de Noviembre 1966, SE ACUERDA: Dirigir nota de agradecimiento al Director Diario LA REPUBLICA, Sr. don Gonzalo Solórzano". Esperando haberlo dejado debidamente impuesto del anterior acuerdo, me suscribo muy atento y seguro servidor,

Junta Administrativa Instituto Agropecuario de Orotina  
MIGUEL SANDOVAL A.

### Aumento a médicos produjo movimiento de salarios

Informó el Presidente de la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social, que esa institución ha tenido un movimiento de salarios, el que se produjo a raíz del aumento en el sueldo para los médicos, por que en muchos casos, estos profesionales tenían salarios mucho mayores a los que devengaban altos funcionarios administrativos, entre ellos, el propio Gerente de la Caja. "Resultado que algunos médicos estaban obteniendo salario mayor a los cinco mil colones, y el Gerente estaba devengando menos" explicó el vocero. La Directiva, por sí, acordó aumentarle salario al Gerente, Auditor, y fijar la uno para el Sub-auditor, plaza de reciente creación.

### Unión Ferroviaria quería jornada continua

La Unión de Trabajadores Ferroviarios pidió recientemente a la Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico la aprobación de un plan para el establecimiento de un sistema de trabajo en jornada continua, haciendo el personal a las tres de la tarde diariamente y los sábados a medio día.

La Junta Directiva del Ferrocarril no aprobó el plan por estimarlo contraproducente para los intereses de la empresa, ya que se estima que no es lógico que los empleados de una institución que presta servicios de la índole de los que tiene a su cargo, pudieran permitir al personal dejar de laborar en horas de mucho movimiento.

Se afirma que la mayor parte de la Empresa estaba de acuerdo con el plan y le había dado su apoyo.

No es muy fuerte...  
Ni muy suave...  
Justo a su gusto, es...



# VICEROY

largos \$ 250  
cortos \$ 200

LA UNIÓN FERROVIARIA

# LO QUE MATRA LTDA. CUMPLIO EN UN CONTRATO HISTORICO



LOS PRIMEROS COLONOS, este señor rodeado de su familia, parece como si nos dijera, ahora sí podemos decir que tenemos, gracias a ustedes que lo han hecho posible.

La "COLONIA CARIARI" organizada por el ITCO en la zona de Pococí, dentro de los límites geográficos de la Provincia Atlántica de Limón, es hoy una realidad gracias al cumplimiento que dio la empresa costarricense MATRA (Maquinaria y Tractores Ltda.) al contrato firmado con el ITCO y la AID.

Hoy día Cariari tiene sembradas en plena producción 100 hectáreas de arroz en solado. El cereal surge donde antes era selva virgen. El sol llega con su fuerza germinal donde antes era el reino del sumpo pes tilente.

La idea del representante Caterpillar, señor Foss, de que Costa Rica era una de las zonas más difíciles —por sus selvas vírgenes—, para echar adelante un proyecto demostrador de la fuerza de la maquinaria agrícola moderna, resultó acertada, y más allá de eso, sellada con un triunfo rotundo.

En solamente 5 meses de labor 100 hectáreas de tierras que daron desmontadas, sembradas de arroz y comunicadas por carreteras, gracias a la fuerza de los tractores y al planeamiento integral de los trabajos de mecanización agrícola. El combate contra la selva terminó y el paisaje de la mañana cambió por otro que hace pensar en una Costa Rica más grande para el futuro.

MATRA al terminar su contratación deló en condiciones óptimas —Inmejorables—, una veta total de 100 hectáreas de selva virgen, 8 kilómetros de trocha en caminos laterales y pista de aterrizaje.

El ITCO por su parte ha asentado en Cariari a familias campesinas desposeídas, en quienes se cumple, una vez más, la acción social del justo reparto de la tierra para el hombre que quiera hacerla producir.

Donde antes surgían los sumpos, surge ahora el rancho embrionario de una familia de colonos, o la casita de madera que se ha construido con los tabloques que regalan los gigantes domados de la vieja selva impenetrable. Para que los colonos asuman una nueva posición en la vida han entrado en juego ya los sistemas de financiación

promovidos por el Instituto y los mercados abiertos y garantizados por el Consejo Nacional de la Producción.

Lo mejor de todo —lo imperceptible derivado del potente rugir del Hyster, el Caterpillar y los Fliccos—, es el ancho horizonte donde el colono de Cariari ha comenzado a mover su iniciativa, su capital en formación y sus anhelos de vida nueva.

Este nuevo horizonte tiene un nombre, mágico en el desarrollo actual de Hispanoamérica: Cooperativismo!

Cada colono posee una propiedad de 10 hectáreas de terreno. Al margen, una asignación de 10 hectáreas más para desmontar y ampliar sus preocupaciones agrícolas en el futuro.

En la colonia existe un pequeño comisariato donde los campesinos (asplantados a la tierra propia, adquieren sus elementos de primera necesidad.

Un médico llega en visitas periódicas a la zona y un pequeño dispensario se ha abierto como instalación fundamental donde están solamente el botiquín emergente portado en las cabinas de los tractores subsista.

La selva impenetrable, llena de sombras y de pantanos, no impidió que Caterpillar —al servicio de MATRA—, hiciera de las selvas. Tumbará gigantes leñosos. Secará los pantanos.

El hombre de hoy en Cariari aspira un nuevo aire de Patria. Puede decir como no dijo antes que tiene Patria porque tiene tierra propia y heredad segura da para sus hijos. Los productos alimenticios que salgan de sus predios ayudarán a mitigar el problema del hambre en América.

Nos llenarán de alimentos buenos a los costarricenses. Nos permitirán esbozar una nueva arma contra la desnutrición y la miseria.

Todo este paisaje —molecular de la terminación de contrato histórico—, ha sido plantado con píceles cuya terminal presume enormes Caterpillars, Hyster, y Fliccos pujando con sus palas monstruosas de acero, al servicio de la humanidad.



VISTA AEREA, se puede apreciar ya la carretera principal que divide las parcelas, completamente terminada y lastreada, a la derecha parte final de la moderna pista de aterrizaje 100 hectáreas listas para producir.



SATISFECHOS DE SU LABOR aparecen en esta foto en su orden, Jorge Sáenz, del ITCO; José Rafael Montero y Guido Vargas, de MATRA LTDA., miran cómo van creciendo ya las primeras hectáreas sembradas de arroz, todo un esfuerzo hecho triunfo.

## CUATRO IMPORTANTES PUENTES SE CONSTRUYEN EN SAN CARLOS

En la región de San Carlos se está trabajando activamente en la construcción de cuatro puentes de mucha importancia para las poblaciones que habrán de intercomunicar. Se trata de los puentes sobre los ríos Pitumarca, Tres Amigos, San Rafael y Pefia Plancas. Este último es el más importante ya que mide —144.65 metros de largo. Los dos primeros miden 24 metros cada uno y son de dos vías. El tercero mide 47 metros. El Ministerio de Transportes espera finalizar estas obras dentro de poco tiempo, ya que se encuentran muy adelantadas.

## Maratónica pro-Liceo de Tres Ríos

Nos visitaron Henry Conejo, Castillo e Iñe Calvo, para informar que el próximo cuatro de diciembre, el Comité Pro-Colegio de Tres Ríos, tocará las puertas de cada una de las casas de la localidad, para solicitarle a los vecinos que contribuyan con un colón, y rescatar de esa manera diez mil colonos. La suma se invertirá en la adquisición de mobiliario, pupitres, pizarrones y material didáctico, que se emplazará en el Liceo Moisés Viquez de Tres Ríos, que incluirá su curso en marzo próximo, con cinco primeros años y con un total de 137 alumnos. "Queremos, por medio de LA REPUBLICA, hacerle un llamado a los vecinos de la Unión" expresaron los visitantes.

## Estricta aplicación de salarios mínimos

El señor Ministro de Trabajo informó que se estaban realizando investigaciones para determinar el fiel cumplimiento del decreto de salarios mínimos, que fue modificado y puesto en vigor a partir del 19 de octubre. "Hasta el momento no hemos descubierto ningún problema, y creo que la industria y empresa privada, está cumpliendo con lealtad y honestidad las Leyes Laborales y el Decreto de Salarios Mínimos" expresó el Sr. Ministro, Lic. Enrique Guiler Sáenz, añadiendo que, cualquier planteamiento que al respecto hagan los trabajadores, será conocido de inmediato, pues esa es la política que se cumplen las Leyes Laborales y que exista un buen entendimiento entre patronos y trabajadores.

## Clausurado...

(Viene de la Pág. PRIMERA) sidente del Colegio aquí pronunció un breve discurso para, deslucido a los congresales a invitados internacionales que su dignidad resiste a esta actividad anual de los facultativos costarricenses.

Posteriormente se escucharon palabras del exsecretario de la Internacional Dr. Pietro Valgani, en un interesante Conferencia final para dar fin al Congreso.

Acto seguido se procedió a la recepción de los telegramas a los médicos invitados, así como un premio de medalla al mérito nacional que presentó el mejor trabajo en esta rama y un premio de florero al mejor estudiante del curso de medicina durante el transcurso del Congreso.

Los médicos visitantes que recibieron un telegrama en el Dr. Juan Cordero y Cáceres de México, Dr. Aldo Castañeda de Estados Unidos, Dr. Narciso Díaz Bazán de El Salvador, Dr. Reed Nesbitt de Estados Unidos y el Dr. Pietro Valdini de Italia.

Durante el desarrollo del Congreso actuaron en calidad de Secretario y Coordinador General el Dr. Manrique Soto Pacheco y como Asesores, los doctores Carlos Cordero Chaverri, Oscar Ortiz Ortiz, Fernando Urbina Salazar y Rolando Zamora Morúa.

## Ministerio de Transportes no trabajará sábados

A partir del próximo mes de enero el Ministerio de Transportes no trabajará los sábados. Ese tiempo será repuesto durante la semana, hasta el día viernes, mediante una salida más tardía en las diferentes dependencias en la jornada después del mediodía.

Se ha considerado que esta medida permitirá al Ministerio una economía aproximada a los cien mil colonos, ya que reducirá el movimiento de equipo de las diferentes zonas y de mismo personal, porque no día solamente se trabaja por la mañana. Los miembros del Ministerio, INE, y el ASOM están de acuerdo con la medida.

# Proyecto para financiar la Biblioteca Nacional

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 tiene un millón y medio de colones para la Biblioteca Nacional. Estrada consideró inoportuna su moción, y en declaraciones para LA REPUBLICA, explicó que era mejor su iniciativa, proyecto que actualmente está en la Comisión de Gobierno. Dice la Licda. Estrada Molino:

La situación de la Biblioteca Nacional no es exclusivamente un problema de "pesos", ello tiene proyecciones más importantes para el presente y sobre todo para el futuro del país. Esos problemas radican fundamentalmente en nuestro explosivo problema democrático, así como en la densa población estudiantil del país. Para muchas personas, la Biblioteca Nacional, es un problema único de la ciudad capital; para mí, la Biblioteca Nacional es un faro cultural que tiene que irradiar sus luces no sólo a la población de la capital sino que estas deben hacerse llegar con lentón y devoción a todos los rincones del país. "Cues la Biblioteca es Nacional y no Josefina ni Metropolitana. Hace unos días como colofón a mis anteriores inquietudes presenté a consideración de la Honorable Asamblea Legislativa un humilde proyecto de ley, tendiente a proporcionar fondos con destino exclusivamente para la construcción e instalación de la Biblioteca Nacional. Algunos señores diputados acogieron de inmediato dicho proyecto que en estos momentos se encuentra en trámite. Algunas personas hablan que el problema de la "Biblioteca Nacional" es únicamente de plata física, pero para mí, ello no es más que un escalón en los muchos que tiene este centro cultural de la nacionalidad costarricense. La inquietud del Lic. Aguilar Vargas es respetable, pero señores, no resuelve el problema. Mi humilde proyecto soluciona el problema total. Sea que el pueblo costarricense tenga respuesta a sus inquietudes de autodidacta; y que nuestras cabeceras de provincias y cantones, también se encuentren en condiciones de dar oportunidad a todas las personas de dichos lugares por sus inquietudes. Si, debe construirse e instalarse de inmediato la Biblioteca Nacional. En el pasado, ilustres costarricenses honraron y honran la Dirección de esa Institución; ellos nos impulsan, para que más ilustres costarricenses, la sigan honrando y solucionen el problema con proyección nacional. Considero que la construcción e instalación de la Biblioteca Nacional se puede llevar a cabo con la aprobación del proyecto presentado a la Asamblea Legislativa y en el cual se contemplan los instrumentos necesarios para su edificación con una suma aproximada de más de ₡ 6.000.000.00.

lioteca Nacional, nombrada para el efecto.  
 Artículo 4º.— Autorízase a las instituciones autónomas y semiautónomas, a los servicios y entes descentralizados del Estado, a las Municipalidades, pa-

ra contribuir en las medidas de sus posibilidades presupuestarias a la construcción e instalación de la Biblioteca Nacional.  
 Artículo 5º.— Las donaciones que se hagan para la construc-

ción e instalación de la Biblioteca Nacional serán deducibles para el pago del impuesto sobre la renta, de conformidad con lo dispuesto en el inciso 9) del artículo 89 de la Ley de Impuesto sobre la Renta.

Artículo 6º.— El Ministerio de Educación Pública nombrará una Junta pro construcción e instalación de la Biblioteca Nacional que se encargará además de preparar una campaña en pro de la misma".



## Seguridad para los ganaderos

Los ganaderos se distinguen por su orden y seguridad con una Cuenta Corriente Bancaria.

**NO GUARDE FUERTES SUMAS DE DINERO. ESTO ES PELIGROSO... PROTEJASE**

Abra una Cuenta Corriente Bancaria y haga todos sus pagos con cheques.

Su dinero estará seguro, libre de peligro de robo.

El cheque es una protección para Ud.

El cheque es el mejor comprobante de pago.

Pagar con cheque es señal de orden para quien lo emite.

**ABRA UD. TAMBIEN UNA CUENTA CORRIENTE EN UN BANCO DEL**



"USEME CORRECTAMENTE"



Produzca, Distribuya, Progrese

EL SISTEMA BANCARIO NACIONAL LE AYUDA

El proyecto de la Licda. Estrada es el siguiente:

### DECRETA:

"Artículo 1º — Autorízase al Poder Ejecutivo para construir en la Plaza González Víquez la Biblioteca Nacional. También a vender el terreno donde se encuentra ubicada actualmente y entregarlo hasta que se haya construido el edificio de la Biblioteca. Emitirá cada año, el/los Sobretasa Postal de ₡ 0.05. Además, se encargará de financiar los gastos de la emisión durante los años estipulados en esta ley. Los primeros temas serán los escudos que ha tenido Costa Rica más los provinciales. El segundo año, representarán las banderas que tuvo Costa Rica a lo largo de su historia. Los temas siguientes serán preferibles: zoológicos o botánicos.

Artículo 2º.— La emisión de Sobretasa Postal tendrá vigencia por cinco años a partir de la publicación de esta ley y no se cobrará durante el mes de diciembre.

Artículo 3º.— El producto del dinero de esta ley será recaudado por el Banco Central para su custodia y administración quedando facultada la Junta Directiva de ese Instituto para que en su mejor criterio pueda hacer inversiones rentables de las sumas que vaya recaudando y entregará las mismas cada año y posteriormente mensualmente a una Junta Pro-construcción de

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

Recrudece la crisis en Jordania

BEIRUT, 26 (AP).— Jordania, donde reina el moderado Hussein, encara hoy una crisis que se recrudece...

Las manifestaciones de protesta han barrido la mayor occidental del rio Jordán, en la anti gua Palestina...

Los manifestantes d mandan que las aldeas de la frontera sean fortificadas contra Israel...

La intranquilidad surgió después del 13 de noviembre israel atacó y dejó en ruinas con sus tanques de guerra...

La vecina Siria ha decretado una campaña de propaganda contra Jordania porque contuvo a los palestinos...

Pero el rey Hussein ha rehusado permitir que la Organización opere en Jordania...

Aunque no lo comentan en público, las autoridades de los

Estados Unidos en Washington culpaa a Israel por las dificultades que tiene el rey Hussein.

Australia y Nueva Zelandia mantendrán fuerzas en Vietnam

SYDNEY, Australia, 26 (AP) Los gobiernos de Australia y Nueva Zelandia fueron confirmados en el Poder...

El Primer Ministro australiano Harold F. Holt, prometió no var la politica de los Estados Unidos en Vietnam...

El Jefe del Partido Laborista Arthur A. Calwell habia declarado que de haber ganado su partido hubieran sido retirados los contingentes australianos...

En la elección parlamentaria de Nueva Zelandia, el Partido del gobierno del Primer Ministro Keith J. Holyoake derrotó al Partido Laborista...

"A mi entender, los resultados electorales de esta noche respaldan la acción del gobierno respecto a Vietnam" declaró Bol walk en una Conferencia de Prensa en Wellington.

Grandes decisiones en juego en elecciones de Uruguay

MONTEVIDEO, 26 (AP).— En medio de una calma chelca el Uruguay, que en los últimos meses ha sido escenario de violencia...

Sin embargo, detrás de la tranquilidad se esconden problemas graves y decisiones de importancia en la historia de este país.

Acuerdo para explorar la luna

NACIONES UNIDAS, 26 (AP).—La Unión Soviética y los Estados Unidos han llegado a un acuerdo histórico sobre el texto de un tratado en cuanto a la exploración libre y pacífica de la Luna y el espacio.

Se dijo que Estados Unidos acepta que todos los países— "todos los miembros de las Naciones Unidas"— pueden suscribir el tratado.

Gira de nueve años a varios planetas en 1978

PASADENA, California, 26. AP.—El Dr. Homer Joe Stewart, Director de estudios avanzados del laboratorio de propulsión a chorro dió hoy que una gira de nueve años de Júpiter, Saturno, Urano y Neptuno podría ser posible para 1978.

"Los desarrollos de propulsión, que ahora emergen de la investigación de peritos, podrían muy bien permitir una inspección cercana a Júpiter, los planetas exteriores Mercurio; regiones fuera del sistema solar y aún el sol mismo durante década del 70—dijo el Dr. Stewart.

Presidente alemán terminó visita oficial a México

MEXICO, D. F. 26 (AP) — El Presidente de Alemania Occidental Heinrich Lübcke terminó hoy su visita oficial de 29 horas a México, saliendo del aeropuerto Internacional a las 10, 20 a. m. para la península de Yucatán donde al y su esposa visitarán las famosas ruinas mayas.

El Presidente Gustavo Díaz Ordaz acudió a despedir al Presidente Lübcke. La despedida fue transmitida por televisión y radio a todo el país.

Lübcke y su esposa tuvieron un programa muy nutrido durante su estancia aquí. Ayer visitaron las pirámides de Teotihuacán y asistieron a una típica fiesta mexicana en un rancho cercano.

Los dos están interesados en arqueología, y decidieron volar a Yucatán hoy para una visita privada sábado y domingo. Des pués viajarán a Alemania.

La URSS pide derrocamiento de Mao

MOSCU, DOMINGO 27 (AP) —El Partido Comunista soviético pidió hoy a los oponentes de Mao Tse Tung dentro de China que detengan lo que "Pravda", órgano del Partido calificó como "camino equivocado".

En el más intenso ataque sobre Pekín aquí, en todos los tiempos se imputa a la reciente orientación de Mao "el fracaso en la política nacional y extranjera, que ha provocado creciente descontento en China.

El ataque, en editorial del periódico Pravda, por primera vez alía al Kremlin con los elementos descontentos.

Dice Pravda: "El interés de la unidad de todas las fuerzas revolucionarias en la lucha contra el imperialismo demanda que la política nacionalista, antisoviética, y los intentos de distorsionar el marxismo-leninismo y reemplazarlo por la ideología y las prácticas "Mao—Tse tungistas", sean derrotados.

Cómo pueden derrotarse, no lo aclara Pravda. Pero la "denuncia" es la primera apelación soviética de oposición, dentro de China a la "gran revolución cultural" de Mao Tse Tung.

El órgano Partido Comunista soviético, acusó a los dirigentes chino-comunistas de "lavado sistemático del cerebro al pueblo chino, con espíritu antisoviético".

Explosión en escuela militar en La Habana

LA HABANA, 26 (AP).—Una explosión ocurrió en una escuela militar de La Habana causó la muerte a tres muchachos y lesionó a más de una docena de otros estudiantes.

Oficiales del ejército dijeron que la explosión fue causada por un incendio accidental de productos químicos en un laboratorio de la escuela y derrum bo las paredes de varias aulas.

Gran número de ambulancias, camiones de bomberos y de otros vehículos de emergencia se dirigieron a la escuela. Se prohibió el acceso al público y la prensa.

Los "nueve" urgen Mercomún Latinoamericano

WASHINGTON, 26 (AP).— Los nueve más altos funcionarios latinoamericanos desearon hoy instar a los presidentes americanos a que establezcan en su proyectado encuentro cimerio los bases de un mercado común latinoamericano.

"Me siento muy satisfecho. Ha habido una gran coincidencia de puntos de vista", dijo el argentino Raúl Prebisch al concluir la cuarta y final sesión de los nueve.

Rusia reiteró apoyo a condiciones de Viet Cong

MOSCU, 26 (AP) — La Unión Soviética reiteró hoy su completo apoyo de las condiciones de paz presentadas por el Viet Cong en Vietnam del Sur.

Los soviéticos también dijeron que "la agresión de Estados Unidos contra el pueblo vietnamita es la única causa de la peligrosa situación en Vietnam".

La agencia Tass, que habló con la autoridad del gobierno soviético, dijo que esos puntos de vista fueron recordados al Mi nistro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, George Brown aquí esta semana.

La información de la Tass fue el primer comentario oficial soviético de la visita de Brown, que terminó ayer.

Los Beatles no harán más representaciones

LONDRES. —AP.—Los Beatles proyectan realizar su tercera gira, probablemente en Gran Bretaña, a principios del año próximo. En tanto, no harán más presentaciones personales ni en su patria ni en el extranjero.

Así lo declaró su apoderado, Brian Epstein, que hoy negó los rumores de que el grupo se había disuelto.

John Lennon y Paul McCartney son los mayores accionistas de la Compañía, algunas de cuyas acciones salieron al mercado en febrero de 1966. Pero ninguno de los Beatles asistió a la reunión.

Brasil y Colombia rechazan la Tricontinental

BOGOTA, 26 (AP) Brasil y Colombia pidieron hoy medios más adecuados para preservar la paz y la seguridad de las naciones americanas y rechazaron "las amenazas de subversión y las provocaciones emanadas de la Conferencia Tricontinental de La Habana".

En una declaración conjunta expedida al término de la conferencia entre el director Magalhães cancelle brasileño y Ger man Zea ministro colombiano de Relaciones Exteriores los dos países estuvieron de acuerdo en la conveniencia de que se realice el más breve plazo posible la proyectada conferencia de presidentes americanos.

que tiene 22 años, dio a luz a las criaturas prematuras dos meses y medio.

"No podía ver, pero pude oír"—dijo, hablando del múltiplo parto. —"Los médicos y yo antes estaban contando 5, 6, 7, 8, 9... Me quedó atónita".

- AGENTE SECRETO X -9.-

Nacen quintuples en Pittsburgh y se mantienen vivas

PITTSBURGH, 26. AP.— Un joven matrimonio de Pittsburgh tuvo hoy la sorpresa de quintuplos, pero no pudo entre garse a dilucidar cuestiones de nombres o de donde llevarán a sus cinco hijos, ya que su mayor preocupación ahora es que sobrevivan.

"Lo más importante es llevarlos a casa y lograr que estén bien después atenderme a los arreolos que sea necesario hacer", declaró el padre, Michael Aranson de 22 años; estudian te de derecho de primer año en la Universidad Duquesne de Pittsburgh.

Los médicos del Hospital Magee dijeron que los mínimos cuyo peso oscila entre 650 y 850 gramos tenían cierta dificultad para respirar, pero estaban bien poniendo al tratamiento adecuado. Tenían un 10 por cien to de posibilidades de vivir.

La esposa de Aranson Pati,



● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●

Aire letal sigue amenazando a neoyorquinos

De Gaulle inaugura planta de 100 millones de dólares

DINARD, FRANCIA, 26 (AP). — El Presidente Charles De Gaulle inauguró hoy la planta de energía del río Rance — proyecto de 100 millones de dólares que es el primero de su clase, y que tal vez nunca sea duplicado.

La diferencia en el nivel del agua en la desembocadura del Rance, en la costa norte de la península Bretóna, varía hasta 13.5 metros al subir y bajar la marea. Este es uno de los niveles de cambio más altos del mundo.

Una represa que mide 705 metros ha sido construida a través del río separando el mar del depósito de agua creando detrás de la represa. La represa incluye esclusas que permiten el paso de tráfico marítimo.

En la represa se instalarán 24 turbinas con paletas cambiables para generar energía al entrar y salir el agua. Sólo cinco generadores operan ahora. El resto entrará en servicio durante el año próximo.

La parte superior de la represa servirá de carretera para una vía, Dinard con St. Malo, en ambas orillas del Rance. La construcción de la represa comenzó en 1961.

Cuando esté en operación completa suministrará 55 mil millones de kilovatios de electricidad por año.

Los ingenieros dicen que el siempre decreciente costo de la energía atómica podría hacer impráctico construir otra planta como ésta.

Habrá...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Nadivna están siendo discutidas con dirigentes del gobierno de Vietnam del Sur en Salódn. Pero parece también que dichas pausas no serían amplias dada una prolongada interrupción de los bombardeos estadounidenses a Vietnam del Norte como ocurrió en la tregua de Navidad del año pasado, a menos que el enemigo tenga algún gesto similar para disminuir el nivel del conflicto.

El Año Nuevo Occidental casi coincide este año con el Año Nuevo budista, que tradicionalmente es una fiesta importante para los vietnamitas.

Quizá significativamente la orden de tregua del Viet Cong se produjo anticipadamente al llamamiento que se espera haga el Papa Paulo VI por una interrupción del conflicto con motivo de la gran fiesta cristiana.

La orden comunista fue detrita como "una orden del comando de las Fuerzas Armadas de Liberación de Vietnam del Sur" y dijo:

1.— Que todas las fuerzas armadas de Liberación en las diferentes regiones en Vietnam del Sur, incluyendo las tropas de las fuerzas principales, tropas regionales y milicianos y guerrilleros, deben:

— Cesar ataques la primera vez por 48 horas de las 0000 horas el 24 de diciembre de 1968 a las 0000 horas del 28 de diciembre.

— Cesar ataques la segunda vez por 48 horas de las 0000 horas del 31 de diciembre de 1968 a las 0000 horas del 2 de enero de 1967."

AUSTIN, TEXAS, 26 (AP). — Estados Unidos discute con Saigón la posibilidad de un cese de fuego en Vietnam por Navidad y Año Nuevo, según dijo hoy la Casa Blanca en un comunicado. "Ese es todo mi comentario en este momento", dijo el Secretario de Prensa Bill D. Moyers, a los periodistas.

América Latina debe producir artículos industrializados

GEORGETOWN, GUAYANA 26 (AP). — El primer embajador de Venezuela ante el gobierno de Guyana, Walter Brandt, declaró que las naciones de América Latina deben pasar de simples proveedores de materias primas a productores de artículos industrializados para lograr el gigantesco mercado previsto por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Brandt, que presentó ayer sus cartas credenciales al Gobernador General Sir Kenneth Shroy, expresó en esa ceremonia que los 200 millones de habitantes de América Latina deben desarrollar sus recursos y esfuerzos y hacer inventario de su riqueza para alcanzar los objetivos que requiere una sociedad moderna.

Juan Bosch hacia Europa

SANTO DOMINGO, 26 (AP) d8661. d8NN6QCI TAT. — El ex Presidente Juan Bosch viajó esta mañana con destino a Europa. Primero hará escala en San Juan, Puerto Rico.

El veterano político y escritor dominicano fue despedido por centenares de amigos y simpatizantes en el aeropuerto internacional de Cabo Caucedo.

El Presidente Joaquín Balaguer envió a despedir a Bosch, con su nombre, una comisión forjada por los Ministros de Educación y Agricultura, Víctor H. Cidalgó y Fernando Alvarez, respectivamente, y al Coronel Manuel Checo, de sus ayudantes militares.

A todo lo largo de la autopista que conduce al aeropuerto así como en éste, centenares de millonarios y agentes de seguridad del gobierno, portando armas, custodiaban al ex Presidente. Bosch permanecerá unos seis meses en Europa. Dijo que el viaje lo aprovechará para descansar y escribir la tesis agraria del Partido Revolucionario Dominicano, del cual es asesor.

Nuevas interrogantes en actitud de Franco

MADRID, 25 (AP). — El General Francisco Franco ha dado respuesta a las interrogantes sobre las nuevas leyes orgánicas pero al hacerlo ha hecho surgir dos nuevas aún más intrigantes: a quien nombrará su sucesor, de acuerdo con las nuevas leyes y a quien elegirá como Primer Ministro o Jefe de Gobierno.

Muchas especulaciones se produjeron sobre sus dos puntos aquí aún antes de que Franco propusiera, en especial sesión de las Cortes el pasado martes, sus nuevas leyes orgánicas.

Muy pocos de los españoles corrientes esperan que el hombre que ha regido a España durante tres décadas vaya a renunciar súbitamente. Creen que su sucesor como Jefe de Estado desde luego no será designado hasta que como en el gobierno por muerte o grave enfermedad.

LA AMENAZA DEL AIRE CONTAMINADO POTENCIALMENTE LETAL persiste en esta populosa ciudad a pesar de las lluvias de anoche y de las primeras horas de hoy que hicieron abrigar la esperanza de que abrirían el cielo dejando escapar el "smog" atrapado desde hace tres días por una masa estacionaria de aire caliente.

El pasaje frontal que trajo las lluvias causó una ligera brecha del sur hacia el noreste y abrió apenas la atmósfera. Los vientos eran débiles y no tuvieron ningún efecto para un mejoramiento radical en las condiciones del aire. El cielo se cerró nuevamente ensombrecido con su densa capa de neblinas grises y humo polvoriento que forman el "smog".

Los melancólicos vecinaban en el día de hoy la filtración de algo de los rayos solares a través del aire enrarecido y se aventuraban a creer que los vientos pudieran finalmente dar algún alivio a los neoyorquinos. La Oficina Meteorológica indicó que esperaba que parte de la masa de "smog"—una mezcla de anhídrido sulfuroso, óxido de carbono y breuma polvoriento y humo— fuera arrastrada por la leve corriente de viento a medida que avanzara.

Ampliar reformas al sistema interamericano

WASHINGTON, 26 (AP). — El Comité Jurídico Interamericano pareció haber ampliado el alcance de la próxima Conferencia Interamericana de Buenos Aires sentando las bases para que considere más amplias reformas al Sistema Interamericano así lo descarta.

Un dictamen dado ayer por el Comité estaba siendo estudiado hoy cuidadosamente aquí.

El grupo que tiene su sede en Río de Janeiro ha informado a los Estados Americanos que se extraña sostener que las reformas estructurales están consumadas por su aprobación en la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro y la Comisión Especial de Panamá.

De Río de Janeiro la conferencia que convino en las reformas a introducir y la de Panamá la reunión en la cual estas se especificaron.

El Comité considera que "lo aprobado son apenas anteproyectos, sugerencias, propuestas que debían seguir su curso regular hasta que el Instrumento Jurídico correspondiente sea ratificado por los Estados".



MELBOURNE, AUSTRALIA, NOV. 26 (AP). — El Primer Ministro Harold Holt, derecha, esperaba su voto hoy en Melbourne en las elecciones nacionales de Australia. El adversario de Holt, Arthur Caywell, izquierda, entra a una reunión de Melbourne para votar. Se cree que Holt ganará. (AP WIREPHOTO) 1968.

Elecciones en Italia probarán unión socialista-comunista

ROMA, 26 (AP). — Los Italianos van a los comicios mañana en elecciones locales que indicarán la popularidad de la reciente fusión de los socialistas y el poderío político del Partido Comunista en el Sur del país. Los votantes también expresarán indirectamente el juicio que les merece el gobierno del Primer Ministro, Aldo Moro, después de las desastrosas inundaciones en Italia.

Los críticos han acusado al gobierno de ignorar medidas para controlar las inundaciones por muchos años y de haber por ende cometido demerito cuando las inundaciones azolaron al país el 4 de noviembre.

Unos 1.5 millones de Italianos están registrados para votar en 323 comunidades. Consejos locales serán electos en 300 municipalidades. En las otras los residentes escogerán candidatos provinciales.

Mueren 27 al explotar avión militar en Vietnam

SAIGON, 26. AP.— Un avión de transporte de la fuerza aérea de los Estados Unidos se estrelló hoy en un arroyo, explotó y se incendió esta noche momentos después de haber despegado del aeropuerto de Saigón.

Veceros militares estadounidenses dijeron que había 27 personas a bordo y que todas murieron.

Los veceros agregaron que se cree que falló uno de los dos motores y el piloto trataba de regresar cuando el avión se desplomó aproximadamente a kilómetro y medio del aeropuerto de Tan Son Nhut en las afueras de la capital.

Dijeron que no hay indicios de que el avión haya sido atacado por fuego terrestre del enemigo, aunque disparos emboscados y los aviones no son extraños en la zona inmediate al aeropuerto.

El avión se dirigía a Pleiku, 400 kilómetros al norte de Saigón. Helicópteros de rescate del aeropuerto llegaron a la escena del desastre pero informaron que solo vieron el fuzo que surgía de los restos del aparato. Cuadrillas terrestres se acercaron a la zona patinosa después y dijeron que no había sobrevivientes.

Muertos otros dos guerrilleros en Guatemala

GUATEMALA, 26 (AP). — Ayer fueron muertos dos guerrilleros de las llamadas Fuerzas Armadas Rebeldes (FAR) en la aldea de Panajola, departamento de Zacapa, según informó el ejército.

El comunicado dice que entre los muertos se cuenta uno identificado como "La Chancha", que se dijo había sido herido en otra acción de la zona noroccidental donde murió el chivo Arnal Dod, lugarteniente del Comando.

Fueron incautadas varias armas, incluyendo una ametralladora y una metralleta, así como la captura de una patrulla militar en una emboscada en la ruta hacia el Atlántico en mayo pasado.

Anoche la FAR consiguió transmitir por la Radio Nuevo Mundo una cinta magnetofónica denunciando que actualmente hay mil "voluntarios" irabajando con el ejército en acciones antiguerrilleras; negó haber atacado a radiopatrullas milicreas, cuando murieron cuatro agentes de la policía.

Ronald Reagan no cree en la Astrología

SACRAMENTO, California, 26 (AP). — El principal ayudante del ex actor Ronald Reagan, Gobernador electo de California, desmintió con ardor anoche un comentario hecho por el actual Gobernador Edmund G. Brown en el sentido de que problemáticamente Reagan cree en la astrología.

El asunto comenzó el jueves cuando Brown, al referirse a la decisión de Reagan de tomar posesión de la Gobernación a las diez y diez minutos de la medianoche del 2 de enero, comentó: "Lo único que se me ocurre es que eso se debe a que él cree en la astrología".

Philip M. Battaglia, Secretario privado de Reagan, dijo que su jefe "no cree en la astrología".

Battaglia calificó de "infundado" el comentario de Brown y añadió: "mejor hubiera sido pensar que esta administración se propone poner en marcha lo más temprano posible".

Reagan "nunca ha sido de los que se dejan orientar por las estrellas", dijo Battaglia, aunque admitió que el nuevo Gobernador lee las columnas de astrología de los periódicos "para distraerse".



MELBOURNE, AUSTRALIA, NOV. 26 (AP). — El Primer Ministro Harold Holt, derecha, esperaba su voto hoy en Melbourne en las elecciones nacionales de Australia. El adversario de Holt, Arthur Caywell, izquierda, entra a una reunión de Melbourne para votar. Se cree que Holt ganará. (AP WIREPHOTO) 1968.

# Los viajes al exterior son orgullo nacional

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
diputado respondió con el siguiente telegrama, copia del cual, recibió LA REPUBLICA. Dice: Sr. Ministro de Educación Pública.  
Le agradezco el dato de su tercer viaje, que no solo enriquecerá mi archivo, como usted

lo dice, sino la historia nacional porque el acontecimiento de su secreta escapada allende la frontera norte en setiembre pasado, tiene que registrarse como una epopeya costarricense de la cual es usted el gestor indiscutible. Su narración de esta epopeya tiene además el mérito

de que por haberla gestado el mejor ministro que han tenido los costarricenses, los viajes al exterior han pasado a ser

de verdadera nacional, como lo decían sus compañeros, a orgullo del cual debemos utanarnos.

Su atento servidor.

Jorge Luis Villanueva B. Diputado.

## Rentas propias para el Hospital Nal. de Niños

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa, sancionó de la Ley de Mitigación. Dicha ley establece en su artículo 19, que toda solicitud de permiso de ingreso al país debe llevar agregado un timbre de ₡ 10.00 (diez colones) que pagará el interesado y todo permiso de reingreso cancelará un timbre de cinco colones; y en su artículo 29 se establece que la extensión y renovación de cada cédula de residencia, cursará derechos que se pagan en timbres de 10, 25 y 50 colones respectivamente, según se trata de ciudadanos centroamericanos o de hemisferio americano o de los demás países extranjeros.

Contará el administrador general de rentas, girará las sumas recaudadas, cada mes; directamente al Patronato del Hospital Nacional de Niños.

Artículo 10—El monto anual de lo recaudado por el Impuesto que esta ley establece, se distribuirá de la siguiente manera:

- a)—Un 75 por ciento para el Hospital Nacional de Niños.
- b)—Y un 25 por ciento se destinará a la construcción del Pabellón Infantil del Hospital Psiquiátrico y como renta del mismo, una vez construidas las edificaciones.

Artículo 11 — Esta Ley rige 30 días después de su publicación.

ción".

Tomado en cuenta que al país ingresan por año, aproximadamente dentro de las previsiones del artículo 19, unas 5000 personas y que existen 41.952 extranjeros que pagan las diversas tasas establecidas en el artículo 29, se estima que serán cuantiosas las rentas que reciba tanto el Hospital de Niños como el Pabellón Infantil del Hospital Psiquiátrico, y sin crear un nuevo impuesto, simplemente cambiando el destino a rentas existentes, se contri- buye a eliminar el sistema de financiar instituciones de beneficencia, mediante el sistema de exención de impuestos.

## LOS MERCADOS NUEVOS

Por Lic. Joaquín Garro

Al cabo de varios años de campaña y presión sistemática, la opinión pública — al es que, la presión de los exportadores y bene- fiadores de café, la de don José Figueres y la de algún periódico, co- pue- dian considerarse como tal — ha aseplado que nuestro país lleve a cabo transacciones comerciales con los países del mundo socialista. Esto significa, sin lugar a dudas, un avance en la concepción de los problemas económicos y políticos mundiales. Sin embargo esto no es suficiente: hace falta que el Gobierno de Costa Rica asuma una posición realista y se haga cargo de esta fase de nuestro comercio exterior y propicie — o acepte — oficialmente las relaciones comerciales con aquellos países.

Es cierto que el término de "mercados nuevos" no se refiere únicamente a los de los países comunistas, sino a todos aqué- llos que no han sido nuestros compradores tradicionales. Sin embargo, cuando nos referimos a tales mercados hay que pensar, necesariamente en las naciones de las llamadas democracias populares. Esto se debe simplemente a que son los mercados comunistas y no otros los que últimamente se han interesado en comprar considerables cantidades de nuestros productos de exportación. Basta citar sólo a Alemania Oriental y Polonia.

El mundo occidental y sobre todo los países en vías de desarrollo deben coexistir económicamente con el mundo comunista: la existencia de los regímenes socialistas es una realidad económica y política y nuestros países deben enfrentar esa situación. ¡Por que no venderles si además ofrecen buen precio a nuestros artículos exportables! Los gobiernos de Latinoamérica no deben seguir esa política de un comercio exterior sectorial y fragmentado que nos han impuesto fuerzas interesadas e intencio- nadas. No existe razón alguna para que los latinoamericanos vivan, como en la época de la dominación española, con un comercio internacional limitado sólo a ciertos países.

El existe una proposición de compra de nuestros excedentes y los gobiernos de esos futuros compradores piden que las negociaciones se lleven a nivel gubernamental, el nuestro no debe tener en promover oficialmente las respectivas transacciones. Aunque nuestra balanza comercial no fuera deficitaria y nuestro problema fiscal tan grave, bien valdría la pena adelantar la apertura de nuevos mercados, sin tomar en cuenta la filosofía política de los gobiernos de los potenciales compradores.

Es indispensable liberalizar nuestro comercio exterior y que el Gobierno de Costa Rica afirmen su soberanía política y económica haciendo uso de los mercados que mejor le convenga al país. Aunque parezca un lema demasiado mercantilista, hoy que vender bien sin importar a quién.

Joaquín Garro

## Ministro Yglesias gestiona la nulidad de acta del C. N. P.

En la sesión extraordinaria N. 1354 de 25 de octubre de 1966 a la cual el Ministro de Agricultura y Ganadería representante del Poder Ejecutivo ante la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, no asistió porque des- conocía en absoluto el asunto tan importante que iba a ser tratado, se acordó en el artículo 11 prescribiendo de los efectos del Sr. Walter Gillen Aguilar como Gerente del Consejo Nacional de Producción a partir del 30 de noviembre y nombrar como Gerente de la Institución al Ing. Mario Rodríguez R.

Considerando que el procedi- miento seguido fue irregular, el señor Ministro solicitó que en el orden del día de la sesión que se celebrará el lunes 21 de noviembre se incluya el siguiente artículo:

"Proposición del Ministro de Agricultura y Ganadería para que se declare la nulidad del artículo 11 de la sesión N. 1354 del 25 de octubre de 1966"

El Consejo Nacional de Producción aceptó incluir en dicha Orden del día la proposición del Ministro de Agricultura y Gana- dería.

Suscribase a "LA REPUBLICA"

# A TODOS LOS TRABAJADORES

La Confederación Costarricense de Trabajadores Democrática (C.C.T.D.)

## INVITA

a todos los trabajadores organizados y no organizados, a sus dirigentes y organizaciones afiliadas y no afiliadas para que asistan los días

LUNES 28, MARTES 29 Y MIÉRCOLES 30 DE NOVIEMBRE DE 1966  
A LAS 6:30 DE LA NOCHE, A UN

### FORUM

(Exposición de Tema)

**SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE TRASPASO DE LOS RIESGOS PROFESIONALES, EN EL AUDITORIUM DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y SOCIALES DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA, EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA. (Ver gráfico).**

### PROGRAMA

LUNES 28 DE NOVIEMBRE DE 1966  
De 6:30 a 7:30 de la noche:

EXPOSICION DE PUNTOS DE VISTA DE LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL.

De 7:30 a 8:30 de la noche:  
—"PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE LO EXPUSTO".

MARTES 29 DE NOVIEMBRE DE 1966

De 6:30 a 7:30 de la noche:  
EXPOSICION DE PUNTOS DE VISTA DEL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS.

De 7:30 a 8:30 de la noche:

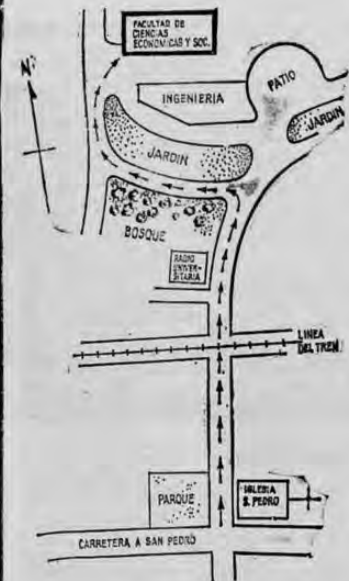
—"PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE LO EXPUSTO".

MIÉRCOLES 30 DE NOVIEMBRE DE 1966  
De 6:30 a 7:30 de la noche

—"CONCLUSIONES GENERALES".

Se insta a todos los trabajadores y a todas las organizaciones sindicales a no pronunciarse sobre este tema sin antes haber escuchado las exposiciones de las instituciones interesadas en el mismo, el que reviste especial interés para la clase trabajadora costarricense.

p/COMITE EJECUTIVO C. C. T. D.  
ALVARO JIMENEZ ZAVALLETA  
Secretario General.



Para llegar a la Iglesia de San Pedro (que aparece en este gráfico) se pueden utilizar los autobuses de las rutas de San Pedro y Curridabat.



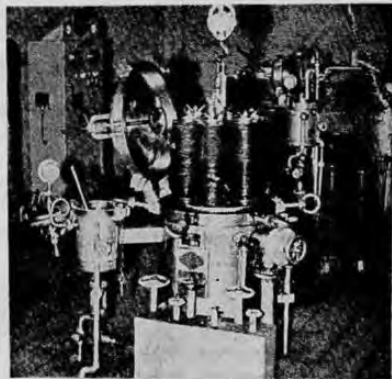


# YOSHIDA DE COSTA RICA LTDA. CUMPLE CUATRO AÑOS DE PRODUCIR LOS MARAVILLOSOS ZIPPERS YKK

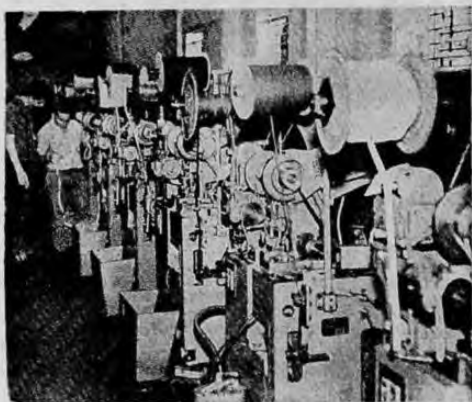
...Y gracias a la buena acogida que los zippers YKK han recibido por parte del comercio, la industria, el público en general de todo Costa Rica y Centroamérica, Yoshida de Costa Rica ha logrado crecer y superarse en este tiempo, convirtiéndose en la principal industria de zippers de Centroamérica e importante factor de ayuda efectiva en la lucha por el progreso y el bienestar de los centroamericanos, dando trabajo a muchas personas, ahorrando divisas y poniendo al alcance de todos, un producto de primera calidad para una vida mejor.



Vista parcial del Departamento del Ensamblaje de los zippers.



Una de las máquinas que realizan el teñido de las cintas de tela.



Aquí observamos algunas de las máquinas que fabrican los dientes y los adhieren a la cinta.



Parte del personal de la planta.



**YOSHIDA DE COSTA RICA LTDA.**  
Una industria nacional con prestigio en todo el mundo.

# Problemas docentes del Pacifico Sur apreció en el terreno Oficial Mayor

Una boletín emanado del Ministerio de Educación informó que la Sra. Oficial Mayor de ese

Departamento en compañía de la Asesora de Primeros Grados, realizó una visita por el Pacifico Sur

para conocer de cerca problemas y diferentes situaciones que se plantean en esa zona.

Dedicaron 4 días de la semana pasada a una provechosa gira de estudio y contacto por comunidades de El General y el Pacifico Sur, la Oficial Mayor del Ministerio de Educación Pública, profesora Tirza de Rivera; la Asesora de Primeros Grados, profesora señorita Aracelly Rodríguez, con la participación del Supervisor de aquella zona, profesor Marino Rojas.

Explica la Oficial Mayor del Ministerio, profesora de Rivera, que las excursiones de este tipo, ya tienen categoría de norma de parte de los funcionarios del Ministerio de Educación, convendos de que precisa mantener estrechas y frecuentes intercomunicaciones con los maestros que trabajan en distantes zonas rurales, a fin de sentir de cerca sus an-

das, conocer sus problemas y conocer las ideas que tienen difundir, así como también explicar, los los progresos tecnológicos que se van alcanzando en materia docente. Penetrar en el ambiente rural; auscultar los referentes a pecios del desarrollo de la educación y los problemas propios de los vecindarios, facilitan la forma de estudiar y adoptar aquellas medidas que respondan a los intereses, necesidades y propositos de maestros y de poblaciones.

Lo largo del recorrido —apuntó donña Tirza— no fue óbice para cumplir plenamente el programa de visita de trabajo y fue un factor de permanente afirmación el espíritu de vecindad y amistad y el interés que mostraron en todo momento directores y maestros durante las conversaciones habidas.

## Estímulo inmediato a actividades de construcción

En reunión verificada ayer entre los Ministros de Hacienda Sr. Alvaro Hernández y Alberto Di Mare de Planificación, con los directores de la Cámara Costarricense de la Construcción fue considerada la urgente necesidad de dar estímulo inmediato a las actividades de la construcción que en la actualidad se estima atraviesan una crisis de desarrollo. Las medidas estarían dirigidas a aumentar la demanda de trabajo, intensificar el consumo

de materias primas nacionales y vigorizar la industria. Sobre estos problemas que afectan a la construcción, los representantes de la Cámara hicieron muy interesantes planteamientos a los Ministros Hernández y Di Mare tratando especialmente el punto de conceder prioridad a la empresa privada costarricense en la ejecución de obras públicas con preferencia de las firmas extranjeras que ofrecen contrataciones a base de financiamiento. Tal es el ca-

so del programa de construcción de aulas escolares por un valor de cien millones de colones que la Cámara tiene interés que se resuelva por medio de licitación pública y con la participación de las empresas nacionales que así lo deseen. Se nos informó que, habiéndose llegado a buenos entendidos de los funcionarios del Gobierno solicitaron una exposición escrita a la Cámara para la mejor solución de los problemas expuestos.

# VENTA DE EQUIPO

## FERTILIZANTES DE CENTRO AMERICA (Costa Rica), S. A.

OFRECE EN VENTA AL MEJOR POSTOR EN LAS CONDICIONES Y LUGAR DONDE SE ENCUENTRA EL SIGUIENTE EQUIPO:

- Lote Nº 1 — Pick-up Ford, Modelo F-100, Año 1963, Placas C2703, Vehículo Nº F10JD550683 color verde 3/4 Ton. en mal estado.
- Lote Nº 2 — Pick-up Ford, Modelo F-100, Año 1963, Placas C2786, Vehículo Nº F10JD55084 color amarillo 3/4 Ton. en regular estado.
- Lote Nº 3 — Jeep Land Rover 88 — Series IIA Año 1963, Placas 15728, Vehículo Nº 24407602A color rojo, techo metálico, en mal estado.

La compañía no presta ningún servicio para movilizar o cargar el equipo comprado, y se reserva el derecho de rechazar todas las ofertas, si no fueran de su conveniencia, las adjudicaciones pueden ser parciales o totales.

Los interesados pueden inspeccionar el equipo en la Planta en Puntarenas los días hábiles de 8:00 a. m. a 11:30 a. m. y 1:30 p. m. a 4:00 p. m.

Únicamente se aceptan ofertas en sobre cerrado, hasta el día 17 de diciembre de 1966.

Dirigirse así:

FERTILIZANTES DE CENTRO AMERICA (Costa Rica), S. A.

Venta Nº 3

Sección Attest

Apartado Postal 5128

San José.

## Desagraviar...

(Viene de la Pág. PRIMERA) to Fiscal para 1967, de suprimir la casi totalidad de las representaciones diplomáticas y consulares de Costa Rica en el exterior, además de la actitud que revela gran irresponsabilidad constituye un irreparable error cometido por quienes tan mal y tan negativamente dirigen esa fracción parlamentaria.

Para salvar el prestigio de Costa Rica es necesario desagraviar a todas las naciones hermanas y buenas amigas afectadas por estas supresiones insensatas, insensibles, insensibles que tal medida en mala hora asumida por el Partido Liberación Nacional no cuenta con el respaldo de los costarricenses, que sorprendidos observan cómo por pasión política se les niega el oxígeno indispensable a la normal convivencia con las demás naciones amigas del mundo. Debe considerarse también que en Costa Rica, un Gobierno responsable y los diputados que respaldan su gestión administrativa repudian el paso dado por la Dirección del Partido Liberación Nacional y piensan, como los demás países centroamericanos, que es una actitud ineficaz debilitar la ODECA, así como tampoco merece calificativo la circunstancia de alejarnos del desarrollo del movimiento suramericano de Integración centroamericana, conocido como ALALC, en el cual tantas esperanzas han puesto naciones como Venezuela, Colombia; Chile; que desde el sur— con un criterio actual del valor de las relaciones internacionales, llaman a sus hermanos centroamericanos a contatos más estrechos.

De la misma gravedad es el daño que a nuestras relaciones con Europa causan las decisiones de la diputación liberacionista. Tratando de justificar la medida, sin poder disminuir su completo de culpa, algunos diputados liberacionistas se han atrevido a balbucear como argumento, lo que ellos denominan "persecución política de parte del gobierno actual contra algunos ex-cuonarios diplomáticos liberacionistas". Ha sido comprobado suficientemente que tales persecuciones son absolutamente falsas y que lo único ocurrido es que el Gobierno del Presidente Trejos se ha negado a otorgar a estos ex-funcionarios los privilegios que estaban acostumbrados en los Gobiernos de Liberación Nacional, pasando por sobre el cumplimiento de la ley.

Pero aún en ese caso, aunque tales persecuciones hubieran ocurrido, no tiene derecho Liberación Nacional a cobrar tales situaciones de estricta letalidad particular a Costa Rica, porque no es al Gobierno del señor Trejos al que se le ha negado representaciones en el exterior, es a la República de Costa Rica, como entidad permanente que está por encima de la transitoriedad de las personas que elerzan el poder.

En todo caso el agravio, que como ya queda dicho, se derivará consecuencias para Costa Rica, tiene sólo un aspecto positivo: demostrar a todos los costarricenses que un partido de tan poca estabilidad emocional y de tan mala maestra política no tiene derecho a aspirar al ejercicio del Gobierno en el futuro.

# LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

## A V I S A:

YA ESTAN A LA VENTA LOS BILLETES DEL

# Gran Sorteo de Navidad

SE JUEGA EL 18 DE DICIEMBRE

CON PREMIO MAYOR DE

# ¡UN MILLON DE COLONES!

### NOTA IMPORTANTE:

El billete entero consta de dos partes, de 20 cuarentavos cada parte. El cuarentavo vale ₡ 5.00. El entero ₡ 200.00.

# Trabajadores y patronos hacen causa común contra el traspaso de los Riesgos Profesionales

## RADIOGRAMA

Liberia, noviembre 15 de 1966.

Señores  
Comisión de Asuntos Sociales, Asamblea Legislativa  
San José.

Con la experiencia habida en mi empresa e interpretando el sentir de los trabajadores usuarios de los regímenes de Seguro manifiestan estar conformes servicios prestado por el Instituto. Por tanto, opónense a traspaso de Riesgos Profesionales a la Caja.

Atentamente,

WILLIAM DOWNING SALTER.

## RADIOGRAMA

Liberia, noviembre 20, 1966.

Señores Diputados  
Asuntos Sociales, Asamblea Legislativa  
San José.

Nuestros trabajadores consideran inconcebible traspaso Riesgos Profesionales al Seguro Social.  
Hacemos causa común con ellos porque está bien demostrado que Instituto da mejor servicio que la Caja.

Atentamente,

HACIENDA SANTAMARIA  
GUILLERMO ECHEVERRIA ALFARO

## RADIOGRAMA

Limón noviembre 20 de 1966.

Señores  
Diputados Asamblea Legislativa  
San José.

Empleados Administrativos y trabajadores de bodegas y muelle, de Agencia Aduana Lida, Sucursal Limón, solicitamos muy atentamente no aprobar traspaso Riesgos Profesionales a Caja Seguro Social. Preferimos mil veces seguir con atención q' brinda Instituto de Seguros.

Atentamente,

CARLOS LUIS CASTRO SANCHEZ  
Jefe Administrativo Sucursal Limón.

## RADIOGRAMA

Limón, noviembre 20 de 1966

Señores  
Diputados Asamblea Legislativa  
San José.

Muy estimados señores Diputados:

Le pedimos a Dios que los ilumina para que no cometan la injusticia con los trabajadores, de aprobar el traspaso de los Riesgos Profesionales, a la Caja Costarricense de Seguro Social.  
Se lo solicitan atentamente un servidor de ustedes y sus treinta empleados.

SALVADOR RAMIREZ GONZALO

## TELEGRAMA

Liberia, noviembre 20 de 1966

Señores  
Asamblea Legislativa  
Comisión Asuntos Sociales  
San José.

Estamos satisfechos por la atención que el Instituto Nacional de Seguros, por medio de Riesgos Profesionales da a nuestros trabajadores. Deseamos en consecuencia que este servicio continúe siempre bajo su administración.

Atentamente,

ROSA Vda. DE ALAN E HIJOS

## TELEGRAMA

Liberia, noviembre 20 de 1966

Señores  
Asamblea Legislativa  
Presidente Comisión Asuntos Sociales  
San José.

Los servicios que presta el Instituto Nacional de Seguros en Riesgos Profesionales no deben ser traspasados a la C.C.S.S. porque ésta no llenaría a cabalidad esta función.

Atentamente,

GILBERTO GUILLEN AGUIRRE

## TELEGRAMA

Liberia, noviembre 20 de 1966

Señores  
Asamblea Legislativa  
Comisión Asuntos Sociales  
San José.

Soy un decidido partidario de que los Riesgos Profesionales continúen como han estado manejados por el Instituto Nacional de Seguros, por los magníficos servicios que esta institución ha prestado, tanto a patronos como a trabajadores.

EDGARDO BALTODANO BRICEÑO

## TELEGRAMA

Liberia, noviembre 20 de 1966

Señores  
Comisión Asuntos Sociales  
Asamblea Legislativa  
San José.

Decisión que deberán tomar ustedes es no traspasar Riesgos Profesionales a Caja Costarricense Seguro Social. Atención médica de la Caja no pudiese compararse con la del Instituto.

Atentamente,

FINYGRA LTDA. — Liberia, 15-11-66

## TELEGRAMA

Liberia, noviembre 20 de 1966

Señores  
Comisión Asuntos Sociales  
Asamblea Legislativa  
San José.

Nos oponemos definitivamente traspaso de servicios de Caja del Seguro Social estamos muy conformes Instituto de Seguros.

Empleados Disteca S. A.  
ALVARO MONTERO ORTIZ

## TELEGRAMA

Liberia, noviembre 20, 1966

Señores  
Diputados Comisión Asuntos Sociales  
Asamblea Legislativa  
San José.

Empleados Distribuidora los Leones de Liberia, se oponen rotundamente al traspaso de Riesgos Profesionales al Seguro Social.

Atentamente,

A. GONZALEZ

## RADIOGRAMA

Limón, noviembre 16 de 1966

Señor  
Dr. Fernando Guzmán Mata  
Comisión de Asuntos Sociales de la  
Asamblea Legislativa  
San José.—

Señores Diputados, no se vayan a engañar ni nos engañen, ya que somos la fuerza viva del país. Hagan una encuesta entre los miles y miles de trabajadores y patronos y se darán cuenta que ninguno está de acuerdo y se oponen al traspaso de los Riesgos Profesionales a la Caja Costarricense de Seguro Social.

Atentamente,

ALVARO ESPINACH CASTRO.

## TELEGRAMA

Limón, 10 de noviembre de 1966.

Señores Diputados  
Comisión Asuntos Sociales, Asamblea Legislativa  
San José.

Ciento veintidós empleados ENVASES INDUSTRIALES DE COSTA RICA S. A., apoyamos tesis Sindicato Northern oponiéndonos traspaso Riesgos Profesionales a la Caja Costarricense de Seguro Social.

FERNANDO MAGDALENA S. LEROY HODGSON B.  
M. ARSALEZ FELIX VARGAS GARCIA  
CARLOS SALAS NICOLAS RIOS  
JOSE J. LEMUS COTO ENRIQUE SOLANO  
EDWIN PICADO S. RAFAEL A. ARAYA CAERANZA

# Resoluciones finales de la Conferencia de Cancilleres

## (Parte final) OBSERVADORES

La Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica,

### RESUELVE:

Se faculta al Consejo Ejecutivo para aceptar observadores en los órganos de la ODECA, sin perjuicio de que cada órgano pueda admitirlos o no, según

la naturaleza de los asuntos que tratan.

## XXI LIBRE MOVILIDAD Y RESIDENCIA DE PERSONAS EN EL ISTMO CENTROAMERICANO

La Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica,

TOMA NOTA complacida; del

documento por medio del cual la Secretaría General de la ODECA informa sobre los estudios que se están realizando acerca de la libertad de residencia y libre tránsito de personas en Centroamérica, y

### RESUELVE:

1.— Instar al Consejo Ejecutivo de la Organización para que, al concluirse los estudios de que se trata, prepare, con

se en ellos, un proyecto de convenio sobre libertad de residencia y libre movilidad de personas en los Estados del Istmo centroamericano y de modo especial, de libre movilidad de mano de obra, y lo someta a la consideración de los Gobiernos Centroamericanos.

2.— Recomendar a los Estados Miembros se sirvan instruir a las autoridades migratorias y aduanales correspondien-

tes, para que extiendan las mayores facilidades posibles a los dichos Estados, en su movilidad dentro de la región.

## PROTOCOLO DE INGRESO DE PANAMA A LA COMISION CENTROAMERICANA DE GEOGRAFIA Y CARTOGRAFIA

Habiendo aprobado la Conferencia el texto del Protocolo de ingreso de la República de Panamá a la Comisión Centroamericana de Geografía y Cartografía, se procedió de inmediato a la firma del original del instrumento, copia del cual se agraga como anexo de esta Acta.

Respecto a la resolución número XI, que crea el Consejo Centroamericano de Agricultura y Ganadería, el Canciller de Nicaragua, doctor Alfonso Ortega Urbina, se pronunció en favor de que el nuevo Órgano subsidiario tuviera una Secretaría autónoma administrativa.

Por ser Nicaragua una nación esencialmente agrícola y ganadera y no tener más que la sede del Consejo Centroamericano de Turismo, manifestó que en su oportunidad solicitaría la sede de la Secretaría de este nuevo órgano.

El Canciller de El Salvador informó a la Conferencia que, esta mañana, don Francisco Nuñez Arredó hubo de partir hacia San Salvador, aquejado de enfermedad, y propuso se le testimoniará el deseo de los Ministros, por su pronta restablecimiento. Aprobada la idea por unanimidad, el Canciller Lara le dirigió inmediatamente el cablegrama que reza: "Los Cancilleres del Istmo Centroamericano reunidos en San José, formulan por mi medio mejores votos por el pronto establecimiento de su salud al tiempo que expresan a usted y distinguida esposa el testimonio de su alta estima y consideración más distinguida. Fernando Lara, Ministro de Relaciones Exteriores y Presidente de la Segunda Conferencia de Cancilleres Centroamericanos".

La Conferencia pronunció sendos votos de felicitación para la Comisión Económica y Financiera y la Comisión Jurídica, por el excelente trabajo que ambos realizaron facilitando así el trabajo del plenario.

Se dispuso también consignar un voto de agradecimiento al Ilustrado Gobierno de Costa Rica, y de modo especial al Excelentísimo señor Presidente de la República, profesor, don José Joaquín Trejos Fernández, y al Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores, Licenciado Fernando Lara Barrantes, por las múltiples atenciones y facilidades brindadas a los cancilleres y a sus esposas.

Con lo cual se dio por terminado el Plenario de la Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica, a las veinte horas del veintinueve de noviembre de mil novecientos sesenta y seis. En fe de lo cual firman los suscritos Ministros de Relaciones Exteriores del Istmo.

## 183 mil...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

a la cantidad de 1.221.888 fanegas y la del presente año se ha estimado en 1.432.000 fanegas quedando un excedente de quinientos por la cantidad de 183.000 como ya hemos dicho. Se especifica, sin embargo, que este excedente pueda ser menor con las exportaciones que se hagan a nuevos mercados.

## Los Agrónomos...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

colores por mes, dado el tiempo en que hablan servido a la institución, se les considerará estas ventajas a la hora de aplicarse el salario mínimo, puesto que, de lo contrario, un ingeniero agrónomo que recién ingresa al Banco, devengaría lo mismo que con diez o quince años de servicio. El Banco Nacional optó por esto último, es decir, no habrá ninguna variación en el salario que se dará a los ingenieros agrónomos que están en la institución.

# VENTA DE EQUIPO

## FERTILIZANTES DE CENTRO AMERICA (Costa Rica), S. A.

OFRECE EN VENTA AL MEJOR POSTOR EN LAS CONDICIONES Y LUGAR DONDE SE ENCUENTRA EL SIGUIENTE EQUIPO:

- Lote Nº 1 — Una planta Eléctrica, Marca Kohler, Modelo 2.5MMH21, Serie 247146, Spec 51106A, KW 2,5 Volts 115, RPM 1800, Motor de Gasolina, Mod. K21.
- Lote Nº 2 — Un motor, Marca General Motor Diesel, 36 HP, Modelo 301698, Serie Nº 5034 — 7101.
- Lote Nº 3 — Dos Motores, Marca Hércules Gasolina, 17 HP, Modelo IXLB-5, Serie Nº 3665024T0, Unit Numbers 81252/3.

El comprador deberá pagar los impuestos de importación.

La compañía no presta ningún servicio para movilizar o cargar el equipo comprado, y se reserva el derecho de rechazar todas las ofertas, si no fueran de su conveniencia, las adjudicaciones pueden ser parciales o totales.

Los interesados pueden inspeccionar el equipo en la Planta de Puntarenas los días hábiles de 8:00 a. m. a 11:30 a. m. y 1:30 p. m. a 4:00 p. m.

Únicamente se aceptan ofertas en sobre cerrado, hasta el día 17 de diciembre de 1966.

Dirigirse así:

FERTILIZANTES DE CENTRO AMERICA (Costa Rica), S. A.

Venta Nº 4

Sección Attest

Apartado Postal 5128

San José.

# MINISTERIO de TRANSPORTES

## DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE AUTOMOTOR

### A VISA

1.—Que a partir del lunes 28 de Noviembre y hasta el 23 de Diciembre Inclusive, laborará con el siguiente horario:

- a) De Lunes a viernes de 7:00 a. m. a las 16:00 horas.
- b) Los sábados de 7:00 a las 12:00 m.

2.—Los labores se suspenderán el día 23 de Diciembre de 1966 a las 16:00 horas para reanudarlos el día 2 de Enero de 1967, a las 7:00 horas.

## INFORMA

1.—A los señores propietarios de vehículos de servicio público, autobuses y de carga, que el término para pagar los derechos de circulación de 1966 queda establecido, para el día 23 de Diciembre de 1966 y a partir de esa fecha, serán detenidos los vehículos de esas clases que no tengan los respectivos marcamos en sus placas y la calcomanía de Revisado.

2.—Que la Sucursal Bancaria del Banco Central situada en esta Dirección labora de las 8:15 horas a las 14:00 horas, para efectos de recaudación de impuestos y otros.

3.—Que los vehículos de placa particular que no han pagado sus derechos de circulación, se han venido deteniendo desde el 19 de Noviembre 1966, por cuanto el plazo para efectuar tales pagos expiró el día 31 de Octubre próximo pasado.

# Citas fuera de texto siempre son peligrosas

En respuesta a declaraciones hechas por el Presidente Trejos Fernández a los periodistas, el diputado Lic. Carlos José Gutiérrez Gutiérrez embargó ayer a LA REPUBLICA las siguientes manifestaciones:

En declaraciones dadas a los periodistas el día de ayer, el señor Presidente de la República, refiriéndose al asunto de "la supresión de las embajadas", como se ha dado en llamar la reducción de ciertas partidas presupuestarias del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo lo siguiente: "... ahora duele ver que un señor diputado, muy estimado y Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional, haya dicho que "el señor Presidente Trejos manifiesta que Costa Rica debía economizar en las relaciones internacionales".

Acto seguido el señor Presidente procede a hacer unas citas de su discurso de 12 de setiembre de 1965, de las cuales pareciera desprenderse que asumió en dicha exposición una actitud de gran internacionalismo. Las citas fuera de texto siempre son peligrosas, dado que ciertos conceptos aislados pueden dar la impresión de que está sosteniendo una tesis distinta de la que efectivamente se sostuvo. Sin embargo, la segunda de las citas que el señor Presidente hace es la siguiente: "He de reiterar que no abogamos por una política exterior aislacionista. En consecuencia aunque muchos costarricenses desearan que hagamos grandes economías en el Ministerio de Relaciones Exteriores, yo no puedo ofrecer la supresión de casi todas las embajadas que ahora mantenemos en el exterior".

Es de advertir sin embargo, que el párrafo completo del cual se ha extraído el indicado arriba, es el siguiente: "He de reiterar que no abogamos por una política exterior aislacionista. En consecuencia, aunque muchos costarricenses desearan que hagamos grandes economías en el Ministerio de Relaciones Exteriores, yo no puedo ofrecer la supresión de casi todas las Embajadas que ahora mantenemos en el exterior, aunque sí podemos hacer algunas economías, especialmente en lo que concierne a los viajes, de que han abusado los amigos de la oligarquía liberacionista; deberíamos hacer esas economías para poder mantener con dignidad y eficiencia misiones diplomáticas que nos interesan particularmente, como son, entre otras, las de Francia, México, Estados Unidos, España, República Federal Alemana Naciones Unidas y, por supuesto, las de Centro América y Panamá". Además, conforme al propósito de dar las máximas oportunidades de perfeccionamiento a nuestra juventud, para servir a Costa Rica, habremos de procurar que los cargos subalternos, en las Misiones Diplomáticas y Consulares, sean ocupadas por personas que puedan seguir en el exterior cursos post graduados de formación profesional".

Como puede verse en dicho discurso, el señor Presidente se refirió al deseo de muchos costarricenses de que se hagan grandes economías en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Igualmente utilizó la expresión de que no podía ofrecer la supresión de "casi todas las embajadas"; con ello dejó implícita la idea de que si no suprimiera casi todas, sí efectuaría supresiones. Acto seguido se refirió a la necesidad de hacer economías para poder mantener "con dignidad y eficiencia misiones diplomáticas que nos interesan particularmente". Si bien dijo que esa enumeración no

era excluyente, se refirió en forma específica a un cierto número de embajadas que reúnan dichos requisitos.

Recuerdo haber oído ese discurso y haberlo leído luego con cuidado. Desde entonces me llamó la atención la circunstancia de que alguien que aspiraba a la Presidencia de la República señalara aquellos países con los cuales deseaba poner énfasis en las relaciones internacionales, y dejara por fuera a todos los otros, incluyendo entre ellos a países hermanos y a naciones europeas, con las cuales Costa Rica ha tenido siempre vínculos muy estrechos. Si a ellos se

suma que los partidos políticos que componen la Unificación Nacional han hecho siempre caballo de batalla en sus campañas en contra del Partido Liberación Nacional del derroche de éste en las relaciones internacionales, justificados estamos los que creemos entonces y seguimos creyendo ahora que sólo con los países enumerados en el párrafo transcrito, tenía don José Joaquín Trejos interés en mantener relaciones internacionales.

En cuanto a la posición que asumí en el debate celebrado sobre esta materia en la sesión del jueves 24 de noviembre en curso, creo lo más adecuado trans-

cribir el acta correspondiente, con la advertencia de que las únicas correcciones efectuadas a mi intervención han tenido por objeto corregir errores de carácter gramatical que si bien son explicables en la improvisación de un debate, es incorrecto que aparezcan en una transcripción escrita.

Enseguida, el Lic. Gutiérrez insertó el texto completo de su intervención tomada del acta correspondiente a la sesión en que participé, texto que por su extensión y falta de nuestra de espacio, sentimos publicar, dejándolo para una próxima edición.

## LOS RECIBOS POR EL ABASTECIMIENTO DE AGUA PUEDEN SER ENVIADOS A APARTADOS DE CORREO

Si usted, señor abonado del Cantón Central de San José y demás cantones del área metropolitana, desea que los recibos por el servicio de agua potable le sean enviados a su apartado de correo, no tiene más que llenar la fórmula que se consigna al pie y que le será entregada, a partir del 19 de diciembre, junto con el recibo correspondiente al consumo del sexto periodo de este año. Es obvio que esta fórmula, una vez completada, deberá ser devuelta a la Sección Comercial del Servicio, donde con mucho gusto le será aclarada cualquier duda que usted tenga.

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 196\_\_

Señores  
Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado  
Sección de Abonados  
Apartado 5120  
San José

Estimados señores:  
Les ruego tomar nota para que los recibos por servicios de cañería y/o alcantarillado en los cantones del Área Metropolitana, cuyo detalle se da abajo, sean enviados al apartado N° \_\_\_\_\_

en \_\_\_\_\_

N° Cta.	Primer Apellido	Segundo Apellido	Nombre	Cantón

De Uds., muy atentamente,

Firma Cód. N° \_\_\_\_\_

**NOTA:** Para tomar en cuenta esta solicitud el próximo periodo debe enviarse con suficiente anticipación.

### Clausurado ciclo de asambleas de la Caja en sector

En la escuela mixta de la Ribera de Belén, se llevó a cabo una reunión de los programas de Extensión Cultural y Divulgación de la Caja del Seguro Social, a la que concurren más de 300 personas entre asegurados y no asegurados. Con este acto se clausuró el ciclo de Asambleas de ese género que se había preparado para tan importante vecindario.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

**SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO**

### - EL FANTASMA -



# HISTORIETAS DOMINICALES



# La República



# POMPONIO

— POR

## DICK WINGERT



## Modernos hospitales de la Caja estarán listos en año y medio

En un período de año y medio máximo, la Caja Costarricense de Seguro Social contará con los dos modernos hospitales actualmente en construcción, y que son el México y el Monsenor Sanabria. El primero que se levanta en La Ureca, es ya ya edificado en un 65 por ciento eándose ahora en los detalles de acabado. Sus instalaciones eléctricas están terminadas en un 33 por ciento y las mecánicas en un 72 por ciento. Se calcula que quedará finalizado para fines de 1967, y operará a principios del 68.

El Hospital Monsenor Sanabria, en Puntarenas, tiene ya terminada su estructura y ahora se prepara el cartel de licitación para el acabado de instalaciones electromecánicas. Po drá estar en operación para mediados de 1968.

Por otra parte quedó ya en su terminada la segunda etapa la que se espera completar un mes de fin de mes de noviembre de la remodelación del Hospital de Turrialba. Esta segunda etapa comprende Consulta Externa y Salones de Hospitalización

En el edificio central se trabaja las 24 horas del día para

concluir los detalles complementarios para su inauguración el 10 de diciembre. También se trabaja con gran actividad

en la construcción del nuevo Dispensario de San Pedro de Poás.

## Johnson predice mayores éxitos espaciales

JOHNSON CITY, Texas, 4. AP.— El Presidente Johnson, al señalar los logros del Géminí 12, pronosticó hoy mayores éxitos incluyendo el programa Apolo del hombre a la Luna. En su primer discurso desde

que fue sometido a las operaciones hace una semana, Johnson dijo que Géminí ha preparado bien para los próximos y ambiciosos vuelos Apolo. Johnson habló durante una ceremonia en su rancho en que los astronautas del Géminí 12,

capitán de navío James A. Lovell y el mayor de la Fuerza Aérea E. E. Aldrin Jr., recibieron el sistema de servicio excepcional de la Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

# Narrativa latinoamericana actual

## Carlos Fuentes

CARLOS FUENTES

Dentro de la actual corriente narrativa, latinoamericana, Carlos Fuentes ocupa, al lado de Julio Cortázar, Juan Rulfo y Mario Vargas Llosa un lugar privilegiado.

Desenviniendo sus novelas en medio de las contradicciones de la sociedad burguesa de América Latina e integrando a ella las otras capas sociales, Fuentes ha creado, creo que por primera vez, la novela auténticamente americana y a causa de ello ha dado al continente una nueva proyección literaria.

Poseedor de una enorme capacidad técnica, de una increíble capacidad poética para describir el espíritu en contradicción de sus personajes y al ambiente que le rodea, ha logrado crear un mundo, mágico pero a la vez realista, en que la epopeya de nuestros antepasados se mezcla íntimamente al mito de nuestra, ciudades industriales y hace que a historia y tradición americanas pasen sobre los actos y pensamientos de los protagonistas.

En su primera novela, "Las lunas oscuras", Fuentes analiza el mundo de un muchacho, Juan Carlos, y los problemas internos que se derivan de su desajuste ante las contradicciones del hogar y el ambiente provincial, en que se desenvuelve.

En "La región más transparente", además de la maestría con que técnicamente se maneja a sus personajes, encontramos un lenguaje más realista y crítico de la realidad americana actual. Persiste al través de la obra un espíritu de crítica y análisis, hecho por un autor profundamente comprometido en la vida urbana y campesina de América, y tratando de darle calidad literaria y humana al complejo social de nuestros países y principalmente al nuestro México.

En "La muerte de Artemio Cruz" persiste el mito. El disloque del tiempo y las convenciones, y surge el personaje encarnando todo un proceso interno, social y político con características de epopeya.

Artemio Cruz es el Ulises latinoamericano, es el encargado de confrontar y pesar nuestras posibilidades a futuras por medio de recuerdos, la introspección, el mito, la muerte. Podría creerse que Carlos Fuentes ha creado un literario heroico, pero no es cierto. Sus personajes son seres sencillos, algunos con pretensiones intelectuales, pero todos abrumado por problemas interiores, y a veces regañados por las contradicciones del ambiente en que les tocó nacer, regañados a convivir con los otros, pesimistas, pero en espera del desarrollo dinámico de América.

En "Aura" es extraño relato en que se mezcla el mundo de los sueños, con la realidad y no sabemos, nunca los límites de ambos. Fuentes ha creado un clima de magia, lleno de mitos, pero verosímil en el desarrollo de las situaciones, producidos por el ambiente que lentamente ha ido creando el escritor.

Con Carlos Fuentes América Latina se ha plasmado como una realidad viviente enriquecida de cultura y situaciones, y con un tipo humano nuevo y contemporáneo por primera vez a todos sus semejantes, según ha dicho el poeta Octavio Paz, y se ha expresado con un lenguaje propio, lleno de paradojas y mitos que hacen del hombre latinoamericano un ser bastante singular; joven y a la vez viejo, hablante de un mundo nuevo, pero sobre el que pesan tradiciones tan antiguas como la vida misma.

alfonso chase

(Capítulo final)

Yo sé que me atraviesan la piel del antebrazo con esa aguja; y gritó antes de sentir dolor alguno; el anuncio de ese dolor vivía a mi cerebro antes de que la piel lo sintiera... ah... a prevenirme del dolor que sentiré... a ponerme en guardia para que me diera cuenta... para que sintiera el dolor con más fuerza... porque... darse cuenta... decaída... me convierte en víctima... cuando me doy cuenta... de las fuerzas que no me consultarán... no me tomarán en cuenta... y los órganos del dolor... más lentos... venen a los de mi reflejo... dolor que ya no es... el de la inyección... sino el mismo... yo sé... que me tocan el vientre... con cuidado... el vientre abultado... pastoso... azul... lo tocan... no lo aguanzo... lo tocan... con esa mano enjabonada... ese rasfio que me atravesaba el vientre, el pubis... yo lo aguanté... grité... debo gritar... me sujetan... los brazos... los hombros... grita que me dejen... me deja morir en paz... no me loquen... no lotero que me toquen... ese cósmico infamado... sensitivo... como un ojo Esgado... no tolero... no sé... me deslentan... me apoyan... no sé mover mi intestino... no sé mover ahora lo siento, ahora lo sé... los gases abultan... no salen, paralizan... no fluyen esos líquidos que debían fluir, ya no fluyen... me hinchan... lo sé... no tengo temperatura... lo sé... no sé para dónde mover me, a quién pedir auxilio, dirección, para levantarme y andar... pulso... pulso no llega a la sangre... sé que no llega a donde debía llegar... debía salirme por la boca... por el ano... no sale... no saben... adivinan, me palpan... palpan mi corazón acelerado... tocan mi muñeca sin pulso... me doblo... me doblo en dos... me toman de los sobacos... me duermo... me recuestan... me doblo... me duermo... sé que digo... debo decirles antes, de dormirme... les digo... no sé qué dicen... "Crezamos, el río... a caballo"... hucio mi propio aliento... feitado... me recuestan... se abre la puerta... se abren las ventanas... corro... me empujan... veo el cielo...

veo las luces borraadas que pasan frente a mi vista... loco... hielito... veo... gusto... olgo... me llevan... paso junto... junto... por un corredor... decorado... me llevan... paso junto tocando, oliendo, gustando, viendo, oliendo las lunas oscuras... las taraxacos olientas... las molduras de yeso y oro... las cajoneras, de hueso y carey... las chapas y alfileras... los cofres con cuarterones y boecallaves de hierro... los olorosos escaños de apachahuili... las siberias de oro... los copetes y fajidos borreos... los respaldos combados... los travesaños torneados... los mascarones policromos... los tachones de bronce... los cueros labrados... las patas cabrioladas de gata y bola... los sillones de damasco... las castillas de hilo de plata... las sillas de terciopelo... las mesas de refectorio... los cilindros y las sifonas... los tableros biselados... las camaras de baldiquin y heno... los postes estalados... los escudos y las orlas... los tapetes de marfil... las llaves de hierro... los óleos cuartados... las sedas y las cachemiras... las lanas y las tafetas... los cristales y los candiles... las vajillas pintadas a mano... las vigas caprosas... eso no lo tocarán... eso no será suyo... los párpados... hay que abrir los párpados... que abran las ventanas... ruedo... las manos grandes... los pies enormes... duermo... las luces que pasan frente a mí párpados abiertos... las luces del cielo... abran las estrellas... no sé...

TU estaré allí, en las primeras elmas del mundo que a tus espaldas ganará en altura y resplandor... A tus pies, descendiendo la jadera anevista aún en ramajes frondosas y chilreos nocturnos, hasta adhuirse en el Bano tropical, tapete azul de la noche que se levantará redonda y envolvente... Te d'entendrás, en la primera plataforma de la roca, perdido en la incomprensión agitada de lo que ha sucedido, del fin de una vida que en secreto creiste eterna... La vida de la chana enredada en flores de canchala, del baño y la pesca en el río, del trabajo con la cinta de arrastrón, de la compañía del mulato Luenero... Pero frente a tu

# La muerte de

convulsión interna... un alfiler en la memoria, otro en la intuición del porvenir... se abrirá el nuevo mundo de la noche y la montaña y su luz oscura empezará a abrirse paso en los ojos, nuevos también y tendidos de rojo que ha dejado de ser vida para convertirse en recuerdos, de un niño que ahora pertenecerá a lo indomable, a lo ajeno a las liras propias, a la anchura de la tierra... Liberado de la fatalidad de un sitio y un nacimiento... esclavizado a otra esclavo, es nuevo, es desconocido, el que se cierra detrás de la tierra iluminada por las estrellas, sentadito, recuperando el aliento, lo abre al vasto panorama inextinguible: la luz del cielo apretado de estrellas se ligará por siempre y permanentemente... Girará la tierra en su carrera uniforme sobre un eje propio y un sol mas allá... girarán la tierra y la luna alrededor de sí misma, y del cuerpo opuesto y ámba, al lado del campo común de su peso... Se moverá toda la corte del sol dentro de su cinturón blanco y el regreso de pluviera líquida se moverá frente a los conglomerados externos, en la boca de esta bóveda clara de la noche tropical, en la danza perpetua de dedos entrelazados, en el diálogo sin dirección y front ras del universo... y la luz parpadeante se seguirá bañando a ti, al llano, a la montaña con una constancia ajena a movimiento de la estrella en el girar de la tierra, el satélite, el astro, la galaxia, la nebulosa; ajenas a las fricciones, las colisiones y los movimientos elásticos que una y piensan la fuerza del mundo de la roca, de tus propias manos, y das esa noche en una primera, exclamación de asombro... Querá, fijar la vista en una soa estrella y recoger toda su luz, esa luz fría, invisible como el color pero esa luz no se deja sentir sobre la piel... Gulliarás los ojos y en la noche como en el día no podrás ver el verdadero color del mundo, prohibido a los ojos del hombre... Te perderás, distraído, en la contemplación de la luz blanca que penetrará en

tu pupila con el discontinuo... mananita... y verso iniciará a curva, doliéndose sencilla fugaz de miedos del propio traves, de la con que lo tangible, se cobrará, se quedará en su perenne toro total, el lídri, llegar las, tiempo... cer, mismos de la me el arrayán y la de noche y el de la vainilla y el de la emirrona, la de tigre... pas, retro estar, cada vuela atado a la, hondo recolo de to y que cepúte inmovilidad de pronto a levanta, cobrará en onda ría insistencia de Y el nada sentir recría moverse siqu'ca el ropi la quietud... T, rar, la aticidó verso no se az en sus pies, e fcs... Contemp mda... Toda Vetas minerales taña (ensidad) corante del r, sas, bestia, y av das de fuego si pondrán al mov sible e impur resistrán... Tú

## Ud. tiene un carro. Ahora cambie por un automóvil!



# Rebel - la Rebelación del '67

## Ya en Costa Rica!



# Artemio Cruz

El ritmo taldado y desde todo, sus a la luz del un-  
 cañera vejez y se sobre a p.e. los cuerpos dar a universo... A central a movi-  
 se arcos de luz se ararán y crearán  
 una vez el con- arará... Se-  
 laces, y al mismo unos las sabores  
 andana y el llano: papaya, el hue e,  
 abachón, la pita aut-tulcan, la co-  
 culeche, la vie- a mimosa, la flor  
 verás claramente vez más a fon-  
 nante de los 3da vez más le-  
 apertura y del... Correrá la luz  
 orrerá a mi lado borde más lej-  
 Clavará sus nte de roca y  
 a... Volveré a  
 cercano de las o de una tropa-  
 todo parecerá instante de olo-  
 mpo, hacia ad- y hacia el suelo  
 ración del m- las espigote q-  
 se posará en la... un p-fusco,  
 ar el vuelo que s oscuras, la pa-  
 e las estrellas... Nada pa-  
 en un noche; el te interrumpirá  
 carrera, el gi- linfinita del un-  
 an en tus ojos, en tu cuello que-  
 rás la tierra dor- tierra: rocas y  
 naa de la non el campo arado,  
 hombres y ca- as, capas ignea,  
 hieránico, e o- linfinito irre-  
 creble pero, lo la jugarás con un

pebrezo, esperando la llegada de Lunero y la mula; lo grojarás por la pendiente para que alcan- ce un minuto de vida propia ve- liz, breve calidatopio de luces do- bles... Casi tan rápido como la luz que lo contrasta; en seguida, grano perdido al pie de la mon- taña, mientras la iluminación de la, estrellas sigue corriendo des- de su origen, con la rapidez im- perceptible y total... Tu vista se percibe en ese precipicio lateral por donde la piedra ha rodado... Aboyar's la barbal en el puño y tu perfil se recortará sobre la línea del horizonte; nocturno... Serás ese nuevo elemento del pa- saje, que pronto desaparecerá para buscar, del otro lado de la montaña, el futuro incierto de su vida... Pero ya, aquí ya, aquí ya, empezará a ser lo próximo y dejará de ser lo pasado... La inocencia morirá, no a manos de la culpa, sino del asombro amoroso... Tan alto, tan alto, nunca habías estado... Las cruces de la gar- chura nunca las habías visto... La cerámica acostumbrada del mundo pegado al río será sólo una proporción de esta inmensi- dad insospechada... Y tu te ven- tirás pequeño al contemplar y contemplar, en ese cielo sereno de la incertidumbre, los lejanos cúmulos de nubes, el plano oscu- lante de la tierra y el ascenso vertical del cielo... Te sentirás mejor... ordenado y distante... No te sabrás sobre un suelo nue- vo, emergido del mar en las úl- timas horas, apenas, para estir- lar cordillera contra cordillera y arduarse como un pergamino apretado por la mano poderosa de la tercera época... Te sen- tirás alto sobre la montaña, per- pendicular al campo, paralelo a la línea del horizonte... Y te sentirás en la noche, en el ángu- lo perdido del so; en el tiem- po... Ahí lejos, están esas con- scitaciones, como parecen al ojo desnudo, una al lado de la otra, o las separa un tiempo in- contable... Girará otra planeta sobre tu cabeza y el tiempo no será el presente de las estrellas que volverás a contemplar, ad- vinando la luz pasada de un tin-

po ajeno, y lejana quizás se con- suma en ese instante, único día del único año, medida mercuria, separado para siempre de los días de los años... Aquí ahora no será el tuyo, como del planeta se- rá idéntico a sí mismo: a rotación escusa acaso muerto... La luz que verás tus ojos será sólo el espectro de la luz que inició su vida hace varios años, varios siglos, varios siglos, viviendo esa estrella... Vivirá mi miras tus ojos a ver... Y sólo abráis que que ya estaba muerta mien- tras la mirabas, la noche futura en que termine de llegar a tus mismos, ojos —¿ aún existe — la luz que realin nte brotó en el ahora de la estrella, cuando los ojos contemplaban la luz antigua y creían bautizada con la mira- da... Muerto en su origen lo q' estará vivo en tus sentidos... Perdido, calculado, el manantial de luz que seguirá viajando, va- sin origen, hacia lo, ojos de un muchacho en una noche de otro tiempo... De otro tiempo... Tiempo que se llenará de vida, de actos, de ideas, pero que jam- más será un flujo inexorable en más anhelo de la luz del sol... tre el primer hijo de j pasado y el último de porvenir... Tiempo que sólo existirá en la reconstruc- ción de la memoria aislada, per- dido, una vez que la oportunidad de vivir se agote, encarnado en este ser singular que eres tú, un niño, ya un viejo moribundo, que ligas un una ceremola misteriosa esta noche, a los pequeños in- sechos que se encaraman por las rocas de la vertiente y a los in- menses astros que giran en silen- cio sobre el fondo infinito del es- pacio... Nada sucederá en el minuto sin ruidos de la te- rra, el firmamento y tú... Todo existirá, se moverá, se se- parará, en un río de cambio que en ese instante lo disolverá en- vejecerá y corromperá todo, sin que se levante una voz de alim- má... El sol se está quemando vivo, e hierro se está derrumban- do en polvo, la energía sin rum- bo se está disipando en el espa- cio, las masas se están gastando en la radiación, la tierra se está enfriando de muerte... Y tú es- perarás a un milenio y a una bestia para cruzar la montaña y

empezar a vivir, llenar el tem- po, ejecutar los pasos y adema- nos de un juego macabro en el que la vida avanzará al mismo tiempo que la vida muira; de una danza de locura en la que el tiempo devorará al tiempo y nadie podrá detener, vivo el cur- so irreversible de la desaparición... El niño, la tierra, el un- y río; en los tres a gún día no habrá ni luz, ni calor, ni vida... Habrá sólo la unidad total, ali- tudad, sin nombre y sin hom- bre que la nombre; fundido, es- pacio y tiempo, materia y ener- gía... Y todas las cosas tendrán el mismo nombre... Ninguno... Pero todavía no... Todavía na- cieron los hombres... Todavía en- charás el "aoooo" prolongado de Lunero, y el sonido de las her- ras duras sobre la roca... Todavía te latirá el corazón con un plmo aceptado, consciente al fin de que a partir de hoy la aventura desencadenada, empieza el mundo se abre y te ofrece su tiempo... Tu existencia... Tu estás de pie en la montaña... Tú combates con un silbido la entonación de Lu- nero... Vas a vivir... Vas a ser el punto de encuentro y la razón del orden universal... Tiene una razón tu cuerpo... Tiene una razón tu vida... Eres serás, fuiste el universo encarnado... Para tí se encarnarán las galaxias y se incendiará el sol... Pa- ra que tú amas y vivas y seas... Para que la encuentres e secre- to y mueras sin poder partiel- parlo, porque sólo lo poseerás cuando tus ojos se cierran para siempre... Tú, de pie, Cruz, tre- ce años a filo de la vida... Tú, ojos verdes, brazos delgados, pe- lo cobreado por el sol... Tú, ami- go de un mulato olvidado... Tú serás el nombre del mundo... Tú escucharás el "aooo" prolon- gado de Lunero... Tú combro- metes la existencia de todo el fresco infinito, sin fondo, del un- verso... Tú escucharás las her- ras duras sobre la roca... En tí se to- can la estrella y la tierra... Tú escucharás el disparo del fusil de- trás del grito de Lunero... So- bre tu cabeza caerán, como si re- gresaran en un viaje sin origen ni fin en el tiempo, las pame- sas de amor y soledad de odio y esfuerzo, de violencia y ternu- ra, de amistad y desencanto, de tiempo y olvido, de inocencia



Fuentes: Verdadera intuición de las fuerzas más secretas de la sociedad

... y asombro... Tú escucharás el silencio de la noche, sin el grito de Lunero, sin el eco de las her- raduras... En tu corazón, abier- to a la vida, esta noche; en tu corazón así río...  
 (1880: Abril B)

El recordo, sobre sí mismo, en el centro de esas contracciones, él, con la cabeza oscura de san- gre, colgando, detenido por los hilos más tenues; abierto a la vi- da, por fin, Lunero detuvo los brazos de Isabel Cruz o Cruz Is- abel, su hermana; cerró los ojos, para no ver lo que pasaba entre las piernas abiertas de su herma- na. Le preguntó, con el rostro escondido: «¿Contaste los días?» y ella, no pudo contestar porque gritaba, gritaba hacia ad- dentro, con los labios cerrados, los dientes apretados y sentía q' la cabeza asomaba ya, ya venía mientras Lunero la detenia de los hombros sólo Lunero, con la vasija de agua hirviendo sobre el fuego, la navaja y los trapos li- tos y él salía entre las piernas, salía empujado por las contrac- ciones del vientre, cada vez más segundas y Lunero debía soltar

CARLOS FUENTES

La Habana, mayo de 1966.

México, diciembre de 1961.



Si va a cambiar su carro por un automovil, tendra que ser un RAMBLER.

Si va a cambiar por el más bello, dinámico y lujoso, usted debe ver primero el automóvil

RAMBLER REBEL... la REBELación del 67.

Distribuidores exclusivos

**PURDY MOTOR Co.**

Paseo Colon Tel. 21-22-33 Ap.2884



# Archie

POR BOB MONTANA



## ¿Pagan derechos artículos centroamericanos reimportados?

Interesante consulta ha formulado al Comité Arancelario, el Subdirector Interino de Integración Económica y Comercio Exterior, Lic. Carlos E. Echeverría, sobre el ingreso al país de los artículos fabricados en Centroamérica que son reexportados.

La nota enviada por el Lic. Echeverría dice lo siguiente:

—"Nuestro Arancel de Aduanas en su Artículo N° 17 dispone que: "Los artículos de producción nacional que fueren reimportados, dentro del término de 6 meses contados desde su exportación, ingresarán sin pago de derechos. El importador deberá demostrar que se trata de la misma mercadería que se exportó y justificar su reimportación".

"De lo anterior se desprende — sigue diciendo el Lic. Echeverría — que a partir del período estipulado, la mercadería reimportada deberá pagar los derechos aduaneros correspondientes, por lo que esta dependencia desea la opinión del Comité respecto a la situación en que están los productos elaborados en Centroamérica, que gozando de libre comercio conforme lo establece el Tratado General, hayan sido exportados al área y tengan que regresar al país de origen después de transcurridos los seis meses acordados en el artículo mencionado".

La consulta anterior fue hecha por cuanto existen en las aduanas nuestras algunos artículos elaborados en el país que salieron hacia Centroamérica y fueron devueltos por cualquier motivo, teniendo algunos de ellos más de 6 meses de haber salido.

laborados en el país que salieron hacia Centroamérica y fueron devueltos por cualquier motivo, teniendo algunos de ellos más de 6 meses de haber salido.

### Juicio de Oduber contra Calderón:

## Casación dictará su fallo el año entrante

La vista pública para conocer los testimonios en el juicio planteado por el Lic. Daniel Oduber contra el Sr. Francisco Calderón Guardia y D. Ricardo Castro Beeche aún no ha sido señalada por la Sala de Casación, y según lo revelaron fuentes de la Corte, es probable que los señores Magistrados dejen para

el año próximo, el estudio y juzgamiento del caso. El Juzgado II Penal ya instruyó el proceso y recibió las primeras declaraciones, habiéndose pasado a Casación, en diciembre, una semana después de la vista pública, será dado el fallo. Oduber pidió, por la vía pe-

nal, castigo contra sus oponentes que en la última campaña electoral le "injuriaron por la prensa". El juicio no proscriba, es decir no tiene término de tiempo, porque la acusación fue hecha con fundamento en publicaciones continuas. Se consideró que la vista pública tomará por lo menos unas seis sesiones.



RESUMEN: LOS AVENTUREROS NAVEGAN DE REGRESO POR EL FIORDO DE TRONDHIM. SEÑALES DE FUEGO ANUNCIAN SU LLEGADA, Y DE LA ORILLA SALEN BOTES CON AMIGOS Y FAMILIARES PARA DARLES LA BIENVENIDA.



ALGUNOS DICEN QUE ASOMAN LAGRIMAS A LOS OJOS DE VALIENTE CUANDO VE ACERCARSE A SU PRIMOGENITO, PERO EL LO ACHACA A UN RESFRÍADO.

Derechos Reservados.



A LAS MUJERES HAY QUE COMPLACERLAS, POR LO QUE ARIAN SE SOMETE A LOS PESOS Y ASRATOS DE ALIETA DELANTE DE SUS COMPANEROS. BUENO ES SER AMADO, LUEGO SALUDA A SU PADRE Y AL REY CON LA DIGNIDAD DE UN JOVEN GUERRERO. PERO VALIENTE LE LEE EN LOS OJOS LA EMOCION.



BOLTAR QUIERE LANZAR SU HIJO AL AIRE COMO ACOSTUMBRA, PERO NO LE PARECE EL MISMO QUE GALIC. HATHA ES YA UN MOZO, Y COMO HOMBRE LO RECIBE.



ARIAN PRESENTA A SU MADRE LOS REGALOS QUE LE HA TRAÍDO; PÍEGES COMO NADIE LAS HABIA TENID ANTES, TAN ENCANTADA QUEA ELA, QUE ARIAN DESGARRA PORDER REGALARLE SIEMPRE.



TRAS UN SEMANA DE FESTINES Y RELATOS PARA CELEBRAR EL REGRESO DE LOS HEROES, VIKINGHOLM VUELVE A LA QUIETUD. EL REY REUNE A LOS JESES DE LA EXPEDICION PARA MEDIR EL ALCANCE DE SUS DESCOBRIMIENTOS, ¿DEBERAN RECLAMAR PARA SI LAS TIERRAS VISITADAS?

# Más interés turístico por Costa Rica en el extranjero

En reciente visita que hiciera nuestro redactor al ICT para indagar sobre las labores que realiza, se nos suministró la siguiente información:

Nuestro país es para los extranjeros una nación sumamente interesante, tanto por su posición geográfica como por su sólida estructura social y estabilidad política, sobre todo en el mundo latinoamericano.

El Instituto Costarricense de Turismo recibe y contesta más de doscientas cartas mensuales en las que específicamente se le solicita información sobre nuestro país, siendo ésta una muestra del vivo interés que despierta Costa Rica en el exterior.

En el Departamento de Promoción del ICT se selecciona y estudia cuidadosamente cada una de las cartas recibidas a fin de suplir la información correcta que interesa al solicitante. Es precisamente por la gran variedad de preguntas, que en dichas cartas se formulan que se puede observar el interés que existe por Costa Rica en el extranjero. Los buenos resultados de las labores de promoción que realiza el Instituto se reflejan parcialmente en la correspondencia de este tipo que recibe. Ante el aumento constante de la misma se debe trabajar intensamente con el poco personal que se cuenta, a fin de satisfacer a cabalidad los de-

sos de los solicitantes y así el enorme interés que en forma progresiva está despertando Costa Rica como país turístico en los Estados Unidos de América y otros países del mundo.

La mayoría de las personas interesadas en obtener información desean visitar el país como turistas. Otra correspondencia proviene de personas que desean emigrar a la Ley N° 3393 a cual permite al extranjero pensionado o retirado que dispone de un ingreso mínimo de US\$ 225 (91 mil colones), venir en nuestro país como turista con residencia indefinida e imponer libre de impuestos de aduana con un máximo de cinco mil colones, los arduos

los indispensables para su alojamiento, y un automóvil para su uso personal libre de todo impuesto. En la actualidad hay 55 familias de extranjeros acogidos a la Ley N° 3393.

Por el aumento que se aprecia en el volumen de correspondencia podemos predecir que el número de visitantes aumentará considerablemente en los próximos meses y que ello es una consecuencia, no solo del buen nombre de que goza Costa Rica en el exterior, de lo cual debemos sentirnos orgullosos y tratar de mantener, sino también del esfuerzo que hace el ICT para dar a conocer los múltiples atractivos turísticos que tiene el país con

los pocos recursos económicos que cuenta.

Este creciente interés por Costa Rica en el exterior como país turístico, debió ser aprovechado al máximo y para ello debemos prestar nuestra colaboración a todos los costarricenses, uniendo esfuerzos con el ICT.

Por antelación el Departamento de Promoción del ICT les que da altamente agradecido por la atención que le den a este boletín informativo en su distinguido espacio noticioso.

Walter J. Hino,  
Jefe de Promoción

**Recepción en la Embajada de Costa Rica en México**

Para despedir a la gentil señora doña Ana Cecilia Lara Calvo, el Encargado de Negocios a. I. de nuestra Embajada en México, Lic. don Guillermo Jiménez Ramírez y su gentil señora doña Maritza Delcore de Jiménez, ofrecieron en la semana pasada, una lucida recepción a la que asistieron la mayoría de los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en México, además

de algunos invitados personales de la Sra. Lara y de los anfitriones.

Fue una reunión en extremo lucida, en la que se hicieron votos cordiales por el feliz regreso a la patria de Ana Cecilia, quien durante su estadía en México, se hizo acreedora al mayor aprecio y simpatía.



De izquierda a derecha: Embajador del Paraguay, Sra. Virginia de Flores Tejada, Sr. Lic. Guillermo Jiménez Ramírez, Sra. Ana Cecilia Lara, Sr. Fernando Flores, Sub Director del Protocolo, y Sra. Maritza Delcore de Jiménez

**Hoy será la recolecta pro Hospital de Cartago**

La recolecta anual de las Damas Amigas del Hospital Max Peralta de Cartago, se llevará a cabo el día de hoy en aquella provincia. Se pedirá en las Iglesias, teatros, carreteras, etc., esperando que todos den su óbolo a esta noble cruzada.

**Garden Club**



**El lunes se inician los trabajos para la Exposición**

Mañana lunes se inician en la Casa Italia, los trabajos para la exposición de navidad. La decoración va a estar bellísima, lo mismo que las varias secciones que se están alistando. Hay gran número de exposiciones para los cuadros, los bloques, las mesas, etc.

Como vendrá mucha gente de El Salvador y de Nicaragua, además de todas las personas de provincias que suelen visitarla, las socias están dispuestas a hacer honor a la justa fama del Garden y presentar una exposición magnífica.

Se inaugurará el sábado próximo a las cuatro de la tarde.

**Exposición en Cartago**

Para el diez de diciembre se ha fijado la fecha de la exposición de navidad del Garden Club de Cartago. Estas exposiciones navideñas de la antigua metrópoli han resultado siempre un éxito. Ya están hechos los principales preparativos respecto a la decoración, etc., y podemos adelantar que será de gran belleza, con el tema de la navidad.

**Oficiales y**

**DIPLOMATICAS**



**Cena en la Embajada de Italia en Honor del Sr. Presidente de la República**

El próximo jueves, el Sr. Embajador de Italia Marqués de Serafini y su gentil señora ofrecerán una cena en honor del Sr. Presidente de la República Prof. don José J. Trejos y su señora.

Ya están circulando las invitaciones entre distinguidas personalidades para asistir a este homenaje que será sin duda un distinguido suceso en nuestro mundo diplomático.

**Terminados los preparativos para el Banquete del martes**

La noticia que dio nuestra sección social, en días pasados, del homenaje que el martes próximo les ofrecerá la Asociación Consular de Costa Rica al señor Presidente Trejos y a la señora de Trejos, fue, lógicamente, muy bien comentada en todos nuestros círculos sociales.

El banquete se llevará a cabo en el Gran Hotel Costa Rica el martes próximo, aumentando el prestigio del acto la presencia de las distinguidas señoras esposas de los señores cónsules extranjeros acreditados en Costa Rica.

Como invitados de honor al banquete figuran el licenciado don Fernando Lara, Ministro de Relaciones Exteriores y la señora de Lara, y todos los altos jefes del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El homenaje que la Asociación Consular ofrece al señor Presidente Trejos y a su gentilísima señora esposa, constituye la nota social más saliente del momento.

**Té de las Damas Diplomáticas mañana en la Embajada de Brasil**



Sra. doña VICTORIA DA COSTA FERNANDES

Esta tarde, en la sede de la Embajada del Brasil, la gentil dama doña Victoria Da Costa Fernandes ofrecerá el té semanal de las damas diplomáticas y extranjeras, que promete resultar de gran lucimiento, por las múltiples simpatías de que disfruta la distinguida anfitriona cuya fotografía nos complace publicar.

Nota: se ruega a las socias que tengan listas de la rifa de la bandeja de plata, llevar las mismas para ver si es posible hacer la rifa en este té o si no, a más tardar, hacerla en el té siguiente.

Dirección: Barrio Holanda, carretera a Escarú.

**SOCIALES**

por Myriam Francis

**Cocktail en la Embajada de Italia**



El Embajador de Italia Marqués de Serafini, con un grupo de distinguidos asistentes al cocktail que ofreció antenoche en la sede de la Embajada, en honor del Prof. Dr. Baldoni, ilustre médico venido especialmente invitado con

motivo de la celebración del Congreso Médico. Fue dicho agasajo, un distinguido suceso al que asistieron numerosos miembros del Cuerpo Médico y algunas amistades de los gentiles anfitriones.

**EL EMBAJADOR DE ITALIA**

se complace en invitar

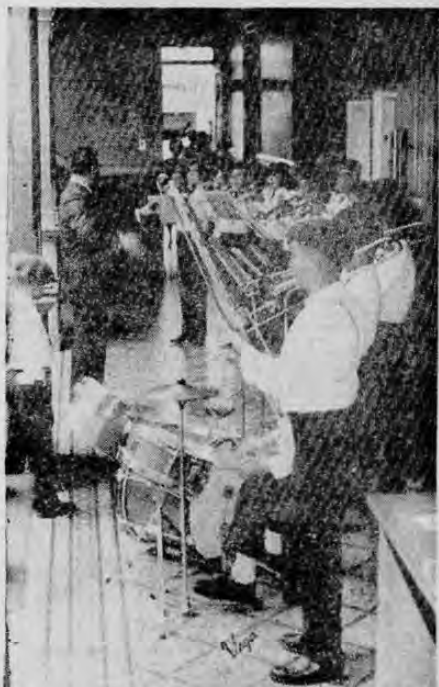
a la Colectividad italiana, a los profesionales y becados que cursaron estudios en Universidades italianas, a los operadores económicos y demás amigos de Italia

**AL COCKTAIL**

en honor de la Misión Especial Italiana de Buena Voluntad que se encuentra de visita en Costa Rica, el Viernes 2 de Diciembre p. v., de 7 a 9 p. m., en la Casa Italia.

SOLO CABALLEROS.

### Orquesta infantil de la Escuela Buenaventura Corrales



que una grifísima sorpresa recibir de parte de la Asociación, la visita de los niños que integran la Orquesta Infantil de la Escuela Buenaventura Corrales Nº 2. Tuvo en la gentileza de hacernos escuchar piezas ejecutadas con verdadera maestría, si tomamos en cuenta sus pocos años y solve todo, el poco tiempo desde que se han iniciado en esta actividad cultural.

Vayan para ellos y su director, nuestras felicitaciones y sinceros deseos porque logren constantes éxitos.

### Música para hoy domingo 27 de noviembre de 1966

Presentación de la Orquesta Infantil de la Escuela Buenaventura Corrales Nº 1 dirigida por el Prof. José Antonio Méndez L. y del Conjunto Artístico América que dirige la Profesora Evangelina de Noélez.

#### MISA EN LA CATEDRAL A LAS 10 a. m.

De la Novela Rebelde:

- 1.—Do Be Mi — Marcha.
- 2.—Preludio.

#### RECREO EN PARQUE CENTRAL A LAS 10.30 a. m.

##### PRIMERA PARTE

- 1.—Granada — Agustín Lara.
- 2.—Sambora — J. M. Cantoral — F. Lemelo.
- 3.—Yenda — R. Lehtinen.
- 4.—Hojas de Otoño — Blues.
- 5.—Hey Lupa — B. Russell — W. Farrell.

##### SEGUNDA PARTE

##### MUSICA NACIONAL

Desfile del Conjunto Artístico América bajo los acordes de la Guardia Morada.

- 1.—La Botijuela.
- 2.—El Tortito.
- 3.—El Pueblo Guanacasteco.

### Gan Feria de Navidad los días 2, 3 y 4 de Diciembre

Será en San Francisco de Guadalupe, pro Casa de Ejercicios Espirituales. La Feria ha sido organizada por los Padres Claretianos y un grupo de Damas y Caballeros de nuestra Sociedad. Se han hecho grandes preparativos para presentar toda clase de kioscos y juegos para el entretenimiento de toda la familia, como servicio de carne asada, comedor, hot dogs, casa de torrijas, cachivaches, bazar, lotería, la bruja, Coca Cola, rifas, venta de juguetes, diversiones para niños y otros. Los precios estarán al alcance de todos los bolsillos y no dudamos que la feria será un verdadero éxito.

**POR FAVOR!**

**REGALEME ALGO UTIL!**

AFÉRTESE CON TODA COMODIDAD USANDO UNA RASURADORA "REMINGTON LECK. TRONIC II"

- Batería de níquel-cadmio que funciona con sólo conectar su rasuradora a cualquier voltaje (90-250 Volts) o a cualquier ciclo (25.60).
- Rasuras perfectas usando sus rodillos ajustables.
- Recorte su bigote y sus patillas quitando la tapa superior de la máquina.
- Tres cortadores de acero quirúrgico.
- Obtiene hasta 15 rasuradas con una sola carga eléctrica.
- GARANTIA: 12 MESES.

AFÉRTESE CON TODA COMODIDAD USANDO UNA RASURADORA "REMINGTON SELECTRIC"

- Con sólo dar vuelta al disco de control, obtendrá 4 posiciones diferentes que ajustarán los rodillos a su barba, rasurándolo con suavidad incomparable.
- Su nuevo peine rodillo evita las irritaciones de su piel.
- Su motor trabaja con corriente de 110 Volts o de 220 Volts indistintamente usando el botón de cambio.
- Recorte su bigote y sus patillas fijando el disco de control Nº 5.
- Cortadores de acero quirúrgico.
- GARANTIA: 12 MESES.

**MONARCH PORTATIL PARA SUS HIJOS.**  
Tan eficiente como una

máquina grande, sólida, con tabulador, cambio automático de cinta, liviana, y con estuche de cuero para que la lleve donde usted desee.

ISITE NUESTRO MODERNO Y NOVEDOSO DEPARTAMENTO DE REGALOS NAVIDENOS. SCOJALES A SUS SERES QUERIDOS UN REGALO UTIL PARA ESTA NAVIDAD.

**ENRIQUE HERRERO & CIA.**  
LIMITADA

Costado Sur del Teatro Nacional  
Teléfono: 22-46-41 — Apartado: 67

las madres también hablan de

# Leonisa

EL BRASIER QUE SI MODELA



## Costa Rica Country Club, S. A. (CONVOCATORIA)

Se convoca a los señores accionistas del "Costa Rica Country Club, Sociedad Anónima" a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en las instalaciones del Club, en Escazú, el viernes 16 de diciembre de 1966 a las diecisiete y media horas (5½ de la tarde).

Para conocer los siguientes asuntos:

- a) Informe del Presidente de la Junta Directiva.
- b) Aprobación del Balance y Estado de Situación al 30 de setiembre de 1966.
- c) Sugerencias de los señores Accionistas.

Si para la hora citada no hubiera quórum de ley se convoca para una segunda Asamblea en el mismo lugar para las dieciocho horas (6 de la tarde). Y si no se llega al quórum reglamentario se convoca para una tercera Asamblea General a las dieciocho y media horas (6½ de la tarde), que se celebrará con el número de votos presentes y representados.

San José, 27 de noviembre de 1966.

ARTURO LIZANO ROJAS - Presidente.      AQUILES CERTAD M., - Secretario.

### Té de Navidad de las Damas Rotarias



Las Damas Rotarias, en número de diez, forman una importante asociación que este año está bajo la Presidencia de doña Iza de González. Laboran con fines benéficos y culturales, a la vez que, teniendo el amor al prójimo de sus tres mensuales, afirman los lazos de conocimiento y de amistad.

El viernes en la tarde fue el té de navidad, con regalos para las asistentes que constituyeron agradables sorpresas, en el marco de la

hermosa residencia de doña Irma de Krogmann, quien se esmeró en atender con la gentileza que la caracteriza, a todas las asistentes.

En ese ambiente cordial y exquisito transcurrió la reunión, que cerró con broche de oro doña Macilza de Mora haciendo algunos bellos arreglos navideños.

En la gráfica puede apreciarse una vista parcial de la concurrencia al espléndido té con que las gentiles señoras rotarias terminaron sus labores del año.

## Asociación de Periodistas de Costa Rica CONVOCATORIA

Por este medio se convoca a todos los Miembros de la APCR a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que se celebrará el próximo martes 29 de noviembre, a las 8 de la noche, en el Salón de Conferencias del diario "La Nación", para conocer de los siguientes asuntos:

- 1º-Informe de labores.
- 2º-Balance Económico al 31 de octubre de 1966.
- 3º-Elección del nuevo Consejo Directivo.
- 4º-Proposiciones de los Socios.

NOTA: En caso de que a la hora señalada no hubiese quórum, se dará 30 minutos de tiempo y se celebrará la Asamblea con cualquier número de asistentes.

WILLIAM BARRANTES C.,  
Secretario General.

# LUCTUOSAS



doña ILEANA VILLALON DE SAENZ

Honda pena ha causado en la ciudad de Heredia, la muerte de la gentil señora Lic. doña Ileana Villalón de Sáenz, quien fundó su hogar con don Rodrigo Sáenz Ruiz. Su muerte llena de dolor una familia por mil títulos estimable, y es pérdida irreparable de la sociedad que la apreciaba en lo mucho que valía.

Por este medio LA REPUBLICA hace llegar su sentimiento de condolencia a su esposo don Rodrigo, a sus hijos ILL, Manuella y Fernán, a sus padres don Eustaquio y doña Deramira de Villalón, a su padre político don Marco Tulio Sáenz Elizondo, hermanas, hijas, sobrinas y a las familias Villalón Urbaneja, Alvarez Villalón, Pérez Villalón, Villalón Figueroa, Sáenz Maciel, Solís Sáenz.

### Certificado de conclusión de estudios

Recibieron su certificado de conclusión de estudios primarios, las encantadoras niñas Ingrid Valenciano López y Eugenia Gazel López, quienes hicieron sus estudios en el Colegio María Auxiliadora.

Son hijas, respectivamente, de los estimables hogares de don Freddy Valenciano S., y doña Flory López de Valenciano, y de don Eduardo Gazel S., y doña Carmen López de Gazel.

Les hacemos llegar nuestras afectuosas congratulaciones, con este grato motivo.

# HOROSCOPO



Teléfono  
22-11-27  
Apartado  
2684

### Entre Registro Civil y Farmacia Dejuk



**ARIES — 21 Marzo — 20 Abril**

Procura solucionar tus problemas amistosamente y no te arrepentirás. Los dividendos que recogerás justificarán cualquier sacrificio pues a cambio obtendrás lo que tanto deseas, y ya esto es un excelente negocio, en tu actual situación.



**TAURO — 21 Abril — 21 Mayo**

Un asunto de carácter secreto podría ser fuente de magníficos ingresos para ti, si decides poner en práctica tus planes. Espera proposiciones importantes, tanto de negocios como de trabajo.



**GEMINIS — 22 Mayo — 21 Junio**

Vibraciones inconsistentes y disímiles, aconsejan no acometer hoy empresas importantes. Aléjate también de los amores frívolos. Tendrás buenas noticias acerca de un amigo o familiar, del extranjero.



**CANCER — 23 Junio — 22 Julio**

Las causas de tus actuales preocupaciones desaparecerán y esto te permitirá la oportunidad de tomar un descanso para mantener tu mente en reposo, y reestablecer así fuerzas físicas y mentales.



**LEO — 23 Julio — 23 Agosto**

Urano ocupante de la casa séptima y Júpiter de la octava, te garantizan los mejores auspicios en el sector matrimonial, y las asociaciones, así como en el de las amistades, las esperanzas y los buenos deseos. Estarás



**VRIGO — 24 Agosto — 23 Setiembre**

Hay un mal aspecto del Sol, situado en la casa segunda, con Urano, que está de huésped en la casa octava. Esta mala influencia podría perjudicarte en los negocios o en el amor. Actúa con calma en todo.



**LIBRA — 24 Setiembre — 22 Octubre**

El planeta Júpiter, instalado en la casa del dinero, hace buen aspecto con Saturno, ubicado en la casa duodécima. E' lo indica que los negocios pueden tomar un rumbo favorable, inesperadamente.



**ESCORPION — 23 Octubre — 21 Noviembre**

En asuntos amorosos vale más que no intentes hacerle sentir, porque saldrás defraudado y quizá hasta humillado.



**SAGITARIO — 22 Noviembre — 20 Diciembre**

Debes ser muy cuidadoso con tu dinero. Un amorío fácil te puede ocasionar grandes emboscos monetarios.



**CAPRICORNIO — 21 Diciembre — 20 Enero**

Noticias gratas tendrán de una persona querida, a' se distancia de ti por malos entendidos. Ahí puede renacer el fuego de la pasión que anteriormente ardió en tu corazón.



**ACCARIO — 21 Enero — 20 Febrero**

De plácemes estará, en el sector del amor. Hay en perspectiva posibles satisfacciones en lo sentimental.



**PISCIS — 21 Febrero — 20 Marzo**

Un día en que puedes sufrir un accidente de tránsito. Muévete con sumo cuidado, y permanece alerta ante cualquier peligro. Haz señalizaciones de paso a la cruz.

las madres también hablan de





**TURISTAS NORTEAMERICANOS CON EL PRESIDENTE TREJOS.**—El pasado viernes en horas de la tarde, el Presidente de la República Prof. José Joaquín Trejos Fernández recibe la visita de un grupo de turistas norteamericanos que llegaron a Costa Rica de un grupo de confraternidad. El grupo de 19 personas viene encabezado por el Alcalde de Fort Lauderdale Sr. Edmund Barry, y llegó a la Casa Presidencial acompañado por el Embajador de los Estados Unidos en Costa Rica señor Raymond Telles. La gráfica fue tomada en el despacho presidencial, cuando los visitantes conversaban con el Prof. Trejos, quien aparece al lado del Embajador Telles.



TELEFONOS: 22-17-44 — 22-17-90 — 22-17-56

**REGRESO DE COLOMBIA**

De Colombia, donde participó en una conferencia, regresó el Sr. Ex Presidente de la República José Figueres Ferrer. Por este medio le presentamos nuestro saludo de bienvenida.

las secretarías también hablan de

*Leonisa*

EL BRASIER QUE SI MODELA

Hoy sigue el Turno del Seminario en Tacarcos de Grecia

El tradicional turno feria del Seminario Menor de la Inmaculada, en Tacarcos de Grecia, terminará hoy en la noche. Ayer fue el primer día y estuvo de lo más visitado.

Numeroso personal de las diversas parroquias de Alejuela atenderán las múltiples actividades, habrá una oficina especial para atender personalmente y recibir las limosnas.

Música y toda clase de atracciones harán las delicias de los asistentes.

**Fiesta infantil en Heredia**

Esta tarde será agasajada con una alegre fiesta infantil, con todos sus amiguitos, la encantadora muñeca Orietta María Mórux, quien ajusta hoy sus dos años de vida.

Es hija del estimable hogar de don Oscar Mórux y su gentil señora la Prof. Elizabeth Rivera de Mórux, a quienes hacemos extensivos los votos de dicha y ventura que tenemos para la linda cumpleaños.

**Té en el Country Club el próximo viernes**

El viernes entrante será el té de navidad del Comité de Bienestar Social de Escazú, en el Costa Rica Country Club, que promete resultar un luedo suceso social.

Se están haciendo los mejores preparativos para este gran evento del Comité.

**PARA EL SOL**

TENEMOS YA LOS NUEVOS MODELOS DE

**AROS DE METAL**



LENTE

EN VARIOS

TONOS DE

*Ray-Ban*

**CONSULTORIO OPTICO**

**RIVERA**

25 varas Sur de Sears  
Frente costado Este del Hotel Costa Rica.

TEL. 21-43-41

**APLAZADOS**

I-II-III-IV-V y BACHILLERATO

**CURSOS ESPECIALES DE REFORMA**

Cursos de recuperación: Escuela de Relaciones Públicas, 50 varas norte del Correo. Tel.: 22-69-14. San José. Apartado 940. Matrícula abierta.



**DEJE DE PEDIR LA HORA  
COMPRE UN RELOJ**

**LANCO o TECHNOS**

**con poco dinero**

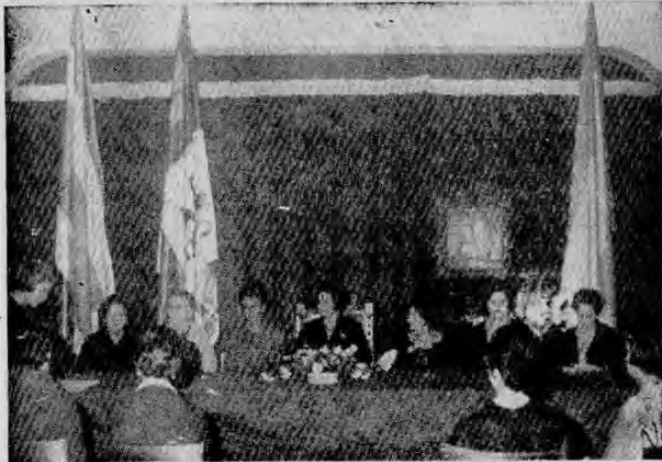
ADQUIRALOS CON SOLO ¢ 30 AL MES Y SIN PRIMA

JOYERIA Y  
RELOJERIA  
Avenida Central

**LANCO**



## Clausuró actividades del año Asociación Isabel la Católica



Anteayer en horas de la tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, se procedió al Acto de Clausura de la Asociación Isabel La Católica, con asistencia de la Primera Dama de la República

doña Clarita de Trejos F.

En la gráfica la señora de Trejos, la presidenta de la Asociación doña Emilia Marín de Pozuelo y otras damas de la Directiva.

## Colocada alegoría a la justicia

En la fachada del edificio principal de la Corte Suprema, fue colocada una alegoría, a la que se le considera como monumento artístico, y que fue tallada a martillo por el Decano de la Facultad de Bellas Artes, Profesor John Portuquez. Esta alegoría fue construida en orfebrería, con láminas de bronce, su costo se aproxima a los cincuenta mil colones, y tomó al Profesor Portuquez un año de trabajo. Mide ocho metros cincuenta de altura, a un lado está representada la Justicia, por una mujer con una balanza y dos rayos que simbolizan el saber. Al otro, el Pueblo, es un hombre portando las tablas de Moisés. La colocación fue difícil interviniendo varias cuadrillas de operarios y fue supervisada por el Ing. Arq. Arguedas de Consultécnica, y por el propio creador de la obra, Profesor Portuquez, quien recibió la felicitación unánime de los señores Magistrados.



Araya

En la fachada de la Corte, fue colocada la alegoría de Justicia y Pueblo, labrada en bronce por el Profesor costarricense John Portuquez. La colocación fue difícil, cada lámina mide 8.50 metros por 6.50 metros y la alegoría fue considerada como una pieza de arte.

### PARA ESTA NAVIDAD

SEPARE CON TIEMPO  
UNA COCINA

## SUPER BLANCO



### SIN PRIMA SIN FIADOR y

₡ 10.00 por semana

MAS:

**Económica,  
Elegante y  
Durable**

Pintura al horno, colores variados, plan-  
tilla enlozada, totalmente aislado, 2 y 3  
discos, luz piloto, etc.



SEPARE HOY MISMO LA SUYA en

FERRETERIA  
**DIAZ**



FABRICA DE COCINAS  
**BLANCO**

100 vs. norte del Mercado Central  
Calle Paso de la Vacca  
TELEFONO: 21-16-16.

25 vs. Oeste de La Castellana  
TELEFONO: 21-61-61

FORME SU ALBUM DE RECETAS  
DOS PINOS  
**COCINEMOS**  
a cargo de  
María de los A. de Ramírez

CHILES DULCES RELLENOS CON QUESO  
MONTERREY "DOS PINOS"



- 6 chiles dulces rojos, grandecitos
- 1 libra de tallarines
- 1 libra de QUESO MONTERREY "DOS PINOS"
- 1 cebolla grande
- 1 ramita de orégano
- 1/4 libra de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- Sal y pimienta al gusto - perejil

A los chiles dulces se les corta una tapita en la parte superior, quitándoles las semillas y venillas. Se ponen a cocinar en agua hirviendo de 2 a 3 minutos. Se escurren, se espolvorean con sal y se rellenan con el siguiente Relleno de QUESO MONTERREY "DOS PINOS".

Los tallarines se ponen a cocinar en agua hirviendo con sal. EL QUESO MONTERREY "DOS PINOS" se rallan. LA MANTEQUILLA "DOS PINOS" se derrite a fuego mediano y en ella se sofría la cebolla bien picada. Se agrega sal y pimienta y luego los demás ingredientes.

Con esto se rellenan los chiles dulces y el sobrante se pone en un pteax hondo, colocando los chiles encima. Se cubren con tajaditas del mismo queso y se meten al horno moderado por espacio de 25 minutos. Se adornan con ramitas de perejil antes de servirlos.

la prensa también habla de

*Leonisa*

EL BRASIER QUE SI MODELA



Exposición de Navidad del Garden Club:

### Una gentil diplomática opina

Por MYRIAM FRANCIS.



Sra. doña Juliette de Perrin

—Va usted a exponer algún trabajo en la próxima exposición del Garden Club? —preguntamos a doña Juliette de Perrin, la gentil esposa del Embajador de Francia, aprovechando un aparte en una reciente recepción.

Doña Juliette, que esa noche lucía particularmente elegante como una verdadera embajadora de la elegancia francesa, nos respondió amablemente:

No podré hacerlo, por varios motivos, y lo siento de veras. Pero en cambio, tengo un gran interés y un gran entusiasmo por ver la exposición. Soy so-

cia del Garden Club y en las reuniones me he enterado de los planes de trabajo, de la decoración que se hará, del deseo que tienen las expositoras de superarse. No dudo que lo lograrán ampliamente y que el público podrá admirar los bellísimos trabajos que con el tema de la Navidad, presentarán las expositoras en la Casa Italia.

—Muchas de sus compañeras del Cuerpo Diplomático van a exponer?

—Bastantes. A última hora a algunas de nosotras, muy entusiastas, se les han presentado actividades relacionadas con el cargo diplomático por lo que no podrán colaborar, como desean, pero al sé de otras que están haciendo sus preparativos.

—Expondrán en conjunto? —No, la sección diplomática no estará aparte, ellas tomarán parte en las secciones como las demás socias, lo que es de masas, va en mesas, lo que es de arreglos de pared va en esa sección, etc.

—Ha visto muchas exposiciones similares en otros países?

—No mucho, pero sí puede decir que el Garden Club de aquí trabaja muy bien, y que esta exposición será magnífica. Tres magníficas.

Así lo esperamos nosotros también.

### DON YVES DE MENORVAL

Mañana celebrará su cumpleaños el caballero don Yves de Menorval, a quien nos complace saludar, formulando sinceros votos por su dicha y ventura.

### DOSA HAZEL OREAMUNO DE CASTRO

En forma atenta congratulamos a la estimable dama doña Hazel Oreamuno de Castro, quien hoy celebra la grata fecha de su natalicio.

### LA SALUD DEL ING. DON MIGUEL GUTIERREZ Z.

Ha seguido del todo de salud el Ing. don Miguel Gutiérrez Zeledón. Por este medio lo saludamos formulando sinceros votos por su pronto restablecimiento.

### DON JUAN JOSE CASAS I.

Por este medio enviamos nuestras felicitaciones a don Juan José Casas I., en ocasión de festejar mañana la llegada de un año más de vida.

### DON JORGE ECHANDI L.

Por este medio felicitamos al caballero don Jorge Echandi Labmann, quien hoy está celebrando la llegada de un año más de vida.

### SEÑA. MARIA EUGENIA CARBALLO H.

Nos es grato enviar las mejores felicitaciones a la encantadora señorita María Eugenia Carballo H., quien hoy celebra la llegada de un nuevo año de vida.



## ¿COMO LE SERVIMOS SU CINZANO?

## ¿Solo, en highball, en cocktail?

En cualquier forma en que usted lo prefiera, su paladar se deleitará con el aroma y la suavidad de CINZANO, el vermouth más famoso del mundo.

# CINZANO

Cinzano Dry    Cinzano Rojo    Cinzano Bianco    Cinzano Espumante    Cinzano Moscato    Cinzano Marsala



### FARMACIA

PARIS

ABIERTA

Todos los domingos y días feriados

DE 8 a 12 M.

y DE 2 a 8 P. M.

Pie de Cuesta de Moras

Teléfono 22-62-50.

SERVICIO NACIONAL de ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



## RECUERDA

a sus abonados del Cantón Central de San José que, a partir del 19 de diciembre próximo les empezarán a llegar a sus domicilios los recibos por el suministro de agua potable correspondientes al sexto período de consumos del presente año.

se habla mucho de

# Leonisa

EL BRASIER QUE SI MODELA



**Baby shower**

En la residencia de la familia Allen, en Barrio Escalante, tuvo lugar un lucido Baby Shower que las amigas de la gentil señora Ana Lorena de Shadid le ofrecieron con motivo de

recibir en breve la visita de la cigüeña. La reunión fue en extremo lucida y animada, siendo todas las asistentes finamente atendidas. En la gráfica la señora de Shadid y las señoritas Nidia Delgado, Mequí Vives, Marielos Prada y Cecilia Vargas y doña Teresa de Delgado.

**Clausura de actos escolares**

**ESCUELA MANUEL BELGRANO Nº 1 y Nº 2.**

La Escuela Manuel Belgrano en la Ciudadela del Juvu, Hatillo, celebrará su Acto de Clausura del presente curso escolar hoy domingo a las dos de la tarde.

Es Presidente de la Junta de Educación don Trico Ugalde A., presidentes de los Patronatos Escolares don Ricardo B. Prado y don Sergio Maritino Correa, y Directores de la Escuela, doña Ana María Arroyo de Alvarado y don Carlos Alberto Herrera M. Maestros de los sextos grados que terminaron este año la primaria, Clemencia Valerín de Rodríguez, Zulay Baldonado de Castillo, Luz Marina Cabezas C. y Rubén Paulino Corea Gallo.

**EN OROTINA**

Las Escuelas Primo Vargas y nocturna, efectuarán su Acto de Clausura, hoy domingo a las cuatro de la tarde.

Dirige las escuelas don Edwin Chacón Bolaños y es Presidente de la Junta de Educación don Antonio Simón Gaxel. Maestros de los sextos grados: María Eugenia Villegas, Edwin A. Bolaños, Jenny J. de Santa bría.

**ESCUELA RAMIRO AGUILAR**

Ayer en la noche clausuró sus labores la Escuela Ramiro Aguilar, de Barrio México, con un interesante programa. Directora: Luz de Alpizar. Maestras de los sextos grados: María Eugenia T. de Chacón, Ligia Jiménez Barrantes.

**ESCUELA RAFAEL YGLESIAS, LIMÓN**

La Escuela Rafael Yglesias Nº 2, de la ciudad de Limón, tendrá su Acto de Clausura hoy a las nueve de la mañana.

Directora: Ida María de Abdenour, maestras: Glenda Urbina, Mayra Elena de Mc. Hottel y María del Carmen Ch. de Bonilla.

**ESCUELA PILAR JIMENEZ GUADALUPE**

La Escuela Pilar Jiménez Nº

2, de la ciudad de Guadalupe, clausurará sus labores del presente año, hoy domingo a las siete de la noche.

Director: Rigoberto Cubillo M. Presidente de la Junta de Educación, don Leonel Siles M., Presidente Patronato Escolar, don Pablo Rojas R. Maestras de sexto grado: Carmen de Salas, María Elena de León, Daisy María de Campos.

**ESCUELA OMAR DENGO**

La Escuela Omar Dengo Nº 2, tendrá su Acto de Clausura hoy a las tres de la tarde. Director, Luis Andrés Cordero C., Presidente del Patronato, don Ernesto Espinosa Ortiz, maestra de los sextos grados, Virginia González Flores y María Eugenia Chacón Alarcón.

**LICEO REGIONAL DE FLORES**

El Liceo Regional de Flores, San Joaquín de Flores, tendrá hoy su exposición de las ocho de la mañana a las ocho de la noche, en la Escuela Estados Unidos de América. Dicho evento tiene como fin dar a conocer parte de la labor realizada durante el presente curso lectivo, e incluye Ciencias, Animales, Educación para el Hogar, Arreglos Florales, Artes Industriales, Artes Plásticas.

Dirige el Liceo, el Prof. Francisco Chaverri R.

**Nueva Directiva de la Asociación de Enfermeras**

En fecha reciente, la Asociación Nacional de Enfermeras y Obstétricas, eligió su nueva Directiva, a la cual deseamos los mejores éxitos en sus funciones. Es la siguiente:

- Presidente: Sra. Mercedes Mejía R.
- Vice-Presidenta: Sra. Ligia Corrales de Mora
- Tesorera: Sra. Dora Valdés de Rojo.
- Secretaria: Sra. Mery Morales M.
- Fiscal: Sra. Carmen Ma. Coto A.
- Vocal I: Sra. Gloria Washington.
- Vocal II: Sra. Josefina Lara.
- Vocal III: Sra. Mercedes Somarribas.
- Vocal IV: Sra. Elisa Ma. de Alpizar.

**UNIVERSITARIAS**

El Prof. Monte Alfaro, Rector de la Universidad, envió una nota a la Universidad de Panamá, expresando la simpatía de Costa Rica por el ingreso suyo al CSUCA. "Vayan para el dialecto y cordial amor, para la juventud y el pueblo panameño un voto de aliento con motivo de haberse integrado institucionalmente a la familia universitaria centroamericana", expresó don Carlos.



La Srta. Ana Zulay Soto Méndez, representante de Bellas Artes en la FEUCR, expresó que debe buscarse una fórmula ideal, para solucionar el problema de la falta de profesores de enseñanza media. En una declaración explicó estar en contra de la Escuela Normal Superior pero, añadió "es necesario reformar al sistema empleado en la U, para la formación de profesores. Dudo que otra institución ingere darle buenos profesores al país, pues admitir la labor de la Escuela de Educación, de Ciencias y Letras, y de otras Facultades".

El Dr. Rodrigo Pacheco López se reintegrará nuevamente a sus labores de tiempo completo en la U, y ahora tendrá gran trabajo, porque el nuevo Vicerrector Dr. Otto Quirós Jiménez, está dispuesto a lograr que se cree la Ciudad de los Deportes, dentro del circuito Rodrigo Facio.



El Profesor Rafael Yglesias Rodríguez recibió con satisfacción el donativo hecho por la República Federal Alemana, nueve microscopios y una biblioteca de libros científicos. El Dr. Rafael Yglesias Rodríguez, fue uno de los catedráticos más sufridos con el incendio de la Oficina en donde se guardaban importantes invenciones, de ciencias biológicas, microscopios y libros.

Todos los estudiantes están en exámenes de fin de curso. LA REPUBLICA les desea buena suerte...

**SERVICIOS RELIGIOSOS BAUTISTAS**

- Primera Iglesia Bautista**  
Barrio Los Angeles frente al Garage Conejo.  
Escuela Bíblica, 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 10.45 a. m. Culto nocturno: 7.30 p. m.
- Centro Bautista Universitario**  
San Pedro  
Escuela Dominical, 9.30 a. m.  
Culto de adoración, 10.30 a. m.  
Culto nocturno: 7.30 p. m.

- Iglesia Bautista de Guadalupe**  
150 varas Este de la plaza:  
Escuela Dominical, 9.30 a. m.  
Culto de Adoración, 10.45 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

- Iglesia Bautista Cinco Esquinas**  
Escuela Dominical, 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

- Iglesia Bautista de Paso Ancho**  
Calle 8 Martínez y Meléndez  
Escuela Dominical: 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

- Iglesia Bautista de Aserri**  
Escuela Bíblica, 9.30 a. m.  
Culto de Adoración, 10.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.20 p. m.

- Iglesia Bautista Desamparad's**  
Escuela Bíblica, 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.20 p. m.

- Misión Bautista de Iqis**  
Ciudad y  
Escuela Dominical, 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

Yo me acercaré con los que de casa; a la casa de Jehová iremos,

**Clausurado curso de seguridad industrial**

En el Colegio Monseñor Sambría, fue clausurado el curso que, bajo los auspicios de la Oficina de Seguridad e Higiene de Trabajo, se dictó con gran éxito para 55 estudiantes de la institución. El señor Ministro Enrique Guier asistió a la ceremonia final del curso, y entregó los certificados de aprovechamiento a quienes lo obtuvieron.

El Padre Armando Alfaro, Director del Colegio Profesional Monseñor Sambría, tuvo frases de elogio para el cursillo, que dio nueva instrucción a los que allí se están preparando para obtener el título de bachillerato y peritos Industriales.

**Quince Primaveras**

Hasta la ciudad de Cartago enviamos cordiales felicitaciones a la encantadora dama Ligia Montero Brenes, con el grato motivo de hallarse de gala hoy festejando la llegada de sus quince primaveras.

**Té de variedades**

El próximo miércoles será el té de variedades de la Escuela Fidel Tristán, a beneficio de la Iglesia del Dulce Nombre de Jesús. Habrá presentación de ballet, destile de pelinados, demostración de arreglos florales, etc.

**Té de Navidad y Bingo en el Country Club**

Para el día de diciembre se prepara el gran Té de Navidad y el bazar del Comité de Bienestar Social de Escuela, en el Costa Rica Country Club, para el que existe el mayor entusiasmo entre las distinguidas damas del Comité, que tanto se ha destacado en sus actividades de bien social.

# Misas para hoy

## SAN FRANCISCO

(Casa de Ejercicios)  
6 a.m. — 7.30 a.m. — 10 a.m. 5.30 p.m.

## SAN BOSCO

De 6 a.m. a 11 a.m. (Seguidas) 4.30 p.m.

## SAN PEDRO DE MONTES DE OCA

6 a.m. — 8.30 a.m. — 10 a.m. — 5 p.m. — 7 p.m.

## CAPILLA LOS ANGELES

6.30 a.m. — 8.30 a.m. — 9.30 a.m. — 7 p.m. 8 p.m.

## LA DOLOROSA

De 6 a.m. a 12 m. (Seguidas) 4 p.m. — 5.15 p.m. — 7.20 p.m.

## SANTA TERESITA

6.30 a.m. 8.30 a.m. — 10.30 a.m. — 13 m. 5 p.m.

## CATEDRAL (Seguidas)

5 a.m. hasta las 12 m. — 4 p.m. — 5.30 p.m. — 7 p.m. 8 p.m.

## EL CARMEN

6 a.m. — 7 a.m. — 8 a.m. 10 a.m. — 5 p.m. — 7 p.m. 8 p.m.

## LA SOLEDAD

6 a.m. — 7 a.m. — 8 a.m. 1 p.m. — 4 p.m. — 7.30 p.m.

## LA MERCED

6 a.m. — 9 a.m. — 10 a.m. 5 p.m. — 7 p.m.

## CAPILLA DEL BARRIO LUJAN

6 a.m. — 9.30 a.m. — 11 a.m. — 4 p.m. — 5 p.m. — 8 p.m. — 7 p.m.

## SANTISIMA TRINIDAD

6 a.m. 9 a.m. — 12 m. — 7.30 p.m. — 4 p.m.

## GUADALUPE DE GOICOECHEA

6 a.m. — 7.30 a.m. — 8.30 m. — 10 a.m. 12 m. — 4 m. — 6 p.m. — 8 p.m.

## PARRQUIA DE LA MEDALLA MILAGROSA

(Barrio Cuba atendida por los PP. Carmelitas Descalzas).  
Horario de Misas en los días festivos: 6 — 8.30 — 10 a.m. y 6 p.m.

## CAPILLA DE SANTA TERESITA

Cuesta Traube. PP. Carmelitas Descalzas).  
Días festivos: 6.30 — 9 a.m. 5.30 p.m.

## ASILO "PBRO. CARLOS MARIA ULLOA"

Misas a las 5.30 a.m. y a las 5 p.m. los días domingos y fiestas de precepto.

## DE SAN RAFAEL DE CALLE BLANCOS

6 a.m. 8 a.m. — 10 a.m. — 12 m. — 4 p.m. — 7 p.m.

## ALAJUELITA

6 a.m. — 8.30 — 4 p.m. — 5 p.m.

## PARRQUIA DE SAN RAFAEL DE HEREDIA

6 a.m. — 8 y 30 a.m. - 6 m.

## DORA CARMEN MEZA DE WOOD

Nos complace felicitar a la distinguida señora doña Carmen Meza de Wood, cuyo cumpleaños festeja el día de hoy.

## DONA EMILIA MADRIGAL DE QUESADA

Complacientemente hacemos llegar los mejores votos de dicha y ventura a la gentil dama de nuestra sociedad doña Emilia Madrigal Nieto de Quesada, cuya fecha de natalicio festeja el día de hoy.

## DOSA CATALINA DE NIETO

En forma atenta congratulamos a la distinguida señora doña Catalina Guerrero de Nieto, quien el día de hoy festeja la gran fecha de su natalicio.

## LIC. DON ARTURO MAYORCA M.

Hoy estará muy congratulado en ocasión de su cumpleaños el Lic. don Arturo Mayorca Matas, por cuya dicha y ventura formalamos los más cordiales deseos.

# Coctel Social

Lo que se decía a media voz ya está plenamente confirmado: el traslado del Embajador de los Estados Unidos, don Raymond Telles, quien durante varios años ha representado a su Gobierno con el mejor de los éxitos.

Anoche en la residencia del Dr. don Carlos Manuel Gutiérrez y su bella señora esposa doña Cecilia, le fue ofrecida una magnífica fiesta de despedida al Embajador Telles y a su esposa doña Delfina que resultó — y no podía ser de otra manera — un brillante suceso social.

Un comentario unánime que se iban haciendo las señoras de la Comisión Interamericana de Mujeres en el té en honor de doña Carmelita Madrigal de Gennette, era lo bonita que estaba la homenajeada, que estaba "en su día". La emoción, sin duda, había puesto estrechitas en sus ojos. Fue la anfitriona doña Daisy de Núñez que no podía ser más espléndida.

Están en Costa Rica dos buenos amigos don Peter J. Velez y su señora doña Louise, que nos han venido ofreciendo un número de platos, entre ellos un almuerzo ayer sábado en la residencia de una gentil dama en el Barrio La Grana.

Uno de nuestros programas favoritos es la Cátedra Univeritaria. Uno de los distinguidos profesores pronuncia tan bien las eles; las dobles eles, las e: a y z, que es un encanto oído.

Pero por otra parte se come todas las "d" que puede. Una noche de estas lo oímos decir: COPIAO; ESTAO; DPLICAO; AUTORIZAO; GOBERNAO y JUSTIFICAO...

Dentro de pocos días regresará a San José, después de varios meses de tratamiento médico un popular amigo que regresa MUY SOBRIO, MUY SERIO, MUY DIGNO...

Elegancia, distinción y buen gusto



EN REACCIONES Chautelle

100 vs. al este y 275 vs. al sur del Cine Rex Tel: 22-53-52

PARA SUS ESTRENOS DE FIN DE AÑO  
TENEMOS EL MAS GRANDE SURTIDO  
Y LOS MEJORES PRECIOS EN

# ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA

## MUÑECAS



en gran surtido de lindos modelos

Acabadas de recibir.

Separe la suya con un pequeño abono.



— ADEMAS, —

CATRES DE METAL  
a C\$ 44.50

Almohadas de algodón blanco  
C\$ 3.95

Colchonetas de algodón blanco  
C\$ 23.50

Y 25 CIASES DE COLCHAS.

# NUEVA DISTRIBUIDORA

75 varas al Sur de la antigua Cañada.  
SANTIAGO RUIZ - Gerente.

## Iglesia Nuestra Señora de Luján

BARRIO LUJAN

Domingos y días Festivos

HORARIO DE LA SANTA MISA:

8 a.m. 9:30 a.m. 11 a.m.

4 p.m. 5 p.m. 6 p.m. y 7 p.m.



## DOSA IRMA CLEVES DE BEECHE

Está festejando hoy su cumpleaños la gentil dama doña Irma Cleves de Beeche. Nos complace saludarla deseándole las mayores felicidades.

## DOSA EDITH ASCH DE GAMBOA

Mañana celebrará su cumpleaños la gentil señora doña Edith Asch de Gambos, a quien nos complace saludar deseándole lo todo género de felicidades.

## DOSA ANGELA DE POVEDANO

Mañana cumple años la apreciable señora doña Angela de Povedano, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

# Preocupados Cancilleres de C. A. por supresión de las Embajadas

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 Asamblea Legislativa acababa de eliminar la Embajada de Costa Rica en El Salvador, que es precisamente la sede de la ODECA. Los Ministros de Relaciones Exteriores no quisieron dar ninguna declaración a la prensa sobre este asunto, pero trascendió que su reunión cuando se conoció la noticia en el propio recinto de la reunión fue de extrañeza y preocupación con lo actuado por la Asamblea Legislativa de Costa Rica, expresando que no lograban

comprender cómo un país centroamericano, en momentos de pleno auge integracionista y de circunstancias internacionales como son las del momento, decidía suprimir su embajada en uno de los países del Istmo, y precisamente en aquel que es sede de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA).

Tratamos en vano de obtener alguna declaración específica del Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Dr. Roberto Eugenio Quirós,

quien al conversar con los periodistas parecía estar muy dolido de lo que había pasado.

## EXPONDRÁ PLAN PESQUERO ANTE LOS DIPUTADOS

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 La industria pesquera nacional se ha venido desarrollando en el país gracias al empuje de empresarios y hombres de mar que, sin importar los riesgos propios de esta actividad, le han venido dedicando durante años todos sus esfuerzos, hasta colonizar en el nivel

El único comentario que hizo fue que, hasta tanto su país no recibiera una comuni-

ca que hoy se encuentra.  
 El mayor desarrollo se ha logrado en la costa del Pacífico en la pesca de camarón, en la que se han pasado de 43,764 kilos en 1952 a 1,291,949 kilos en 1964. De esta pesca de un millón dieciséis noventa y tres mil novecientos cuarenta y nueve kilos, 2,808,584 libras del año 64, se consumieron en el país 171,064 kilos y se exportaron 1,120,885 kilos que produjeron divisas por valor de \$1,138,890.14.

Aunque los bancos han contribuido con su ayuda financiera a este esfuerzo ésta ha sido insuficiente por la falta de recursos específicos para ello. Esta insuficiencia de préstamos bancarios que cuando se logran conseguir son por

## 20 millones...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

más de 3 millones de colones, pero se tienen por muy bien aceptados si se logra mejorar la percepción de los impuestos.—Hay varios diputados que estiman que la Tributación Directa, con este refuerzo, podrá llegar a más de los 20 millones en el aumento por año, aunque el Ministerio de Hacienda ha calculado que apenas si se llegará a los diez millones de colones.

De todas maneras, el propósito es el de mejorar los sistemas de recaudación en vista del incremento de las actividades en el país y el hecho de que año con año mayor número de personas físicas y jurídicas tienen obligación de tributar.

cación oficial del Gobierno de Costa Rica, no podía haber ninguna manifestación al respecto.

## LOS DIPUTADOS

lo general a corto plazo y por un monto insuficiente para cubrir un adecuado plan de inversión, ha obligado a los empresarios pesqueros a recurrir a terceros sean estos prestamistas, comerciantes, o empresarios extranjeros importadores de camarón o sus representantes locales que les suministran las materias e implementos que necesitan un barco pesquero para adquirirlos generalmente en aquellos generalmente en forma de crédito a muy corto plazo que no es posible atender con los ingresos ordinarios.

Con el objeto de lograr este impulso de la actividad pesquera que venga a fortalecer a la economía del país, y en vista de la falta de recursos específicos para este fin en los bancos del Sistema Bancario Nacional, se sugiere negociar una línea de crédito con bancos del exterior con la garantía del Estado. Sabemos que hay en los Estados Unidos, particularmente en los puertos de Miami, New Orleans y New York, varios bancos que financian el mercado de alimentos marinos, un aspecto del comercio que estarían dispuestos a financiar a los empresarios pesqueros de nuestros países a través de los bancos locales, por lo cual se ha hecho una excitativa a los diputados, para que se apruebe un proyecto de ley preparado en este sentido.

## Reorganización..

(Viene de la Pág. PRIMERA)

El titular de la cartera Lic. Tatenbach Yglesias, dijo que en la zona Sur serán los más importantes de estos movimientos de personal, como detallamos en seguida.

El Agente Principal de Policía de Villa Nelly, Sr. Odilón Sequiera, será trasladado a desempeñar el mismo cargo en la Cuesta. El encargado de esta Oficina, Sr. Eloy Bonilla, será llevado a Puerto González Viquez, y el de este lugar irá a ocupar el puesto del Sr. Odilón Sequiera.

También anunció que el Jefe Político de Buenos Aires será sustituido por el Pabellón de Luccini en San Isidro de Coronado, al encontrarse vacante la plaza y recargada al Secretario será nombrado como Jefe Político el Sr. Jesús Méndez Vargas.

Así como se hizo var en el Ministerio, que el Jefe Político de Pocosí ha sido separado de sus funciones por motivos calificados.  
 Una de estas irregularidades fue haber dejado escapar a un reo que guardaba prisión en la cárcel de Guápiles. También sufre la misma sanción el Agente Principal de la Policía de Paracito de Santo Domingo de Heredia, por varios asuntos que no andaban bien en su oficina. La más grave de ellas es al parecer haber enviado a la cárcel de Santo Domingo, sin causa justificada, a un vecino de su lugar, lo que se le comprobó por el Inspector de Autoridades.

## Directores del INA con Cámara de Industrias el martes

La Cámara de Industrias recibirá en su sesión ordinaria del próximo martes en la noche a los directores del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA) para un cambio de impresiones y mayor conocimiento sobre las actividades y programas que desarrolla y tiene el propósito de desarrollar en el futuro, especialmente en cuanto a la preparación de mano de obra calificada, aquella Institución.

La Cámara cree que siendo la industria nacional la que costea en buena parte el sostenimiento del INA, deben ambos organismos mantener una constante vinculación para obtener mejores resultados en cuanto a los futuros planes del INA.  
 La reunión se anuncia como muy importante.



**MUNICIPALIDAD AGASAJÓ A ALCALDE DE FLORIDA.** — La Corporación Municipal de San José, ofreció un agasajo y entregó un pergamino al Alcalde de Florida y una comitiva de ciudadanos de aquel Estado del Norte, que nos visitan.

En la gráfica sentados junto al escritorio el Presidente Municipal Sr. Oscar Saborío Alvarado, al centro y a su izquierda el Alcalde, rodeados de algunos de los visitantes, y Regidores de San José.

## Qué Bien se Viaja por LACSA

Su maravilloso servicio a bordo, que incluye los más exquisitos manjares y los licores más finos, completan la alegría de viajar por LACSA.




COSTA RICA  
 MIAMI MEXICO  
 EL SALVADOR PANAMA  
 GRAND CAIMAN  
 Y CONEXIONES A TODO EL MUNDO

**MUY PRONTO CON SU NUEVO SERVICIO JET**

## — ROLDAN EL TEMERARIO —



Derechos Reservados.

# Vigilancia especial para evitar los contrabandos

El Ministerio de Seguridad Pública, según fue informado oficialmente, ha montado un sistema de vigilancia especial durante el fin de año cuyo objetivo es evitar los contrabandos durante esta época, especialmente de licores: whiskey, coñac y otros. El Gobierno tiene confianza en que el sistema hará muy difícil la entrada clandestina y distribución en el país de estos mercaderías de contrabando. Tal sistema de vigilancia e investigación se realza como un esfuerzo extraordinario con gran sacrificio económico y humano, pues requiere un esfuerzo de operación di-

rante las 24 horas del día. El Secretario de la Comandancia en Jefe Coronel Sergio Fernández ha venido realizando visitas a los distintos puestos del Resguardo Fiscal y de la policía en las zonas vulnerables del país, instruyéndolos sobre el plan que se ha establecido y que consiste básicamente en una coordinación constante e inmediata entre las diferentes autoridades. Las cortes vienen siendo vigiladas constantemente por tierra, por mar

y desde el aire, con todas las unidades intercomunicadas. Como se sabe de la existencia de

grandes cantidades de mercaderías de contrabando, especialmente licores, en el interior del

país, se han montado servicios especiales para impedir su distribución.

## Menores robaron en céntrica zapatería

Miembros de Radiopatrullas realizaron la captura de dos menores acusados de la comisión de un robo de 50 colones y mercadería en la Zapatería Avanti de esta ciudad.

El sargento Oldemar Solano, al mando de una unidad de radiopatrulla realizó la detención de los indicados que responden a los nombres de Rafael y Julio H. de 13 y 15 años res-

pectivamente. Ambos fueron trasladados a la Oficina de Investigaciones donde se les formuló el parte respectivo para ser presentados ante el Juzgado Tutelar de Menores.

## ANCIANO DE DESAMPARADOS FUE ATROPELLADO EN ALAJUELA

En Hiqués de Alajuela un camión de carga atropelló a un anciano que viajaba sobre la carretera, ocasionándole graves lesiones que motivaron su

internamiento en el Hospital de aquella localidad. Los actores de este suceso son el señor Edgar Edgar Morera, que conducía el camión

de carga placas C. 1833, con el que atropelló al señor Eusebio Alfaro Prado de 64 años de edad. En el mismo vehículo fue trasladado al hospital don-

de el Dr. Rodríguez, dictami-  
no escoriaciones en varias partes del cuerpo y fractura de un brazo por lo que ordenó dejarlo internado, mientras se daba parte al Alcalde Penal.

## Detenida mujer amiga de lo ajeno

Sobre avenida 11 y calle 7 de esta ciudad, fue detenida y trasladada a la Oficina de Investigación una mujer contra la cual existía denuncia por el robo de un portafolio y varios libros de una estudiante. Se trata de Isolina V. R., quien fue detenida por el sargento Oldemar Solano al mando de la radiopatrulla 144, luego de recibir la denuncia puesta por la señorita Julieta Carmona Guerrero.

## Capturado uno de dos ladrones

El cabo Otto Pérez, al mando de la unidad de Radiopatrullas 139 con varios subalternos realizaron la captura de un sujeto que en compañía de otro que se dio a la fuga, cometieron un robo de 150 colones en efectivo y varios objetos más a un quejoso que los denunció. El perjudicado de este robo señor Rafael Castillo M., dijo a las autoridades que los citados sujetos habían logrado sus traerle la indicada cantidad de dinero y un radio que tenía guardado en una habitación, por lo que se apersonó luego a la Dirección de Detectives a firmar el parte contra el indicado que quedó ahí detenido.

## Vehículo se estrelló contra dos propiedades, saldo dos heridos

En San Sebastián frente a la cantina El Coral, se estrelló contra dos casas de habitación un automóvil resultando herido el conductor de este vehículo, quien al parecer conducía bajo los efectos del licor. El cabo Otto Pérez, quien se apersonó al lugar del accidente, dijo que el vehículo placas 17749 conducido por Edwin Sequiera Salas, se estrelló contra las casas de Emilia Pineda y de Arguín y de Socorro Bañilla Guerrero. En ambas propiedades causó daños de regular cuantía por lo que se le hizo el parte correspondiente para ser presentado ante las autoridades de Tránsito. El conductor señor Sequiera Salas, resultó con varias lesiones fue trasladado en la radiopatrulla al Hospital San Juan de Dios.

## Apareció auto de servicio público robado

A la Dirección de Investigaciones fue llevado el auto de servicio público placas SJP 449, conducido por José J. Aguilar, contra quien existió orden de captura. El traslado del vehículo fue hecho por un miembro de radiopatrullas quien lo encontró sobre la avenida 5, calle 7 de esta ciudad, luego de haber recibido el informe de la Dirección de Tránsito denunciando la desaparición de ese auto de servicio público. La denuncia fue hecha por el señor Carlos Rodríguez Valenciano, quien firmó el parte correspondiente contra el delictivo por la sustracción del vehículo en cuestión.

# HOY ES EL DIA QUE LO VISITARAN LOS SCOUTS

Con el fin de cooperar con el escultismo hemos obsequiado a la Asociación de Scouts de Costa Rica, una partida de extinguidores

## FLAME OUT CO2

para darle sentido a su noble campaña de seguridad, los cuales deben vender únicamente durante el día de hoy domingo 27 de noviembre.

### Prevéngase Ud. y ayude a los Scouts

# NUEVO! FLAME OUT CO2



### EXTINGUIDOR DE FUEGO

NO ES TOXICO	
 ELECTRICOS	 EN LA COCINA
 AUTOMOVILES	 GARAGES

# Equipos NIETO S. de C.

San José, Costa Rica  
Costado Norte Iglesia de El Carmen  
Teléfono: 22-67-55.

# Desde la mañana sesionó la Asamblea

(Viene de la Página 4)  
 medida de economía, en un día, como prometió, a las 20 de octubre de 1963, y agotaba por que las promesas hechas en campaña fueran cumplidas, mientras que nada decía sobre la promesa hecha por don Francisco Orlich, ex-poniendo Presidente de la República, cuando dijo que si la crisis fiscal no se arreglaba en seis meses, se iría para su casa. Y afirmó que entonces los diputados de Liberación no le habían pedido a señor Orlich que cumpliera su promesa.

Para terminar manifestó que los diputados del Gobierno estaban dispuestos a parlamentare en beneficio de Costa Rica, pero sin hipotecación como lo pretendía Liberación Nacional y que se habían en disposición también de evitar el irrespeto a la Constitución. Por último hizo ver la importancia de que se hiciera a votación la revisión, restituyendo la Embajada de El Salvador, para sin imponer condiciones para beneficio de los diputados de la Oposición.

El diputado Ferrandino Calvo hizo referencia a manifestaciones del diputado Molina Quesada quien se quejara de las injusticias dichas en la pasada campaña política por el grupo de la Unificación y recordó que durante la campaña de 1958, el Lic. Daniel Oduber había agraviado al expresidente Calderón Guardia en una concentración política que se efectuaba en la antigua plaza de la Artillería.

Agregó que durante las campañas políticas se ofrecen muchas cosas y que una vez llegados un partido al poder, no podía cumplir con ellas y entonces, cada cuatro años, le volvía la espalda. Afirmó que Liberación Nacional, en el poder, había aumentado la burocracia y era el grupo responsable del desastre fiscal que actualmente existe.

El diputado Hino García comentó manifestaciones hechas en la sesión de la mañana por el Lic. Fernando Volio Jiménez en relación con el restablecimiento de la Embajada de El Salvador afirmando que no guardaría la consideración al Presidente Trejos y al Consejo de Gobierno en lo referente al nombramiento de la persona que pudiera desempeñar los funciones de Embajador en El Salvador era que iba a retirar la moción presentada.

Después dijo que una vez el diputado Villanueva Badilla había dicho que cuando él muerda se cortaría la lengua y que él era el dueño de la lengua, porque el señor Villanueva había afirmado, con él, Hino García, había corrido a borrar del acta palabras que había pronun-

ciado un rato antes. La mesa aclaró que no se habla producido ninguna corrección en el acta. Terminó diciendo que él, es generoso y que puede estar tranquilo el señor Villanueva, porque él no le pedirá que se corte la lengua.

El diputado Molina Quesada intervino para aclarar las intervenciones de los diputados Patiño Troyo y Ferrandino Calvo.

Al primero le manifestó que siempre se sentiría satisfecho de estar exponiendo su punto de vista frente al del Dr. Patiño uno en un sentido y otro en otro. Y que estimaba que eso era saludable e interesante.

Al diputado Ferrandino Calvo le dijo, en relación con la moción de unas vigas que según se dijo, fueron prometidas en una campaña política y las cuales ya dijo el señor Ferrandino, no sabía si don José Luis tenía la gana amarradas en algún portero, podía el investigar lo que tuviera, por conveniencia, agregando que ponía a sus órdenes desde su cuenta bancaria hasta el detalle de sus ingresos que haya tenido en su vida. Y que lo autorizaba plenamente, a llevar a cabo el investigación cuando lo estimara del caso.

Después hizo una historia de las mayorías hechas en la Asamblea Legislativa por espacio de muchos años, desde 1948 hasta 1966, para concluir que no iba clara la diputación del señor Ferrandino Calvo de que Liberación Nacional siempre tuvo mayoría en la Cámara y que de allí se deriva su responsabilidad en la situación fiscal que existe en el país.

Aclaró el diputado Molina Quesada al señor Ferrandino que la sede del Tránsito General de Integración Económica Centroamericana no está en El Salvador, como él lo había dicho, sino en la ciudad de Guatemala.

Además le aclaró en relación con su mención de un ataque del Lic. Daniel Oduber al Dr. Calderón—que posteriormente, en la Cámara, el señor Oduber había dicho que había cometido un error en la oportuna reunión y que mentó el señor Ferrandino y que, como él agravia había sido público, quería hacer público también el reconocimiento de su pecado.

Dijo el diputado Molina Quesada que no era tampoco cierto, como lo había dicho el diputado Patiño, que Liberación Nacional tratara de silenciar a los miembros de la fracción del Gobierno, porque la verdad es que las ideas se combaten con las ideas. Dijo que en cambio, el diputado Villanueva Badilla fue agredido físicamente en el recinto parlamentario y que él entonces, le-

vantó su voz de protesta.

El diputado Delgado Bonilla interpelló al Lic. Molina Quesada sobre la agresión de que fuera víctima, en 1953, el entonces diputado Lic. Mario Echandi Jiménez por comentarios pertenecientes al Partido Liberación y que él—Molina Quesada—se había saltado una parte de la historia cuando recordó la conformación de las diferentes Asambleas Legislativas, desde 1918 hasta 1955.

Satisfactoriamente contestó el diputado Molina Quesada, diciendo que en 1953, con motivo de una agresión armada al Gobierno debidamente constituido, se pidió a la Asamblea Legislativa que se levantara la inmunidad parlamentaria a los Diputados Mario Echandi Jiménez y Guillermo Jiménez Ramírez. El ambiente en la sesión fue caldeado. Y después, cuando por una puerta del lado este del antiguo edificio de la Asamblea salió el Lic. Echandi Jiménez hacia el Club Unión, elementos particulares atacaron al señor Echandi al llegar a Club Unión, sin la participación de los diputados del Partido Liberación Nacional.

Luego, el diputado Delgado Bonilla hizo algunas manifestaciones más sobre la agresión al señor Echandi y manifestó que tenía pruebas que podría leer en la sesión del lunes.

Le respondió el diputado Molina Quesada manifestando al señor Delgado Bonilla que no solamente le permitía sino que le exigía que leyera esos documentos para que se concretara cargos de su intervención en la agresión al Lic. Echandi Jiménez, porque no era cierto que él hubiera asistido a una reunión de diputados, del partido al cual pertenecía en la cual hubo acuerdo sobre la agresión al entonces diputado Lic. Echandi Jiménez, y que eso era falso por la cual se pedía ahora una explicación sobre las materias que el señor Delgado Bonilla quería aclarar.

El diputado Vicente Castro, diputado también en 1953, interrumpió para decir, que él tampoco había asistido a ninguna reunión y que mentó el señor Delgado Bonilla.

Posteriormente continuó el señor Lic. Molina Quesada manifestando que no tenía interés en aclarar las voces de los diputados de la Unificación, con la seguridad de que ellos tampoco querían silenciar a los diputados de la oposición.

### DISCUSION DE MOCIONES

Terminada la exposición del diputado Molina Quesada, habló el diputado Villanueva Badilla para hacer algunas aclaraciones

en torno a afirmaciones que otros diputados habían hecho. Y se entró luego a conocer y discutir algunas mociones. La primera de ellas la suscribió el diputado Arroyo Alfaro en el sentido de rebajar a las Instituciones de Bienestar Social la suma de \$ 60.000 para asignarlo a la Oficina de Bienestar Social de Alajuela. Discutida que fue la moción fue desechada.

Otra moción fue del mismo diputado para rebajar al Patronato Nacional de Nutrición la suma de \$ 12.000 y asignarla al Centro de Nutrición de Alajuela. Fue rechazada.

Y una más del Lic. Arroyo se desechó, asignando 12 mil colones para ayudar a la Casa Monserrate de Alajuela que carece de medios para su sostenimiento.

También se rechazó otra moción del señor Arroyo Alfaro que asignaba la suma de 7.600 al Comedor San Bosco de Alajuela que carece de fondos suficientes.

### LICEO VICENTE LACHNER

El diputado Dr. Guzmán Mata presentó moción para que se asignaran 50 mil colones para el Liceo de Cartago Vicente Lachner, manifestando que de no aprobarse dicha moción, el dicho Colegio creado a principios de este año no podrá funcionar de que viene pues actualmente trabaja con mobiliario prestado, y el año entrante no la tendrá. Apoyaron la moción los diputados Arrieta Salas, Patiño Troyo y Vargas Ramírez, además del proponente.

La moción fue desechada. Pero el diputado Ferrandino Calvo sugirió al proponente que elaborara un proyecto de ley buscando algunos recursos mayores para el Liceo, ofreciéndole su colaboración para que, en tal caso, sea enviado a sesiones extraordinarias. El Dr. Guzmán Mata agradeció el ofrecimiento y dijo que tomaría en cuenta la sugerencia.

### OBRAS EN GRECIA

El diputado Vega Poinés pidió \$ 10.000 para la construcción del puente sobre el río Frio y \$ 10.000 para electrificación del Barrio San Vicente de Grecia, un sector muy humilde de aquella ciudad. La partida estaba tomada de la suma asignada para construcción de aulas en San Roque de Grecia, trabajo que ya se realizó.

La moción fue aprobada.

### LIBROS PARA CARTAGO

Del diputado Guzmán Mata se aprobó una moción asignando la suma de \$ 10.000 para la

compra de libros y otras necesidades en la Biblioteca Pública de Cartago.

### AYUDA AL INSTITUTO DE ALAJUELA

Presentó el diputado Arroyo Alfaro una moción asignando \$ 60.000 a la Junta Administrativa del Instituto de Alajuela para construir nuevas aulas, ya que el ingreso de estudiantes cada día va siendo mayor. Dijo el proponente que el Instituto tiene necesidad de construir nuevas obras y que esta sería una forma de contribuir a que se hagan. El diputado Quesada Alvarez la apoyó. Fue desechada.

### INA DE ALAJUELA

Fue desechada una moción de mismo diputado Arroyo Alfaro para asignar \$ 200.000 al Instituto Nacional de Aprendizaje de Alajuela, tomando la suma de la partida que se da al INA. El proponente explicó los alcances de la iniciativa.

### PROGRAMA DE SUERO ANTIDIFTERICO

Fue desechada una moción del diputado Molina Quesada para asignar la suma de \$ 100.000 a la Universidad de Costa Rica para un proyecto de suero antidifterico en la Universidad misma realizando por medio de excelentes investigaciones. Hablaron los diputados Molina Quesada, Carmona Benavides, el Dr. Guzmán Mata, Volio Jiménez, Morales Morales y Arduv Aguilar hablaron a favor de la moción. Después de un amplio debate, fue desechada.

### OBRAS EN HEREDIA

Se discutió una moción del diputado Azofeifa Viquez tendiente a asignar la suma de \$ 13.000 para los siguientes obras: Mancomunada de Bello para terminación de acera, de la plaza La Ribera, mejoramiento de la Escuela de San Lorenzo de Flores y sueldo de un portero en el Liceo Regional de Flores. Fue desechada.

### REFORMA AL ARTICULO 45

Con los votos de los diputados de las dos fracciones —como si hubiera existido acuerdo previo— se aprobó una moción del representante de Bello para crearlo y el capítulo 420, Título 30 titulado "Iniciativa de los señores Diputados" en el cual se eluyen cantidad de obras especiales en todo el país y a dicho Capítulo se le aplicó el artículo 45 de las Disposiciones Generales que se leerá de la siguiente manera: A partir del 1º de enero de 1967, de los ingresos previstos en esta Ley que se recauden, el Banco Central de Costa Rica reparará y distribuirá directamente en los primeros diez días de cada mes, un doblón de la suma total anual que en este presupuesto se consigna en el TÍTULO 30 —CAPÍTULO 420— INICIATIVA DE LOS SEÑORES DIPUTADOS.

La Contraloría General de la República velará especialmente por el cumplimiento de esta disposición, y no autorizará ninguna erogación de la Administración Pública hasta tanto no se hayan girado cada mes los doblones a que esta disposición se refiere".

### HOY HABRA SESION

Inmediatamente después de que la anterior moción fue aprobada, la Presidencia recordó a los señores Diputados que hoy continuará la discusión de sesión y prolongue hasta después de la media noche para darle inmediatamente después el segundo debate y dejar el lunes, de mañana y el martes para tercer debate y aprobación final a fin de cumplir con lo que estipula la Constitución Política.

A las 20:15 horas se levantó la sesión.

# SUPER GIGANTE

Dentro del Mercado de Carnes - Costado norte del Mercado

**AHORITA** con su DEPARTAMENTO de LICORES

Guaro • Ron • Ginebra •  
 Ron Plata • Oro • Viejo • Whisky •  
 Coñac • Vinos • Cerveza • Sidras

A PRECIOS DEL SUPER GIGANTE





LONDRES. (AP).—El arquero del Fulham Tony Macedo ataja una bola en el aire, el Nº 7 es el interior derecho del Arsenal, Neilson, de 18 años. El Arsenal ganó 1 a 0.

# deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTIN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

Fútbol de hoy:

## Sapriisa - Puntarenas Cartagines-Alajuelense San Carlos - Uruguay Turrialba-Limón

Cuatro partidos están anunciados para dar comienzo simultáneamente a las once de la mañana de hoy en diferentes estadios en una fecha más de la cuarta vuelta del torneo superior de fútbol siendo dos de ellos de especial importancia.

### SAPRIISA - PUNTARENAS

Este será el encuentro que hoy en el estadio capitalino y está llamado a ser de gran interés ya que los morados que luchan por retener el cetro a campeones se medirán ante uno de sus más calificados rivales, como lo han sido ya tradicionalmente los chachecveros.

Prueba de ello es que en los tres partidos sostenidos por los conjuntos en el actual campeonato, dos veces han terminado empatados y en su última confrontación ganaron los portafines en su cancha por un gol a cero.

Esto quiere decir que los morados no han podido ganar a los portafines y que hoy será la última oportunidad que tendrán de imponerse a ellos, favor recibidos por el factor cancha.

Los del Pacífico que venían en mala racha lograron una clara victoria al vencerlos al empatar con los florentinos siendo estos últimos los que nivelaron en la segunda parte.

La hinchada sapriisista que está apoyando firmemente a su cuadro en la esperanza de que logre su tercer título con secutivo hoy letará por completo el estadio capitalino.

He aquí los probables alineaciones de ambos equipos:

SAPRIISA: Pérez; Solano, León y Montoya; Cortés y Heriberto; Grant; Martín; Ruiz; Quirós y Zúñiga.

PUNTARENAS: Gutiérrez, Estupiñán, Acuña y Velázquez; Lepanto y Espinoza; Bolaños; Leco; Martínez; Mendoza y Bosques.

### CARTAGINES vs. ALAJUELENSE

Este autódromo clásico del fútbol provinciano se jugará en el estadio brumoso y es de resultado vital para uno y otro bando en cuanto a posibilidades de campeonar.

Los locales están prácticamente en el segundo lugar de la tabla pero necesitan ganar hoy para seguir colocados en dicho puesto con posibilidades de alcanzar al líder en cualquier momento.

Los mandados van un punto perdido atrás y están por lo tanto más obligados todavía a sacar hoy los dos puntos del estadio de la ciudad de los brumales.

Hasta la fecha en tres partidos que han jugado la ventaja es de los rojinegros que han ganado dos veces, (4 a 3 y 3 a 1) mientras que los brumales tienen un gol (1-0).

Se dan como seguras las siguientes alineaciones:

CARTAGINES: Chaverri, Martín; Jiménez y Jarret; Guillén y Chaves; Wally; Colón; Leonel; Córdoba y Pacheco.

ALAJUELENSE: Tyrrell; Paredón; Guillén y Salas; Vega y Cebal; Zamora; Gálvez; Erroll; Trillón y Nuñez.

### SAN CARLOS — URUGUAY

Los rojiblancos reciben hoy la visita peligrosa de los lecheros que están desarrollando una fuerte campaña para salir del último lugar y con el evitar el descenso para la próxima temporada.

La lucha por los dos puntos será brava ya que los rojiblancos están tratando de incrementar su puntaje en el momento de ocupar uno de los cuatro primeros lugares en este campeonato año en la división superior.

Hasta la fecha los rojiblancos han ganado los tres partidos, (4 a 2, 2 a 1 y 4 a 1).

Estos son las probables alineaciones para hoy en Ciudad Quezada.

SAN CARLOS: Quezada;

Gutiérrez; Galbardi y Barboza; Albalá y Coco; Arce; Jiménez; Ullas; Hernández y Tercero.

### URUGUAY

Córdoba; Jiménez; Peralta y Briceño; González y Otárola; Gordon; Solera; Valenciano; Pajilla y Villalobos.

### TURRIALBA — LIMÓN

Los turrialbeños están desarrollando una gran campaña para abandonar la cola de la clasificación y han ganado sus últimos tres partidos consecutivamente en su cancha.

Hoy recibirán a los limonenses que están de penúltimos y que aún corren peligro.

Por ello se espera una lucha grande hoy, por los dos puntos en la cancha azucarera.

Hasta la fecha están igualados en sus juegos ya que cada uno lleva una victoria en su parte y el otro quedó empatado.

He aquí las probables alineaciones hoy en Turrialba.

TURRIALBA: Nicolás; Wilford; Sandoval y Sánchez; Cañal; Acuña; I. McLean; Gerardo; Vega; Rojas y Aguirre.

### LIMÓN

Arce; Muelle; Brown y Reid; Roel y Jarret; Sims; Sandi; Walter; Hilaro y Sandoval.

## Municipalidad Campeón del Torneo de Empleados Públicos

Ante numeroso público que se dio cita ayer sábado en el Estadio Nacional, se realizó el último partido por el Campeonato Nacional de Empleados Públicos, entre los finalistas Atlético Municipal y el representativo del Instituto Costarricense de Electricidad. Aluy por parte estuvieron las acciones en ambas etapas pues ambos conjuntos se habían preparado debidamente para cumplir el difícil compromiso; sin embargo, la mayor efectividad de la delantera del Municipal se concretó en dos anotaciones magistralmente en cada tiempo, producidas por Memo Hernández y Erol Daniels respectivamente. Con este triunfo de 2 a 0 el equipo Municipal se coronó campeón invitado del torneo de los empleados públicos que organiza la Asociación Nacional de Empleados Públicos, y el ICE reconoció el título de subcampeón. El encuentro

fue dedicado a la Comisión de Fiestas Josefinas, que obtuvo un valioso trofeo a los vencedores. Otro acontecimiento que merece destacarse por su singular brillantez, lo constituye el grandioso desfile de las marzinas de los equipos participantes en el campeonato, en carros descubiertos, a través de la Avenida Central y que concluyó en el Estadio Nacional en momentos en que se efectuaba el partido. En el preliminar la Caja Costarricense del Seguro Social ganó triunfar por 4 a 2 sobre el Correo F. C., definiendo la clasificación del tercer y cuarto lugares, posiciones que corresponderán en el orden indicado según el resultado de este partido. La entrega de trofeos a los cuatro equipos citados, y asimismo a los más disciplinados, se realizará el 3 de diciembre, en la Casa Libanesa.

## Partidos para hoy

- LIGA SUPERIOR
  - Turrialba — Limón 12 horas en Turrialba
  - San Carlos — Uruguay 12 horas en San Carlos
  - Sapriisa — Puntarenas 11 horas Estadio Nacional
  - Cartagines — Alajuelense 11 horas Estadio Nacional
  - (Miércoles 30 Nov.) Heredia — Sapriisa 8 noche Est. Heredia (miércoles 30 Nov.) Puntarenas — Alajuelense 8 noche Estadio Nacional
  - Las respectivas Reservas jugarán los preliminares, incluso ya en el Estadio Nacional.
- LIGA MAYOR
  - Portisuel — Carmen 9 hora, Estadio de Heredia (Extratotalog)
  - Barrio México — Lourdes 11 hora Estadio Heredia
  - Gimnástica E.p. — San Ramón 11 horas Estadio Ajajuela
- LIGA NACIONAL — FILIAL ALAJUELA
  - Laguna vs. Orología Estadio Alajuela una de la tarde
  - Grecia vs. Tacarón 3 de la tarde Estadio Alajuela
- FILIAL HEREDIA
  - San Lorenzo vs. La Ribera de Belén en San Lorenzo
  - Dep. Milán vs. Los Angeles campo del Milán
- RONDA FINAL
  - Zona Sur (Palmar Sur) vs. San José (Tibás) en Palmar Sur
  - Guamante (Las Juntas) vs. Puntarenas (Lga Puntarenense) en Las Juntas, 11 horas.
- p. Federación Nacional de Fútbol
  - JESUS MANUEL MORA TREJOS — Oficial Mayor.

### Villalobos ganó en billar anoche

Francisco Villalobos venció anoche a Carlos Alvarado por el torneo de tres bandas IN-CATECU 50 a 48 combinando efectivamente en 104 entradas. El ganador juega Juan Sánchez Torres contra Rodrigo Rodríguez y de ganar Sánchez se corona el título en forma invicta.

## TIMSA

Talleres Industriales Metalúrgicos Sociedad Anónima

200 vs. Oeste de MATRA  
Carretera a La Uruca.

TEL: 21-96-69

APDO.: 2513

FACILIDADES DE PAGO.

SAN JOSE

# Golfistas ticos siguen de líderes

Ayer se cumplió la tercera jornada del XIII Campeonato Centroamericano de Golf.

Una vez más la lucha se planteó interesante desde el primer momento especialmente entre los jugadores ticos y panameños.

Los golfistas nacionales lograron mantener su ventaja jugando en magnífica forma.

Seguidamente dimos a conocer la puntuación al terminar ayer los terceros diecisecho ho-

1º	COSTA RICA	2.811
2º	PANAMA	2.570
3º	NICARAGUA	2.141
4º	HONDURAS	2.079
5º	GUATEMALA	2.045
6º	EL SALVADOR	1.713

En el torneo individual o Medal Play los dos jugadores mejor clasificados son Jimmy De La Guardia con 233 siendo los dos más firmes candidatos.

Ayer comenzó también la lucha entre golfistas profesionales, colocándose los principales jugadores de la siguiente

manera:

1º	José de la Trinidad (Honduras) 72
2º	Felipe Galindo (El Salvador) 73
3º	Cesaré Cufre (Costa Rica) 83
4º	Roberto Gutiérrez (Nicaragua) 84

Hoy se jugarán los últimos 18 hoyos y naturalmente se decidirá el campeonato. También se jugará la segunda y última jornada de profesionales.

Esa tarde habrá entrega de trofeos y fiesta final en el Costa Rica Country Club.

# Carlos Ortiz defiende su título mañana ante Flash Elorde

NUEVA YORK, 26. AP.—Habrá muchos policías en el Madison Square Garden el próximo día cuando Flash Elorde defienda su título de Campeón Mundial de peso ligero ante el campeón ligero Junior Flash Elorde de Filipinas.

Ambos se alegraron de saber que será reforzado el contingente policíaco, especialmente Elorde que aún recuerda la noche del 8 de agosto aquí en el Garden cuando derrotó por decisión dividida a Frankie Narvaez, de Puerto Rico, provocando la decisión un gran motín, en que volaron sillas y la policía tuvo que intervenir energicamente para calmar a los partidarios de Narvaez.

Y Ortiz recientemente fue protagonista de una bronca en la ciudad de México cuando Billy Conn paró su pelea con Sugar Ramos por una cortada en el ojo de Ramos.

Será la del lunes la primera pelea de Ortiz en Nueva York en cinco años. Ganó el título vendiendo a Joe Brown en Las Vegas en 1962 y lo ha defendido ocho veces, incluyendo una

contra Elorde en Manila hace dos años y medio.

Elorde iba ganando esa pelea cuando la perdió por nocaut técnico en el decimoctavo round debido a cortadas en las cejas. El hábil uruguayo se convirtió en millonario con buenas inversiones de sus ganancias en el ring, es campeón de peso ligero junior desde hace seis años. Ha defendido la corona diez veces.

El record de Elorde es de 74 victorias, 19 derrotas y 3 empates, incluyendo 27 nocauts. El de Ortiz es de 48—3—1, con un empate y 19 nocauts a su favor. Nunca ha sido nocautado.

La pelea será transmitida por televisión a todos los Estados Unidos a excepción de Nueva York y a varios otros países, incluyendo México.

La empresa del Garden espera una asistencia de 10 a 12 mil aficionados que dejarán en laquilla cerca de cien mil dólares.

Ortiz obtendrá el 40 por ciento y Elorde el 20 de todos los ingresos.

# Serie final de Pequeñas Ligas

Gran sensación ha causado en nuestro medio la apertura hoy domingo de la Serie Nacional Infantil de Pequeñas Ligas de Beisbol en la cual participarán los cuatro mejores equipos de esta organización que se han clasificado entre los 12 que participaron en el torneo recientemente finalizado. Todos los encuentros se realizarán en el estadio Parque La Sabana, situación detrás del Gimnasio Nacional y serán dedicados a distintos dos colaboradores de la Liga. Los cuatro magníficos amparos de ella se darán esta tarde para hacer cumplir las reglas en el campo de juego. Se espera que los jugadores serán abarrotados de público gustoso del buen espectáculo, recordándose que la entrada al Parque es gratuita.

- Los desafíos con que comenzará la serie con los siguientes:
- PARQUE LA SABANA
  - PRIMER JUEGO: 8 y 30 p. m.
  - FIRESTONE vs. LACSA

Dedicado al señor Fernando Narro del Circolo de Peleotistas y Locutores de Costa Rica.

LACSA que ganó en forma absoluta el liderato del grupo La Sabana tendrá que verse las caras con el Firestone que precisamente quedó colocado en el segundo puesto de este grupo. Ambos cuadros cuentan entre sus filas con magníficos peloteros que entrarán dando todo por su equipo. Por los lanzeros poseidamente Humberto Rasos son el encargado de la loma a quien le recibirá Marco Zúñiga. Por los aviaadores el más indicado es el izquierdo Juan Martínez aunque es otro de los posibles abridores; Carlos Madrid será el encargado de la receptoría.

- SEGUNDO JUEGO 10 a. m.
- C. R. LIBRE vs. J. L. MONGE (Heredia)
  - Juego dedicado a don Juan Luis Monge.

# Kent derrotó en el último episodio a la novena del Numar

Kent ganó el partido en el noveno inning aprovechando el mal fildeo del equipo Numar que tuvo tres oportunidades fáciles de terminar el partido pero el short stop Nelson por él dos dobles plays y cometió un error de tiro, dando oportunidad a que los cigarreros vencieran un marcador de cinco por tres y salieron por la puerta grande, ganando el último partido de la campaña seis por cinco.

Pitcher ganador: Miró Cedeño.

Quien sustituyó a Tomás Arias en el sétimo y el noveno Lester Bryan, quien cubrió toda la distancia.

Los números finales del partido.

KENT	6 10 1
NUMAR	5 7 5

HOY TERMINA EL CAMPEONATO

Con el partido entre Solo López y M-27 que se jugará hoy a las siete y treinta de la noche termina el campeonato anual de 1966.

Suscribase a "LA REPUBLICA"



COMISION de TOPE

FIESTAS CIVICAS

1966-1967

Se avisa a todos los interesados que la inscripción para participar en el

## TOPE

ha quedado abierta

en la Oficina de la señora Cecilia Villalobos en el Departamento de Auditoría de la Municipalidad de San José.

La inscripción es gratuita y se cerrará el día 26 de diciembre a las 6 p.m.

Queda claramente establecido que ningún participante podrá ser calificado y por consiguiente no podrá recibir a ninguno de los premios, si previamente no se ha inscrito para participar en este evento.

San José, noviembre de 1966.

# Moto Club cumple XII Aniversario

Jorge E. León G. Es de respetarse la existencia a medida de que van pasando los años para el MOTO CLUB DE COSTA RICA, lo que es mucho hacer y decir, que el próximo domingo llega a sus XII años de la bates deportivas en su lapso 1954-27 noviembre 1966.

Una entidad que ha sido pobre de recursos, pero rica en entusiasmo, mo que al través de los años han pasado, dirigentes después de los señores Araya Jorge hizo los señores Marco V. Cereone, Jorge Díaz Sánchez, Jorge E. León Guevara, Jorge Raúl González, Guillermo Chávez, William Matamoros y tantos otros organizadores que sería imposible enumerar en nuestro comentario, quienes construyeron y mantuvieron al margen de sus posibilidades este deporte, rodando en dos ruedas, la motocicleta: vehículo que ha sido motivo de vechuelo que ha sido motivo de tréchar losos, guiándola por el buen camino evitando chocar contra cualquier obstáculo, en busca de acercamiento y mejor trato con los demás, lo cual podemos apreciar que de la cantidad de accidentes motociclistas que a diario denuncian los periódicos capitalinos, no se encuentran en la lista de los 100 socios que mantienen activos esta Institución de portiva, al presura hechos mejores motociclistas, más, responsables y mejores ciudadanos. Lamentablemente de 10.000 motociclistas, tan, una mínima pertenece al Moto Club, lo cual soportó esa mí. Ellos, las fechorías, irresponsabilidades en el tránsito que ocasionan muchos jóvenes llamados motociclistas. Si las autoridades de Tránsito y el mismo Estado encauzara a tantos jóvenes adictos a la motocicleta a que ingresaran a una agrupación como el Moto Club, y se interesara en una pista especial para deahozar de su fiebre de velocidad, llegaríamos a evitar tantos accidentes que ter minan con vidas que empiezan a vivir, causando grandes pérdidas y dolor para la sociedad. Por esto muchos ciudadanos ven con malos ojos esta agrupación, que la culpan de cargos que no nos corresponden, sino a ellos mismos, a la sociedad que por su inactividad de estos problemas, que a diario cuestan vidas al país.

EL Moto Club de Costa Rica a pesar de no ser una entidad socialmente popular, ha sabido manejarse, haciendo sus actividades en la esquina norte del Teatro Capitillo, alios de la sede de don Antonio Byr, conocido motociclista de ayer y de hoy, luego pasó a la Avenida Central, donde ocupó sus oficinas el Deportivo Saprissa, años más tarde, se trasladó a los alios del edificio, conocido, norte de la Iglesia de Los Angeles, ostentando todos los años hasta 1960, su propio Bar y Restaurant, medios para mantener con miles, de sacrificios este deporte, que se le ha hecho acreedor en toda la América.

Gracias a la colaboración del reconocido Eddy Cortés, a partir de 1960 se trasladó con su oficina, a ser de ella, al área de la Sabana, donde mantiene sus oficinas, para servir a todos los motociclistas, que se acercan al calor de esta Institución, netamente de portiva de aficionados.

Habiendo internacionalmente, ha como prueba que el Moto Club a miembros de Costa Rica, fundó el Centroamérica con la ayuda de un Moto Club de cada país centroamericano, la Asociación de Motociclismo Centroamericano y Panamé, que actualmente agrupa en sí, en suero a 260 motociclistas, que año a año realizan su convención y su campeonato, para elegir a los mejores del circuito, siendo esta vez el privilegio para Costa Rica de ser sede en Semana Santa próxima.

El motociclismo costarricense ha participado en innumerables aserciones dentro del territorio nacional y centroamericano. México, Estados Unidos y ha enviado corredores de la talla de Carlos Mons. Daniel, Víctor Wilfrido, Mario Ballesteros, Rafael A. Zamora, Rafael E. Chang, William Matamoros, Isidro Castillo, Álvaro Bustos y otros, corredores magníficos que han formado selecciones nacionales, a las pistas de Centroamérica y a Lima. Participó el Campeonato Panamericano. Diseñó el emblema del Moto. ciclismo Centroamericano y ha colaborado en múltiples cruzadas de beneficencias, como la de Eddy Cortés, Eloy Cortés, Hospital de Niños, Cruzada Católica y beneficencias en diferentes ciudades y pueblos de la República.

Este domingo próximo, dirigen los socios, familiares se congregarán en la línea del Inz. Enrique Cabezas en San Antonio de Belén para desahozar y recordar los buenos momentos de motociclismo, disfrutar de aperitivos y entretenimientos como una sola familia en el ambiente deportivo.

Un atento saludo para los actuales miembros, de la Junta Directiva en su orden:

- Presidente: Marco V. Cereone; Vice Presidente: Jorge Díaz S.; Secretario: León B. León; Tesorero: Guillermo Chávez; Pro Secretario: Eloy Cortés; Fiscal: William Matamoros; I Vocal: Guillermo Vargas; II Vocal: Rodrigo Fontecilla; III Vocal: Dennis Espinoza; IV Vocal: Alfieri Rodríguez; Para todos los motociclistas que agrupan este club rodando por carretera, que la actividad es resultado de la disciplina de disposiciones, procedimientos, conducta y esfuerz para mantener la confianza y buen voluntad de otros.
- Lo que procura no se manifieste por casualidad, sino como consecuencia de la habilidad propia para prolongarla. Por la amistad y por el motociclismo se ha mantenido 12 años consecutivos el Moto Club de Costa Rica.



Jugadores transferibles

Furiceni F. C. declaró transferibles a sus jugadores William Carrizo Morales, Rafael A. Sánchez Solano y José Alberto Romero Sevilla, de lo cual se tomó nota.

Amonestaciones para la Gimnasia y Desamparados

La Liga Mayor remitió copia de la carta de amonestación enviada a los clubes Gimnasia Española y Desamparados F. C. por hechos hechos de indisciplina con motivo del partido jugado por ambos equipos el domingo 13 de noviembre en curso en el Estadio de Cartago, de la cual se tomó nota.

Del Noroeste

El Comité de las Eliminatorias del 3º "Noroeste" solicitó propaganda con respecto a la preparación del Seleccionado Nacional y manifestó que otorgará credenciales de Prensa únicamente a los periodistas que hacen la solicitud a través de la Federación respectiva, motivo por el cual no tifica que se haga saber así a los periodistas de Costa Rica.

Heredía debe a Cartago C 303.00

El C. S. Cartaginés notificó que el C. S. Heredia le adeuda la suma de C 300.00 con motivo del refuerzo del jugador Guillermo E. Córdoba Zúñiga en un partido internacional, acordando se transcriba la carta al C. S. Heredia rogándole solucionar el problema.

Tyrrel podrá jugar con Costa Rica

Se recibió carta de don Roberto Tyrrel manifestando en la misma que el caso del jugador Roberto Tyrrel está prácticamente resuelto favorablemente, pues consultó con el miembro del Comité Ejecutivo de la Concacaf Sr. Tirán Sousa López y con el Sr. Carlos Serovic del Comité de Reglamentos y asuntos legales de la Concacaf y ambos le expresaron el parecer favorable para

Boletín de la Federación de Fútbol

que el citado jugador pueda participar con la Selección Nacional de Costa Rica en los próximos eventos oficiales. El Secretario de la Concacaf Sr. Carlos Carrera con firmó por escrito lo informado por el Sr. Delcoro y expresó que enviará el caso definitivamente resuelto tan pronto reciba la copia de los otros miembros del Comité Ejecutivo de la Concacaf. De lo anterior fue notificado el Entrenador Nacional Sr. Ulloa Anillo para los fines correspondientes.

Iniciará la participación de Costa Rica en la eliminatoria

Se recibió de la Concacaf la respuesta en relación a las condiciones expuestas por la Federación Nacional de Fútbol de Costa Rica para asistir a las eliminatorias del 3º Noroeste a celebrarse en Guatemala, las cuales, son alojamiento en el Hotel Palace y que los árbitros sean de Europa o de la América del Sur, notificando que el primer punto está resuelto favorablemente y que el otro (Árbitros) estaba contemplado en el artículo 21 del Reglamento del Campeonato. Se anexó a dicha carta que no obstante si la Federación de Costa

Rica así lo desea, el caso será expuesto al Comité Ejecutivo de la Concacaf.

Ante tal comunicación, se acordó estar a una sesión conjunta de la Federación y un Delegado de cada Club de Liga Superior para el jueves 1º de diciembre próximo a las 8 de la noche, soñándose a cada Club para que acredite a su Delegado con plenos poderes para decidir si se desea asistir a Guatemala si la condición expuesta por la Federación de Costa Rica en cuanto a los árbitros no se cumple.

Proyecto del Profesor Pacheco López

Fue recibido del Director General de Educación Física y Deportes Dr. Rodrigo Pacheco López un Plan de Mejoramiento Masivo del Fútbol en Costa Rica, resolviéndose que cada directivo se prepare un memorando para que lo sea convenientemente y conversará sobre el mismo en una sesión venidera.

Casante Barquero inscrito por la Liga

Fue conocido un pronunciamiento del Fiscal de la Junta Directiva Lic. Horacio Chaves

Solo en relación con el jugador Alvaro Casante Barquero. Conoció el mismo la Federación se pronunció en el sentido de que dicho jugador está legalmente inscrito en Costa Rica por la Liga. Ajustarse y que cualquier club interesado en adquirir los servicios deberá gestionar ante ese Club para que lo desinscriba.

Cursos para árbitros

remitió al Director de la Escuela Nacional de Árbitros Prof. Manuel Arévalo Zamora y se cambian impresiones en relación al curso intensivo para los árbitros graduados que se proyecta con miras a la integración de los equipos arbitrales para el año 1967, resolviéndose que el citado curso estará a cargo de la Escuela Nacional de Árbitros, llevándose a cabo en los meses de enero y febrero para así en mes de marzo hacer los respectivos exámenes.

Lo en puertas

Fue conocida una apelación interpuesta por la Selección de San Juan Bárbara de Heredia de una resolución del Comité Central de la Liga Nacional, pasándose a misma al Fiscal Lic. Horacio A. estudio e informó en la próxima sesión sobre el caso apuntado.

Árbitros para partidos internacionales

Se acordó que los partidos internacionales próximos serán informados por los equipos arbitrales que actualmente tienen a su cargo la dirección de los partidos de Liga Mayor y Superior, resolviéndose así para estimular a los árbitros que componen esos equipos, por haber obtenido las mejores calificaciones, en los exámenes que recientemente se llevaron a cabo.

Invitas a la Selección de la Zona Sur

Campeonato Comercial Cartaginés

Cartago 22 de noviembre de 1966

Don Luis Carlin Pasajagua LA REPUBLICA

Estimado Luis: Hago llegar la presente con el objeto de darle cabida en tu prestigiosa página deportiva. Hoy es momento las entidades Banco Crédito Agrícola de Cartago, Industria Nacional de Cemento S. A. y Linda Vidia rector del primer Campeonato de Fútbol de Casas Comerciales de Cartago, tres valiosos trofeos pa-

ra los ganadores de este torneo. Nuestro sincero agradecimiento por los magníficos obsequios. La gran final se efectuará a principios del mes entrante y su espera será un importante acontecimiento futbolístico dada la potencialidad de los equipos que están llegando a la final. El posible ganador del primer puesto está entre los equipos Kolvo S. A. Est. Universitarios y Colegio Nocturno".

Por Comité Director,

Henry Alvarez Massey

Las actividades aéreas no se oponen a que La Sabana sea para el deporte

En relación con una publicación reciente de la Dirección General de Educación Física y Deportes, las actividades de servicio aéreo, con instalaciones en La Sabana, DECLARAN:

- 1) Estamos en pleno acuerdo con el interés del Legislador, manifestado por medio de la Ley Nº 3656 del 6 de enero de 1966, de que se dedique La Sabana al establecimiento de un gran parque de deportes, para que nuestras juventudes obtengan los beneficios que a su salud física y moral, ellos reportan.
2) No somos simples particulares, que eventualmente y sin razón ni derecho, ocupamos algún sector de LA SABANA. Por el contrario, prestamos un servicio público, del más alto interés nacional.
Nos ha correspondido, desde hace más de un cuarto de siglo, unir la familia costarricense de todos los lugares del país, incluyendo aquellos que por vivir en las regiones más apartadas no gozan de otra vía de comunicación con la ciudad capital, que la que nosotros les hemos venido dando.
3) De tanta importancia nacional se han calificado, tanto el deporte como la aviación, que ha sido preocupación constante de los Gobernantes darle uno u otro destino específico a La Sabana, por reunir ésta condiciones excepcionales de extensión y ubicación. No obstante, la balanza de la conveniencia pública ha mantenido conviniendo a uno y a otro, y dando los buenos frutos que de ellos resultan: de La Sabana ha salido la salud de la gran mayoría de los habitantes de la Meseta Central, y también ha salido el transporte que ha pue-

- to en comunicación a empresarios y comerciantes, que ha permitido salvar vidas de miles de enfermos, que ha logrado llevar y traer mercaderías, productos, medicinas, etc., en toda la extensión de nuestro territorio.
4) Todo lo cual ha determinado la necesidad de nuestro establecimiento en La Sabana, para poder dar el servicio público requerido, y desde luego que ello ha sido con la plena autorización, expresa o tácita, de las autoridades superiores encargadas de tan importantes funciones. No hemos usurpado derechos, ni pretendemos hacerlo. Hemos compartido derechos con los costarricenses, y sólo esperamos colaboración estatal y comprensión general. Esperamos que para la ocupación exclusiva de La Sabana para el Deporte, de que habla la citada ley, se nos proporcione lugar adecuado al ejercicio de nuestras actividades sin menoscabo del interés público.
5) Apelamos a las Autoridades de la República y a los costarricenses en general, para que serenamente busquemos solución al problema analizando la verdad expuesta, y sin que por haber prestado un servicio público de transporte se nos perjudique en nuestros legítimos derechos. Creemos que la acción conjunta redundará en beneficio de todos.
6) Hacemos notar finalmente que la aviación, como deporte, es hoy uno de los que más progresivamente aumenta, y que en La Sabana ha logrado excepcional desarrollo, por cuya razón también debe ocupar el lugar que le corresponde.

Dr. RANDALL FERRIS IGLESIAS, por Aero-Club de Costa Rica.
Cap. J. RAFAEL SOTELA AGUIRRE, por Asociación Profesional de Pilotos.
Ing. BILLY ARGUEDAS KLOTZ, por Aviación Particular.

Dr. FERNANDO CRUZ RAMON, por Empresas de Aviación.
Cap. J. PABLO GONZALEZ G., por Escuelas de Aviación.
HERNAN MONTEVERDE BASTOS, por Talleres Mantenimiento.

# AVISOS CLASIFICADOS

## VARIOS

**00471 - COMPRO MONEDAS** de Costa Rica y otros países. Pa go al docto. triple y más. A los de por provincias los pagará gastos. Afenteo 1 p. m. a 8 p. m. y de 8 p. m. a 8 p. m. 100 vrs sur de Iglesia Los Angeles y 75 oeste. Casa 1423.

**00462 - VENDEMOS:** Aire acondicionado para automóvil, ropercos, mesa escritorio, puertas, zinc usado. 350 Norte Embarajada Americana. N° 932.

**10081 - MAQUINA INDUS** TRIAL de coter en cadena, eléctrica. Pasa para vender Banco de Costa Rica teléfono 21-11-00. Sección Administrativa.

**10075 - SE VENDE CUATRO** vitrinas de caoba en diferentes estilos, con vitelones y puertas de vidrio. Informes Sección Administrativa. Banco de Costa Rica.

**00399 - VENDO DETECTOR** para metales. Apartado 4107. Sr. Méndez.

**00458 - VIAJE A HOUSTON** ida y vuelta en automóvil. Hay cupo para una persona. Informes Teléfono 21-65-73.

**00397 TREN LIONEL** locomotora, cuatro carros, tranc formador, 41 líneas, 22 elevato res, barrenos, todo perfecto, vendemos C \$50.000. Seviliana 400 Norte, 50 Este, N° 137.

**10235 - DURANTE más de 40 años** hemos facilitado a miles de hogares la adquisición de artículos útiles y de insuperable calidad. Usted puede también aprovechar nuestros exclusivos y ventajosos planes de VENTAS AL CREDITO.

**COCINAS FARADAY** En muchos modelos y alemanías.  
- MUEBLES FINOS de madera y metal, para sala, dormitorio, comedor y cocina - COLCHONES DE RESORTES...

**"DELTA LOC"** Importados  
- MAQUINAS DE COSER de manifiestas marcas - VEHICULOS PARA NIÑOS (velocipedos, automóviles, bombas de aire en sonido bicileta); etc., etc., etc.  
- BICICLETAS DE TODO TAMAÑO - CATERES para hombre y mujer - CAMISAS Y CAMAS DE METAL en lujosos estilos. - MUEBLES PARA NIÑOS, ropercos, comedias, camas de barandas, cunas de estilos, candeleros, sillitas altas, excoedentes - GABINETES; FREAGDEROS Y FIAMBRERAS DE METAL, COCCHETOS, CATERES Y CUNAS PARA BEBES, OLLAS MAGICAS,...

**"MIRAFLORES"** CALCOMANIAS MEYERCOOD, PAPEL TAPIZ; PINTURAS. Recuerde que en el "CICLO-CLUB" cada abono que usted hace a su contrato, además de la obligación no está vendida, sino que por plazo le da la oportunidad de "CANCELACION ANTICIPADA CON SOLO EL NUMERO de la Lotería. Aproveche usted también esta maravillosa oferta. Contrata usted sin ningún compromiso. Los Abonos pueden hacerse depositando a nuestras cuentas con los Bancos Anglo, Costa Rica o Nacional en cualquier de sus oficinas a su conveniencia.

**"CICLO CLUB S. R. LTDA."** Ventas en bonos desde 1921. Nuevamente en el lugar de siempre, pero ahora con un local más amplio y moderno. Avenida Central frente a Muzmanal, EDIFICIO GARNIER. Teléfono 29-22-55. Apto. 2023.

**00165 - SE NECESITA ALQUILAR** un jeep. Hacia Romero, Teléfono 21-35-35.

**70382 - DISCOS USADOS** cintas para grabadoras. Imágenes religiosas en madera, por en color. Bimbo Musical de Recuerdo, diagonal a la Antigua Botica Orosal.

**00386 - INGLES EN SOLO 10 MESES** en grupos individuales de día y noche. 73 varas sur, puerta entrada Colegio de Señoritas, casa 544, Escuela Inglés "Roswell".

**10237-CILOCAS Y TANQUIS** SEPTICOS, SERVICIO DE LIMPIEZA. TEL. 21-61-34.  
**ROTO BUTEL.**

**00444 - TANQUE AGUA CALIENTE** "Westinghouse", bonito mueble, perfectas condiciones, vale C. \$ 300.00, se da en C. \$ 500.00. MAQUINA SINGER de bordar en cadena y otros bordados, menos de la mitad de su valor. MAQUINA INDUSTRIAL punto recto y zig zag, marca BAJAJUELA: 275 noria Cathedral, 64 floor: 398.

**00398 - ATENCION:** TENGO interés en unir en la carretera con familia que salgan en Diciembre para México por carretera. Llamar teléfono: 21-32-93.

**10273 - NOVIAS ALQUILA** MOS: Bellas trajes de novia de modelos exclusivos. Preclaros modelos, creaciones extranjeras, con equipo completo o el vestido solo. Teléfono: 21-48-53.

**00388 - TODO RAMAL ELÉCTRICO,** cocina e instalaciones. Teléfono: 22-62-21.

**00275 - VENDO ROPECO,** juego de comedor y dormitorios, Del Templo de la Música 275 varas Norte, Barrio Amón, Casa 937.

**ALQUILERES**

**00469 - SE ALQUILA LOCAL** para oficina, céntrico y cómodo, con teléfono, en Edificio Redd, 50 varas norte del Correo.

**10072 - ALQUILAMOS CASAS DE TODO PRECIO:** SIRVASE LLAMAR A COTRAN, PRIMER AGENCIA DE ALQUILERES ESTABLECIDA EN EL PAIS, 21-12-34.

**LOCAL CENTRICO 30q m2** aproximadamente, planta alta, construcción reciente, en Avenida 12, calle 6 y 8. Informa Tel. 23-02-60.

**00456 - NECESITO ALQUILAR** CASA, sin muebles en Barrio Residencial, preferible Escudo, alrededores. Mínimo cuatro dormitorios. Dirigirse a Mauro Fernández, Teléfono 21-40-03 o al apartado 1653.

**10283 - ALQUILASE LOCAL** ESQUINERO, sin derecho llave, Avenida 10, Calle 31, "Francisco Peña", para Farmacia, Super Mercado, Pastelería; Carnes; Embutidos, exhibición automóviles. Teléfono: 21-09-15.

**10285 - ALQUILASE LOCAL** ESQUINERO, sin derecho llave, Avenida 10, Calle 31, "Francisco Peña", para Farmacia, Supermercado, Pastelería, Carnes, Embutidos, Exhibición automóviles. Teléfono: 21-09-15.

**00392 CONSULTORIOS MEDICOS** para alquilar en Clínica ORLICI, Informes Clínica ORLICI frente Hospital San Juan de Dios, Teléfono: 22-07-11.

**00417 - SANTA ANA - 300** varas Oeste Iglesia, alquiler precisa casa, completamente nueva, 1/2 manzana terreno, sin muebles, C. 1,100 mensuales; con muebles nuevo C. 1,500.00. Teléfono: 21-10-81.

**00350 - ALQUILO CASA GRANDE,** con buen patio. En Sabanalita Montes de Oca, Dirección, Del Templo de la Música, 275 varas norte, Barrio Amón casa N° 937.

**00223 - LOCAL ESQUINERO** propio exhibición industrias comercio, grandes ventanas, nuevo, luz fluorescente, 100 varas norte Estación Ferrocarril Pacifico.

**10242 - NO PERDA SU TIEMPO** POR TRATANDO DE ALQUILAR SU CASA, LLAME A "AL SOICO" O VISITENOS EN NUESTRAS OFICINAS EN AVENIDA CENTRAL, DIAGONAL A CHILLES BAL, SEGUNDO PISO. "AL SOICO" UNICA AGENCIA DE ALQUILERES QUE LE OFERCE SERIEDAD Y REFERENCIAS BANCARIAS. TELEFONO: 21-51-51.

**10284 - ALQUILASE APARTAMENTO** AMUEBLADO, tiene teléfono, Barrio Francisco Peralta, Edificio Floray, Teléfono: 21-09-15.

**00303 - LOCAL CENTRICO** ALQUILASE ideal para oficina de abogado o representación, en Avenida 8, Calle 50 Informes Teléfono: 22-10-13.

**10364 - URGENTE NECESITAMOS CASAS DE \$ 100.00 a \$ 600.00 (DOLARES), PARA EXTRANJEROS, EJECUTIVOS DE COMPAÑIAS Y DIPLOMATICOS. "COTRAN".** Teléfono: 21-13-34. FRENTE A BIBLIOTECA NACIONAL, EDIFICIO JIMENEZ DE LA GUARDIA.

**PROPIEDADES**

**10077 - SAN PEDRO LOTES** residenciales; Guadalupe El Alto, Grandes facilidades. Teléfono no 22-40-03.

**10078 - SABANA NORTE** cerca del Chicote y las Américas, lote 15x23, metros quedan 2. Teléfono 22-40-03.

**10079 - ALREDEDORES SABA** NANA: En Las Américas, Sabana Norte, Urbanización Rohr más cerca Nunciatura precio solo lotes grandes, facilidades. 22-40-03.

**10080 - LOTES - LOTES** C. 1,000.00 prima cerca autopista Pavas, cada 10 metros. Teléfono: 22-10-03.

**00371 - CASA MODERNA** EN ALAJUELA, vendese en lugar tranquilo y pintoresco, 4 dormitorios, porch, hall-como, etc. 2° Av. "B", Villa Hermosa.

**00447 - SEÑOR INDUSTRIAL** para su instalación tener manzana y media en San Francisco Heredia, sobre carretera Alajuela. Teléfono: 21-80-13, de 11 a. m. a 4 p. m.

**00445 - EN SANTA ANA** vendó bonita casa esquinera, descapucada, rodeada jardines, frutas, plita pastación, casita minúscula, agua abundante, algunos muebles; vale C. 60.000.00. Con C. 20,000.00 contado, saldo abonos mensuales. Zona tranqui, residencial, 300 sur Iglesia. Memo Aguila, teléfono ... 21-21-29. Ocho ofertas.

**00410 - FINCA CASA-PAVONES** - TURRIALBA VENDO, Cambio por línea ganado San Carlos. Contiene 60 hectáreas, 9 café, resto potrero montaña. Confortable casa, tractor, camion Dico el, Hipoteca Bancaria, Facilidades. Teléfono: 5043. Apartado 2482. Oficina Rolife.

**00387 - OPORTUNIDAD** VENDO LOTE, Urbanización Roldanz, 306 varas cuadradas, Contiene 60 hectáreas, 9 café, resto potrero montaña. Facilidades de pago. Cuesta de Moras, Casa 1857.

**00385 - SAN JOSE:** vendó va lindísimo terreno, plantado 100 varas cuadradas Zona Industrial, abundante agua, calle pavimentada, servicio de autobuses. Facilidades de pago. Cuesta de Moras, Casa 1857.

**00367 - YOSEB, EN LA LOMA,** vendemos lindos lotes de 300 varas en ascenso. Grandes facilidades de pago. Teléfono ... 22-44-11.

**00456 - CASA EN ALAJUELA** vendese, amplia y moderna. Situada en lugar tranquilo y pintoresco. Tiene 4 dormitorios, hall-comedor, porch, 2 servicios, etc. Avenida 23, "Villa Hermosa", Facilidades de pago.

**00360 - UNICAMENTE** ... C. 12,000.00 prima, resto ... C. 425.00 mensuales. Adquiere casa moderna, tres dormitorios, garage, situated Urbanización Jardines Cascajal, Vale ... C. 40,500.00 Luis Jiménez, Teléfono no 1300.

**00366 - VENDO PUERTO** VIEJO, Sarapiquí, terreno céntrico, barato; pronto. Casas de alquiler no hay allí. M. Herrán dez, Teléfono 21-08-60. Apartado 700.

**10367 - RECIBO PROPIEDAD** a cambio de Restaurante-Bar con valor de C. 90,000.00 por no poderlo atender, Teléfono 21-02-14, Apartado 3712.

**10370 - LOTE 2,500 VARAS** con galcerones de granja, situa do por fábrica nylon en carretera San Antonio de Bolén, se vende. Apartado 3712, Teléfono: 21-02-14.

**10283 - LOTE EN CURUBAT** (donde Hipotele Turbiana) Mide 4215 metros. Se vende. Apartado 3712, Teléfono: 21-02-14.

**00441 - FINCA EN SAN ANTONIO** DE ESCAZU, 4 manzanas. Una café, media caña, agua de riego, llega carro, agua cañería, resto sémbrado. No dico DE CUA ESCAZU, pero usted puede precio o condiciones. Palmital ni, Altos Scda "El Banco".

**00383 - VENDO LINDA** casita frente autopista, Trasa Zapote, 400 varas Sur, Irene Araya V.

**00329 - VENDO O ALQUILO** CASA, propia para oficinas o habitación. Llamar teléfono: 21-51-42.

**00299 FAMILIA AMERICANA** compra finca grande de ganado en Guanacaste. Sin intermediarios. Teléfono 21-35-00.

**00345 - CASA MIXTO,** tres dormitorios, recién construida, se vende motivo viaje. Informes 200 Oeste y 100 Sur Colegio Divina Pastora. El Alto de Guadalupe. Casa de alto.

**00352 - VENDEMOS FINCA** ENGORDE Orotina, 270 manzanas, casas, ferrocarril, carretera, Facilidades pago. Oficina Rolife. Teléfono 5043.

**00418 - BONITO LOTE URBANIZACION** JARDIN, Autopista. Precio C. 32,000.00. ... C. 8,500.00 presentes resto como usted quiera. Teléfono: ... 21-10-81.

**00403 - EN CALLE 18 NORTE** vendó casa en buen estado en lote de 10 por 40. Informes teléfono: 21-15-06.

**00310 - EN SAN RAMON** DE TRES RIOS: 8 manzanas ... C. 90,000.00, otra de 21 manzana C. 200,000.00. Facilidades. Alado, S. A. Apartado 4572.

**10326 - EN CONCEPCION,** ALAJUELA, vendó linda casa y hermoso lote contiguo Jorge Rojas Carrizal de Alajuela.

**00340 - LOTE 450 VARAS** CADRALAS, vende. Informes. Vendo o cambio. Facilidades. Teléfono: 22-17-92.

**00369 - VENDO FINCA, MIDE** 5 manzanas: 4 caña, una café y plita. Turceno plano. Buena casa, Barrio San José, Atena, Tobias López Z.

**10123 - "ALSOICO": - TENE** MOS CASAS, APARTAMENTOS CON O SIN MUEBLES, OFICINAS, BODEGAS Y LOCALES COMERCIALES EN DI FERENTES SECTORES DE LA CIUDAD LLAMADOS INMEDIATAMENTE Y CON GUSTO LOS ATENDEREMOS: "ALSOICO" - TELEFONO: 21-51-51

**10341 - AMERICAN WOULD** LIKE TO PURCHASE 25 TO 50 ACRES OF LAND A RIVER OR WITH LAKE ON PROPERTY. ANSWER IN ENGLISH TO EDWIN C. HARRIS, 2399 N. E. 17th Street, MIAMI BEACH, FLORIDA, U. S. A.

**00460 - SE VENDE AUTOMOVIL** Chevrolet 54, buen estado, llantas nuevas, Informes 400 varas sur. Ferreteria Lepiz. Cor lago.

**00467 - FIAT 509, 1961,** Perfecto estado vendó o cambio, 100 norte Colegio La Salle ... 21-75-40.

**10070 AUTOGENCIAS CENTRO** DE COMERCIO compra automóviles contado. Vende en consignación. Teléfono 22-19-89.

**10371 - VENDO OPEL 1956** con radio, buen estado de su funcionamiento. Vale C. 4,000.00 contado, C. 4,500.00 facilidades de pago, C. 2,000.00 de prima, resto a diez meses. Luis Burgess, 21-04-29 de 2 a 6 p. m.

**00395 - MOTIVO VIAJE** VENDO Oldsmobile 59, impecable estado, radio con frecuencia modulada, Informes Teléfono no 21-30-42.

**10380 - AUTOMOVILES SIN** PRIMERA. Se vende Corvair Chevrolet 62, tapiceria de lujo, no dolo Monza, Abonos C. 150.00 mensuales. Con garantía de transferencia. Teléfono: 21-15-07.

**10381 - SE VENDE AUTOMOVIL** SIN PRIMERA, Abonos C. 100.00 mensuales. Opel 60, Humber enterito, Station Unida. Aproveche para diciembre, esta magnífica oportunidad, transacción garantía hipotecaria. Teléfono: 21-15-07.

**10378 - JEPF TOYOTA,** modelo 82, perfect estado. Se vende, ganga. Teléfono: ... 21-02-06, Apartado 2139, San José.

**00341 - TOYOTA 1961, EN** MUY BUEN ESTADO, espota lona, C. 9,000. C. 4,500 prescotos, saldo C. 350.00 mensuales. Teléfono: 22-17-92.

**00370 - Ganga Opel 61, Volvo** 60, Ambos en perfectas condiciones, Ocho ofertas de contado. Llamar al Teléfono ... 22-41-03.

**10360 - "VARIEDAD" DE** AUTOMOVILES Y PICK-UPS. Precios bajos, Grandes facilidades de pago. "Centro de Comercio" - 209 sur Cathedral. Teléfono: 22-15-29.

**00340 - VENDO O CAMBIO** MERCEDES 100 diesel 1961, motor nuevo, llantas blancas, radio, servicio particular. Magnificas condiciones. Jeep Austin 1959 diesel, Michelin V8, waven 1965, magnificas condiciones, servicio particular. Teléfono no 1453.

**00327 - VENDO VOLKSWAGEN** SEDAN. Recibo otro carro como prima. Informes 50 varas Norte, esquina este Cine Ideal, casa N° 1642.

## EMPLEOS

**00463 - REPARADORES CALIFICADOS** de llantas que tengan experiencia en el manejo de las desmontadoras mecánicas. Radio se requieren para trabajar dentro y fuera del país. Inclúy sus referencias y experiencia al respecto. Informes en las oficinas Industriales Rajo, 7 cuadras al norte Bimbo Texaco de Piñero.

**00432 - SE NECESITA EMPLEADA,** familia pequeña, seria y responsable, que duerna en el trabajo, de la Inspección de Hacienda, 75 varas este, casa N° 977.

**10070 - SE NECESITA EMPLEADA** para la cocina, lavar y apianchar. Que duerna en el trabajo y con buenas recomendaciones. Presentarse de la Inspección de Hacienda, 209 varas Este y 75 al sur, casa 270. Tel. 21-15-35.

**10071 - COCINERO,** OFERCE sus servicios. Informes a Miguel A. Mejía, La Flor de Oroya, Aran

**00437 - COMPANIA AMERICANA** SOLICITA SERVICIOS excelente presentación. 50 varas Este Anexo Hotel Costa Rica, N° 947. Oficina 3.

**00433 - SERVIDORAS PARA** MODELOS, bien presentadas, altas, con personalidad. Necesitamos 2, currículum al Museo del Supremacismo. Equina frente Cine Tex.

## AUTOMOVILES

**00475 - PANEL FORD TIPO** alta, vendó muy buen precio, 100 norte Colegio La Salle. 21-75-40.

**00474 - PANEL COMMER** 1960, una tonelada vendó con facilidades, 100 norte Colegio La Salle, 21-75-40.

**00461 - GANGA:** VENDO pick-up International 1953 de una tonelada pero no necesario. Informes teléfono 22-17-92.

**00463 - BUICK 1959,** COUPE FULL extra como nueva impecable, vendó o cambio, 100 norte Colegio La Salle. 21-75-40.

**00465 - MICROBUS THAMES** de Julio 1963 Diesel 13 pasajeros, vendó o cambio, 100 norte Colegio La Salle. 21-75-40.

**00464 - FIAT 600, 1962,** radio llantas blancas, como nuevo vendó o cambio, 100 norte Colegio La Salle.

**00466 - PEUGEOT 1960** COMO nuevo 45 Kms, por galón proba do vendó o cambio 100 norte Colegio La Salle, 21-75-40.

**10074 - VENDO VOLKSWAGEN** 1959, Perfecto Estado. Telefonos: 22-19-29, 21-02-66.

**00342 - RENAULT 1956** camión vendó bien C. 1,600.00. Teléfono: 22-19-29.

00154. JOVENES PARA AYUDANTES. 15 días de trabajo. Ocurran Equita frente Cine Rex.

00160 — FINCA E INGENIO ZETILLAL. Magnifico clima, buenas conexiones con San José, requiere Contador Incorporado que pueda vivir en la finca, con suficiente experiencia en actividades agrícola-industriales edad madura, sueldo de acuerdo con capacidades. Debe aportar referencias satisfactorias. Entenderse con Mario Sánchez C. P. A. Oficina Amieco la Esmeralda e Hijos. Teléfono: 22-43-55. Apartado 882, San José.

00438 — SE NECESITA AGENTE femenino para publicidad. Mayor edad, alta remuneración, buena presencia y responsable. Sueldo y comisiones. Presentarse oficina señor Rodríguez, dentro edificio Longino Soto Guardia, situado 140 varas Este y 125 Sur de Farmacia Jara.

NEGOCIOS

00473 — PIANO EN BUEN estado, venso contado Teléfono 22-18-24.

00476 — MOTIVO VIAJE SE vende oportunamente fincas, casas y lotes. Informes teléfono.. 21-34-79.

00459 — COMPRO FINCA CAFE, alrededores Desamparados, Moravia o Santo Domingo. Pago con promesas. 230 av. de la Paz, buena renta, resto efectivo. Informes teléfono ..... 21-24-19.

10072 — INVERSIONES rentabilizadas de alto rendimiento. Cuentas magnificas utilidad (15%) en un plazo corto, con recuperación mensual garantía real (hipotecaria), cualquier cantidad, sin molestias ni trabajos de su parte. Depósito Banco Ita. Jan Lina. Telefonos 22-06-96, 22-06-69. Apartado 2961. S. J.

00452 — VENDO CASA NUEVA en Tibás. Depósito Banco Ita. Norte de la entrada de Santa Eduviges, sobre carretera Tibás, Lala Vega.

00453 — DULZAINAS, BOMBAS de hule, figuras de Vinil para infanz recibid, Antonio Lucera Etna. 450 varas al Sur de Masamita.

00296 — CAMBIO TRES CASAS Paso Ancho, que valen .. . C 28, 600, por ganado. Informes: Teléfono 21-14-74, e apartado 2057.

00390 — SE VENDE o se cambia por propiedades, el mejor mobiliario, cantinas, abarrotes, etc. Centro Paraiso, entenderse Rafael Hine Ch. Teléfono: 21-10-08.

10334 — INVESTMENT IN U.S.A. — UNIQUE REAL ESTATE INVESTMENT OPPORTUNITY. PHOENIX, ARIZONA. HOTEL—LODGE, RESTAURANT, OFFICES, STORES BEAUTY SALON, SPACIOUS HOME, APPROXIMATELY 14 ACRES. WRITE OWNER. 423 E. CAMELBACK ROAD PHOENIX, ARIZONA, U.S.A.

Trejos inaugurarán obras escolares

Se está preparando el programa para las inauguraciones que, por primera vez en el tiempo de esta Administración, se harán de obras escolares, todas financiadas en los últimos meses, y efectivas para plantillas de educación media. El Presidente Trejos y su Ministro de Educación asistirán a una serie de ceremonias que, con tal objetivo, se están preparando para mediados del mes entrante, según lo informaron el Ministerio de Educación Pública y la Dirección de Arquitectura Escolar.— El Lic. Malvaros Vargas, Titular de Educación, explicó que algunas de las obras por inaugurarse, ya estaban iniciadas durante la Administración Orlich, pero que no es sino hasta ahora, que se concluyen. Obras, que obedecen a la programación del gobierno actual. En el caso de las obras iniciadas antes de mayo, es posible —según lo informó un vocero— que sea invitado el ex-Presidente Orlich

00302 — PASTO PARA GANADO: 300 manzanas de elefante gigante. Agua todo el año. Ofrecemos en alquiler a interesados. Apartado 190, Cartago. Teléfono 353.

00294 — COMPRO FINCA GANADO Nuevos Manzanos. Esteriles de Parra, Santa Cruz; Las Acajias o Miramar. Teléfono: 21-35-49.

PARA EL HOGAR

10358 — MUDANZAS Y ACARRIOS: Empresa Herrera, teléfono: 21-29-07 y 21-29-32.

00296 — SE VENDEN SECADOS RAS de pelo. Salón de Belleza Del y costado sur de la Escuela Mauro Fernández.

MAQUINARIA CONTRATAMOS:

ZANJEOS — CAMINOS — EXCAVACIONES — MOVIMIENTO DE TIERRAS — NIVELACIONES Y ASFALTADOS. INTACO, TEL.: 22-22-27.

ALQUILAMOS MAQUINARIA Y EQUIPO PARA CONSTRUCCION.

00457 — TRACTOR: John Deere 2010 Diesel, arado, y tractor de 28 discos, todo nuevo, se ven de. Entenderse con José J. Chaves en cal e 5º av. 20, frente al aserradero La Trinidad.

00214 SE VENDE FREIDORA de papas alemana, con corriente eléctrica. Muy barata. Teléfono: 21-07-06.

00151 — NIVELACIONES CAMINOS: llame Compañía Tractor Jorge Mesa. Teléfono: 28-06-62, Escard.

00201 — HIERRO PARA TECHOS N° 35 a C 4.95 LAMINA. YA SE TERMINA. APPROVECHE. FERRITERIA MONGE, LTDA.

IDIOMAS

00236 — OPREZO CLASES PRIVADAS de español e inglesa. Traducciones. Teléfono: Escard 28-06-01.

00429 — HABLE INGLÉS PERFECTO EN SOLO 10 MESES y si no es así se devuelve todo su dinero. Lecciones en grupo y también individualmente día y noche. 75 varas sur plaza entrada Colegio Sufari 1ª, casa N 644, Escuela de Inglés "Roosevelt".

PROFESIONALES

10112—DR. GONZALO ARIAS DELGADO, Neurología, Psiquiatría, Trastornos emocionales de adultos y niños, Psiconeurosis. Oficina: 21 y 7-3706. Habitación: Escard 28-07-66.

00232 — EL LIC. ALFONSO CASTRO ESQUIVEL ayudo a su estimable clientela y público en general que el número del teléfono de su oficina es 21-47-47 y de la casa ... 21-47-24.

TEXAS OIL COMPANY SOLICITA LOS SERVICIOS DE UN HOMBRE DE MAS DE 30 AÑOS

NECESITAMOS DE INGENIERO UN BUEN HOMBRE EN TRE 30 Y 65 AÑOS DE EDAD Y ESTAMOS DISPUESTOS A PAGARLE EL MAXIMO DE UTILIDADES PARA VISITAR DUEÑOS DE PROPIEDADES RURALES E INDUSTRIAS EN PUEBLOS PEQUEÑOS.

GAÑE \$ 12,000 DOLARES

Nuestras compañías agencias en otras áreas obtienen excepcionales utilidades, hasta de \$ 12,000, dólares anuales. Esta oferta le permitirá al hombre indicado ganar esa cantidad. No encargamos a las agencias entregas y cobros. Garantías por adelantado. Escriba carta confidencial a: A. A. Dickson, President, Southwest Petroleum Corporation, P. O. Box 789, Fort Worth 1, Texas, E. U.

EL HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS

RECIBIRA OFERTA DE SERVICIOS PARA

1 PLAZA DE BIBLIOTECARIA, 8 horas diarias, C 575.00 por mes.

REQUISITOS MINIMOS:

Bachillerato y Constancia de haber recibido algún curso básico sobre Bibliotecología, o tener experiencia en trabajo de biblioteca.

Las interesadas deben presentarse a la Oficina de Personal antes del 3 de diciembre próximo.

27 de noviembre de 1966.

Se puede...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

resultados de acuerdo con las experiencias y estudios realizados.

En Israel con suelos y condiciones climáticas menos aptos para la agricultura se han logrado excelentes resultados en esta actividad laboral con la constitución de gran cantidad de estos centros. Hace pocos días una comisión de técnicos israelíes estuvo en nuestro país cambiando impresiones con técnicos nacionales sobre el modo de laborar de estos centros. Se llegó a la conclusión de que Costa Rica tiene más facilidades que aquella nación asidica, ya que aquí ni hay desiertos y hay más agua.

Estos centros regionales, tendrían una Oficina de Extensión Agrícola, dependiente del Ministerio de Agricultura y funcionamiento con un Director, diez ayudantes y tres secretarías, un departamento veterinario, con tres médicos de su especialidad.

tiada, tres ayudantes para la atención de la ganadería avícola, etc. Nuestros Centros Regionales Agrícolas, estarán constituidos por unas 500 familias con un promedio de 5 a 6 miembros y contarán con un número de 3 a 5 técnicos en diferentes especialidades agro pecuarias, desde la administración hasta la planificación del desarrollo de la producción. De esta manera el Ministerio de Agricultura, obtendría mayor rendimiento de sus profesionales y se proyectaría más hacia el campo, poniéndose en contacto más directo con los agricultores. En otra parte de sus declaraciones funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería, continuaron diciendo: "Tanto en Israel como en los Estados Unidos, los centros regionales agrícolas han significado un gran avance en la agricultura moderna. La producción en ambos casos ha crecido en forma imprevista y lo mismo podría ocurrir en Costa Rica."

Reunión de...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

La Reunión, que durará cuatro días, tiene por objeto analizar y establecer un orden de prioridad de los principales problemas de índole administrativa que afectan el funcionamiento de los organismos de vinculación, como resultado de las discusiones, estructura un programa concreto de asesoría directa y de capacitación de personal que la ESAPAC, y más adelante el Instituto Centroamericano de Administración Pública en que es la institución se transformará, llevarla a cabo en beneficio de las Direcciones de Caminos de los países miembros.

La coordinación de la Reunión estará a cargo del Ing. Sergio Sánchez Narango, exerto en Administración de Trabajos de las Naciones Unidas al servicio de la ESAPAC.

SUSCRIBASE EN "LA REPUBLICA"

EL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Recibirá ofertas de servicios para los siguientes puestos:

Operador de Máquinas de Registro Unitario

REQUISITOS MINIMOS:

- a) Haber aprobado el curso de "Operación de Máquinas de Registro Unitario" o tener conocimientos equivalentes.
b) Poseer no menos de un año de experiencia en el armado de tableros y en la operación de las siguientes unidades:

INTERCALADORA 077
REPRODUCTORA 519
INTERPRETE 557 y
CLASIFICADORA 083

- c) Tener suficiente conocimiento de los Sistemas de Contabilidad Mecanizada I. B. M. y haber trabajado en ese campo no menos de tres años.
d) Poseer algún conocimiento sobre el Sistema de Procesamiento de Datos 1401.

PERFORADOR

REQUISITO MINIMO:

- a) Tener una experiencia no menor de un año en labores de operador de máquinas Perforadora 024 y/o Verificadora 056.

REQUISITOS MINIMOS GENERALES:

- 1) Ser de nacionalidad costarricense.
2) Haber aprobado por lo menos el segundo año de la enseñanza media, en un colegio oficial o reconocido por el Estado.

Los interesados pueden solicitar información en la Sección de Personal del Banco, donde se les suministrará la fórmula respectiva, que deberán llenar y entregar a más tardar el día 3 de diciembre de 1966, acompañada de un informe sobre los lugares donde haya trabajado y puestos que haya desempeñado en oficinas mecanizadas I. B. M.

# El cine y el teatro

## - FERMIN -

Comedia en un acto de Lope Pérez Rey. Presentada por el Grupo de Teatro La Caja con Claudia Chavarría, Carmen María Rucaavado, José Rafael Ochoa, José Carmelo Alvarez y Mequí Vives, bajo la dirección de Larry Reed y la supervisión de Daniel Gallego.

En los Teatros de las Clínicas Periferias.

—Ejécutive tres actores, pero el grupo teatral de estudiantes de la CCSS, una agenda y divertida comedia en un acto de Lope Pérez Rey; la comedia está mejor estructurada y es más original que la anterior, "Astucia Feminina" de la misma autora,

y es una demostración de que en Costa Rica se está oscureciendo un teatro con oficio y capacidad dramática.

La obra en sí es como la anterior — una anécdota escenificada, pero en el caso presente, a veces dota tiene más recursos, los personajes están mejor delineados y tiene más relieve. Y la interpretación es sumamente correcta.

A la larga la historia no es otra que la ya conocida de una inválida que se las arregla para derrotar a los delincuentes que la invaden la casa. Solo que en este caso, los elementos dramáticos son inteligentes, los personajes

bastante insólitos el diálogo sumamente chispeante y el planteamiento bastante novedoso. El reparto de aficionados cumple con los altísimos estándares pero vale la pena llamar la atención sobre la actriz Claudia Chavarría — que hace la inválida — y merece tener el talento y el temperamento necesarios; igual diremos de Mequí Vives que hereda de su madre Yvette instinto escénico; en cambio Carmen María Rucaavado (describiendo en re, sea de más responsabilidad que ha tenido. Los dos bandoleros José Rafael Ochoa y José Carmelo Alvarez, cumplen, pero no han nada en su actuación que merezca de hacerse, ya que el efecto que consiguen es obra de inteligencia, día a día, al que no se han dado cuenta de apropiarse el brillo atribuido al actor, limitándose a decirlo correctamente.

La dirección ha corrido a cargo de Larry Reed (del Cuerpo de Paz), y es aquí, aunque contiene el subtema de error de no dar la oportunidad de hacer lo que el final nos enteramos de que hizo. Daniel Gallego sobrevivió la dirección de Reed, como actor, por parte de la Dirección General de Artes y Letras.



EDWIN BREALEY  
y el teatro  
"Mi Adorado John", permitida  
BENITO SILVA  
desde Managua  
Y otras maullidos

El programa que el grupo de la Caja está llevando por las ciudades se completa con otra obra en un acto "Los Pocos Subros", de Alberto Cajas, ya que los estudiantes conocen, pues fue estrenada por El Arlequín en 1959.

O. M.



La noche del miércoles pasado debutó el grupo de teatro Artistas Unidos de Hermandades del Trabajo, en el Teatro Caspi a las 8.30 con la comedia en tres actos de "En Familia" con adaptación y dirección de Edy Brealey, quien ayer recibimos de visita en compañía de Horacio González...

reg Prado, su orquesta y su show debutará el 31 de diciembre en Managua. Hay posibilidades de extender su viaje a Iquiqué, pero Vargas volverá a Costa Rica, contratado por Benito. Tonazole que terminó de actuar en Miami está pensando la oferta que se le hizo para que visitara Centroamérica.

"Hemos reunido un grupo de entusiastas amantes al teatro, como lo son Florencio Sánchez (argentino) Hernán de San Dozequi, Luis Mainieri, Rodolfo Madrigal Espinoza, Rodolfo Madrigal G."...

"Mimi Mimi sigue triunfando en España..."  
"Las gatinas están contentas con el retorno de la picara sección 'Coctel Social'..."  
"Los Galos nos escriben..."

"Además María Evelia Venegas, Nalla Lourdes Solano, María Carmen Venegas, Elena María Fallas, Gilvéri Campos Gamboa, Jorge del Castillo, Johnny Carmona y Virginia Barrientos..."

Mucho agradecer a la publicación de mi primera carta a usted en su prestigiosa y muy leída columna "Gatinas", relacionada con la personalidad literaria de nuestro gran escritor e historiador nacional don Carlos Fernández Mora.

"Algunos con algo de experiencia, la mayoría sin ninguna, sin pretensiones y con la mejor buena voluntad, además del mejor deseo de superación nos presentamos al público y esperamos merecer su favor, lo do en pro de revivir el arte escénico en nuestra amada Costa Rica..."

Ahora, mi estimado señor Araya, se trata de ocasionarle a una nueva molestia: Los que admiramos y respetamos al escritor Fernández Mora por su valor literario cultural desarrollamos tanto en Costa Rica como en el exterior, deseamos que sea usted la persona indicada para lo grar con las televisiones nacionales, que sus programas sean interesantes como "VIDAS ILUSTRES" y "ANEC DOTARIO NACIONAL", vuelvan nuevamente a las pantallas de nuestros televisores, ya que dichos programas son culturales y muy interesantes para todos.

"En la foto gatuna de arriba aparecen Edwin Brealey y Horacio González cuando visitaron al Galo Mayor..."

Esto me permitió insinuárselo debido a que ya estamos cansados de los programas de vaudeville, de bandoleros, etc. etc. que es el plato que nos sirven diariamente las televisiones.

"La Dirección General de Defensa Social permitió la exhibición de la película 'Mi Adorado John' que la censura ha prohibido terminantemente en nuestro país!"

Lo saludó y le agradece la publicación de esta carta,  
Un admirador de "Gatinas"

"Música, comida y trajes típicos en pleno New York. Se trata de un restaurante abierto hace pocos días, en el cual se piensa contratar artistas locales. Más detalles de estas gatinas por sección aparte en la próxima edición..."

EMPRESA DE NAVEGACION ALBERTO MORALES  
Puntarenas — Puerto Jesús  
FECHA: Lunes 28

"Desde Managua, Nicaragua nos escribe Benito Silva una carta, del cual extractamos los siguientes titulares: Damazo Pá"

SALIDA de PUNTARENAS 10 de la mañana.

### la televisión también habla de

# Leonisa

EL BRASIER QUE SI MODELA

## ande

Consulta al Sr. Director del Servicio Civil.

21 de noviembre de 1959.

Señor don Benán de Lemos Director General de Servicio Civil S.O.

Muy estimado señor Director:

Con fecha 18 del mes en curso, por nuestro medio, la Directiva Central de la Asociación Nacional de Educadores (ANDE), se permitió dirigirse al señor Director del Departamento de Personal de Educación Pública en la siguiente forma:

"Hace algunas semanas llegó a conocimiento de la Directiva Central de la ANDE, que se estaba contemplando en el Ministerio de, cual es usted, tan distinguido funcionario, la posibilidad de variar, en algunos casos, el sistema tradicional de pago de vacaciones a los educadores, mediante el cálculo conocido por "novenos", correspondientes a razón de uno por cada mes de servicio durante el curso y sin establecer discriminaciones en razón de las calidades o condiciones del contrato de trabajo.

Con tal preocupación, en reciente visita hecha al señor Ministro de Educación Pública le sometimos la consulta, a lo cual nos manifestó en forma muy cordial, que efectivamente se había discutido algunos meses antes tal propósito, pero que había sido definitivamente desechado.

Es el caso, señor Director, que se nos ha vuelto a advertir que habrá diferentes modalidades para el pago de salario en vacaciones de fin de curso, razón por la cual nos permitimos rogarle a usted una respuesta concreta a la siguiente pregunta:

En el efecto de salarios de vacaciones en el período 1956-1957 se seguirán las normas de cálculo tradicionales antes aplicadas, a razón de UN NOVENO de salario por cada mes servido o se introducirán modalidades diferentes para algunos casos?

Si ocurriera lo segundo, cuáles serían esos casos de excepción y a cuál norma legal estarían sujetos?

Podemos a usted excusar nuestra insistencia, movida por la inquietud que se ha transmitido a la Directiva Central; y aprovechamos esta oportunidad para suscribirnos muy respetuosamente, etc."

Hoy hemos tenido conocimiento de que el señor Director de Personal ha salido a disfrutar de sus merecidas vacaciones, sin que sus ocupaciones le permitieran dejar evacuada nuestra respetuosa consulta. Por tal causa y en vista de que, según se nos ha informado, de extraordinariamente, la Oficina Técnica Mercantizada ha recibido instrucciones para calcular los sueldos de vacaciones de los educadores que han prestado servicios en el presente curso, con carácter interino, a razón de un día de salario por cada mes de servicio; con apoyo en el artículo 13 inciso a) y g) del Estatuto del Servicio Civil, respetuosamente venimos a plantear a usted las siguientes consultas:

PRIMERA. — Podría ser aplicado a los miembros del Personal Docente el régimen de vacaciones establecido en el Estatuto del Servicio Civil, sin violar la regla establecida en el artículo final del artículo 37, inciso b) del mismo Estatuto?

SEGUNDA. — El derecho a vacaciones ha de interpretarse únicamente en cuanto a la duración de período de descanso, o además, en cuanto a la forma y cuantía de la remuneración?

TERCERA. — Si no fuere aplicable en ambos extremos el régimen de vacaciones establecido en el Estatuto para los miembros del Personal Docente, no serían pertinentes y aplicables en caso, las reglas contenidas en el párrafo primero del artículo 51 del mismo código legal, en cuanto señala que los casos no previstos en el mismo, se resolverán, entre otros textos, por "los principios y leyes de derecho común, la equidad, la costumbre y el uso locales?"

CUARTA. — En consecuencia, si el Código de Educación establece explícitamente en su artículo 208 e implícitamente en el artículo 212, el período de vacaciones correspondiente para el Personal Docente, sería procedente establecer discriminaciones, entre la formas de pago aplicables, al tales no han sido las normas que se han seguido, con base en la equidad y hasta constituir costumbre?

Falamos, señor Director, que al evacuar las anteriores respetuosas consultas, usted afirmará una vez más que el Estatuto del Servicio Civil, a más de garantizar la eficiencia de la Administración Pública, "protege a los servidores del Poder Ejecutivo", tal como lo prescribe en el artículo 15. Y que por causas del mismo, no vendrá a ocasionarse lesión en los derechos de quienes, como en el caso de los educadores, han venido laborando dentro de normas que, de hecho, han constituido un verdadero régimen de servicio civil, desde hace varias décadas.

Reiteramos a usted nuestro reconocimiento por sus esfuerzos tendientes a fortalecer a la institución a su digno cargo, con el apoyo decidido de los servidores públicos; y nos aferra de que el trabajo de divulgación de los principios del Servicio Civil que hemos venido cumpliendo conjuntamente con grupos de asociados, se vea fortalecido con una decisión clara, sobre los puntos que son objeto de la presente.

De usted con la mayor consideración,

DIRECTIVA CENTRAL DE LA ANDE.

Evarado Chaves Solo PRESIDENTE

José Miguel Villalobos V. SECRETARIO GENERAL

### Versatilidad de Herbert Lom probada en drama del suspenso



Herbert Lom, actor de sólido prestigio internacional, comparte los honores estelares con el laureado Maximilian Schell, la bella sueca Ingrid Thulin, y la escultural Samantha Eggar en el drama de suspenso en Panavisión "Volver de Entre las Cenizas", producido por J. Lee Thompson y presentado por Mirisch Corporation, que distribuye Artistas Unidos y estrenará el Teatro Rex.

Si usted pregunta a los ingleses cuál es el primer villano de Inglaterra, invariablemente le contestarán que lo es Herbert Lom. Sin embargo, cuando se presentó la gran obra su comedia de Peter Sellers y Elke Sommer "Un Disparo en la Sombra", la actuación rotunda del actor en ella lo ha hecho Herbert Lom, lo cual prueba que la versatilidad es el principal factor en el triunfo de un actor.

Este sumo grado de versatilidad lo prueba Herbert Lom, con partiendo honores estelares con Maximilian Schell, Samantha Eggar e Ingrid Thulin en la presentación de Mirisch Corporation en Panavisión de la producción de J. Lee Thompson "Volver de Entre las Cenizas", que distribuye Artistas Unidos y que estrenará el Teatro Rex.

En este drama basado en la famosa novela de Hubert Montfort y adaptada a la pantalla por el laureado autor John Huston, Herbert Lom es el conmovedor villano en el absoluto dominio de los vocablos. Aquí caracteriza a un médico en completa simpatía con la doctora caracterizada por Miss Thulin en el extraño vínculo emocional entre ella, su hija y Maximilian Schell, que culmina en asesinato.

Lom nació en Praga y comenzó su carrera artística cuando aún era estudiante de la reputada universidad de esa ciudad. Allí produjo y protagonizó dramas para estudiantes. Empezó a Londres huyendo de la persecución de Hitler, y allí trabajó en la famosa revista British Road casting Company, transmitiendo programas a su país en su lengua nativa durante la segunda guerra mundial.

El público lo admiró mucho en su primera actuación de villano, y desde entonces se dedicó a las villanías en la pantalla. Ha realizado el terror y el repudio de los públicos. Hasta los villanos en más de treinta películas hechas en Inglaterra. Dice que quiere apartarse de las villanías por algunos días, pero se acerca a ellas como la de "Volver de Entre las Cenizas". VA con Clásicos Col ojo...

Des figuras de bronce talladas en marfil por el Decano de la Facultad de Bellas Artes, fueron colocadas ayer tarde en el edificio central de la Corte Suprema de Justicia. Se trata de una alegoría en que, por un lado aparece la Justicia representada por una mujer bañada, porta dos rayos representando la sabiduría; y un hombre, el pueblo, que lleva en sus manos las tablas de Moisés.

La colocación de esta alegoría, con sus dimensiones de ocho metros cincuenta por seis metros y con un peso considerable, la llevaron a cabo varias cuadrillas de operarios, con la supervisión del arquitecto Arguedas, de CONSULTÉCNICA, y asesorado por el propio autor de la obra, considerada como de gran valor artística, Profesor John Portuguese.

"Para realizar esta obra duré un año usando láminas de bronce trabajadas en marfil, dentro del sistema de orfebrería que aprendí gracias a la técnica del Profesor neobabilónico Sr. Smith, quien estuvo en la Facultad de Bellas Artes el año pasado. Estoy satisfecho al finalizar este trabajo, que creo, contribuye a la creación artística", expresó don John Portuguese, escultor nacional y Decano de Bellas Artes, al ser entrevistado por LA REPUBLICA, justamente cuando su obra era colocada en la entrada principal de la Corte Suprema de Justicia.

**TEATRO DOMINICAL DE GALA**

HOY 8p.m.

**REDDY KILOWATT**

Presenta

**Adónde vas Alfonso XII**

de JUAN IGNACIO LUCA DE TENA

**DEDICADO A QUINENES NO PUEDEN ASISTIR AL TEATRO LOS DOMINGOS POR LA NOCHE.**

Compañía española de comedia:

Maria Gerino ..... Guillermo María  
Luisa Rodrigo ..... Ramón Eraso  
Montserrat Salvador ..... Félix Navas

José María Vilchez

a través de

**RADIO MONUMENTAL**

FRECUENCIAS:

650 Kcs.	Moseta Central
1150 Kcs.	Ciudad Quesada y Sarapiquí
1050 Kcs.	Puntarenas y Guanacaste
875 Kcs.	San Isidro de El General y Golfito
1000 Kcs.	Limón

**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.**

Una empresa en servicio con utilidades limitadas por ley.

**Números recientes de revistas puestas al servicio del público en la Biblioteca Nacional**

Universidades: Alemania  
Biblioteca Interamericana de México  
Unión Panamericana  
LIFE: Estados Unidos  
Tiempo: México  
Paris Match: Francia  
Visión: Estados Unidos  
La Chante: Argentina  
Time: Estados Unidos  
Mundo Hispánico: España  
Núñez: Argentina  
Post: Estados Unidos  
Semá Internacional: Alemania  
Costa Rica Filatélica: Costa Rica  
Revista de Agricultura: Costa Rica

# LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL INVITA

a todos los asegurados y público en general (mayores de edad) a las siguientes actividades culturales y educativas que tendrán lugar en los Salos de Teatro de sus Clínicas Periféricas y Unidad de Prestaciones Sociales, durante la semana que va del 28 de noviembre al 4 de diciembre del presente año, cerrando así este tipo de realizaciones en provecho del público, en lo que respecta al año de 1966. Desde luego que para el año próximo la Caja continuará con sus programas en los mismos lugares en donde se han venido efectuando aquí en la ciudad de San José.

**CLINICA DR. RICARDO JIMENEZ NUÑEZ, EN GUADALUPE**  
MARTES 29 DE NOVIEMBRE, A LAS 8:00 DE LA NOCHE

—"EL PROBLEMA DE LA EXPLOSION DEMOGRAFICA", charla a cargo del doctor PEDRO CUENDIS MONTERO, Director de la Clínica Central de la Caja Costarricense de Seguro Social.

**CLINICA DR. CLORITO PICADO, EN CINCO ESQUINAS**  
MIÉRCOLES 30 DE NOVIEMBRE, A LAS 8:00 DE LA NOCHE

—Presentación del magnifico "CONJUNTO ARTISTICO DEL MOVIMIENTO NACIONAL DE JUVENTUDES — GRUPO DE TRES RIOS".  
Números de bailes folklóricos.

**UNIDAD DE PRESTACIONES SOCIALES EN Bº VASCONIA**  
JUEVES 1º DE DICIEMBRE, A LAS 8:00 DE LA NOCHE.

—"EL PROBLEMA DE LA EXPLOSION DEMOGRAFICA", charla a cargo del doctor PEDRO CUENDIS MONTERO.

**CLINICA DR. RICARDO MORENO CAÑAS, EN Bº CUBA**  
VIERNES 2 DE DICIEMBRE, A LAS 8:00 DE LA NOCHE.

—Presentación de la ASOCIACION DE BAILES TIPICOS COSTARRICENSES con la marimba más famosa de Escazú.

RECORTE ESTE PROGRAMA Y GUARDELO. TENGA LO A MANO PARA QUE RECUERDE NUESTRA INVITACION A TODAS ESTAS ACTIVIDADES DE INTERES PERMANENTE PARA EL PUBLICO EN GENERAL.



**CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL**

## 100 mil personas cubrirá la Caja con Seguro Familiar

Con la nueva ampliación del Seguro Familiar, que entrará en vigencia a partir del primero de diciembre, la Caja de Seguro Social cubrirá a hijos, esposas y padres de los asegurados en un número que casi llega a las cien mil personas.

Dicho seguro ha venido beneficiando desde el año pasado a hijos en número de 70.000, del Área Metropolitana, y ahora la nueva ampliación cubrirá unas 27 mil personas, de acuerdo con el censo levantado por la Caja en dicha área.

Este gran avance en nuestro régimen de seguros sociales, se ha logrado en el corto período de año y tres meses.

La Administración de la Caja está tomando todas las medidas preventivas para hacer frente al enorme movimiento adicional,

que se presentará con motivo de esa ampliación del Seguro Familiar, por lo cual ha contratado mayor número de horas médicas tanto generales como de especialistas. Igualmente, se está instalando un mayor número de camas, y se han desdoblado algunos salones mediante convenios con otros centros asistenciales, con el fin de disponer de mayor comodidad en la planta física en el Hospital Central.

En cuanto a la afiliación de los nuevos asegurados, padres e esposas, deberá ser hecha en las oficinas centrales. Se espera comenzar en el mes de diciembre, hasta el día 26, ya que de ese día hasta el 30 se ocupará en el traslado al nuevo edificio. La esta forma se trata de evitar problemas en los primeros días de enero.



# Cine internacional

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total). Especial para LA REPUBLICA.

## JAMES STEWART TOMO PARTE EN UNA ACCION DE GUERRA

HOLLYWOOD. — James Stewart tuvo que hacer un breve periodo de servicio activo en la Fuerza Aérea. Y no quiso pasar sus 30 días regimentarios en la ciudad sino que pidió que le dieran una misión de tipo ordinario. James es General de la Reserva de la Fuerza Aérea y fue a cumplir una misión de bombardeo en el Viet Nam.



Linden Chiles

El Director francés Christian Marquand salió a Europa. Antes de tomar el avión, visitó a su esposa Tina (la hija de María Montez y Jean Pierre Aumont) en el foro donde se filma "Texas al Otro Lado del Río". Tina ha confesado a sus amigos que ella y Christian pasaron por una serie de dificultades, pero que ahora todo ha quedado debidamente arreglado.

En la filmación de la película ocurrió un lamentable accidente. Durante el asaque de los apaches a una aldea, Linden Chiles se estrelló contra un wagon cubierto. Tuvo que ser trasladado al Hospital de Mij Robles a que le dieran 10 puntos de sutura en el labio superior.

"Pedí permiso —no cuenta— y fui a Guam a par. Decipar en un ataque aéreo que se realizó a 130 kilómetros al norte de Saigón en aviones B-52. "No encontramos aviones de combate que nos atacaran, el fuego antiaéreo, y los B-52 hacen un bombardeo de precisión como no lo ha hecho antes ningún otro avión. Jimmie no tiene compromisos definidos por el momento, pero espera que le darán una película que filmará en este Verano.

Domingo 27 de noviembre

- 2.28 Presentación
- 2.30 Arte y Deporte
- 3.00 El Tío Pepe
- 3.30 Rin Tin Tin
- 4.00 Un caballero muy Peligroso
- 5.00 RITMO Y JUVENUD Y
- 6.00 THUNDER-BIRDS
- 7.00 El golazo de la Suerte
- 8.00 DAN RAVEN
- GRAN estreno
- 9.00 VALLE DE PASIONES
- 10.00 Hong Kong
- 11.00 Despedida

Lunes 28 de Noviembre.

- 3.28 Presentación
- 3.30 Cocina Club
- 4.00 Telerama Británico
- 4.15 FÁBULAS
- 4.30 La Manzana Perdida
- 5.00 Profundidades del Océano
- 5.30 Avalancha del Artico
- 6.00 El Extraño Mundo del Pantano
- 6.30 Johnny Ringo
- 7.00 Furla
- 7.30 PATRULLA 54 CONTESTE
- 8.00 SAM BENEDICT
- 9.00 CIUDAD DESNUDA
- 10.00 Vino, Mujeres y Willy
- 10.30 Despedida

SUSCRIBASE EN "LA REPUBLICA"

Está en Hollywood Rory Flynn, hija de Nora Haynes y del desaparecido Errol Flynn. Vino con su esposo el artista Kyle Lind, con quien se casó hace tres meses. Rory estuvo haciendo algunas tareas de modelado, pero va a regresar a Nueva York, donde ha tenido un gran éxito...

Después de haber escrito decenas de asuntos para las "westerns", el autor Louis L'Amour terminó su primera novela serial, que será publicada en forma de libro empastado. Se llama "El Tambor que Camina" y es una historia del corazón del África en el Siglo XII...

Estas cosas ocurren siempre. Robert Rothwell tuvo que dejarse crecer el pelo para un papel que hizo recientemente en la película "El dorado". Cuando terminó la película, fue a la peluquería a que le hicieran un corte de pelo normal, a la mañana siguiente lo buscaron propiándole otro "Western" en el que... (ya ustedes lo adivinaron) necesita dejarse crecer el pelo durante cuatro meses!

**EMPRESA DE NAVEGACION ALBERTO MORALES**

Puntarenas — Puerto Jesús  
FECHA: Domingo 27  
SALIDA DE PUNTARENAS 9:30 de la mañana.

**Tele Centro**

**CANAL 6**

**GRAN TEATRO RADIO CENTRO**

PRESENTA

Hoy Domingo, a las 7 de la noche

LA DIVERTIDA COMEDIA DE MIGUEL MIHURA,

ANDRES DE PRADA y ANTONIO YANEZ:

**"Cásate y Verás"**

CON EL SIGUIENTE REPARTO:

Mercedes . . . . . MERCY LAIRA  
Jullán . . . . . CARLOS BADIAS  
Auro a . . . . . XIOMARA FERNANDEZ  
Charito . . . . . HADA BEJAR  
Doña Cristina . . . . . LOLITA BERRIO  
Primitiva . . . . . AMPARO PEREZ  
Don Raimundo . . . . . AGUSTIN CAMPOS  
Emilio . . . . . MIGUEL A. HERRERA  
Serafín . . . . . MIGUEL DE GRANDY Jr.  
Carmena . . . . . EMILIO DEL MARMOL

**RADIO CENTRO**

En Música y Drama Siempre el Mejor Programa

**Programación Para Hoy Domingo 27 de Noviembre 1966**

- 11.00 Música
- 11.30 Granjero Ultimo Modelo
- 12.00 La Hora de Tiquila
- 1.00 Tele Cine — "HISTORIA DE UN AMOR" L. Lamarque Emilio Tuero
- 3.00 Fútbol Internacional — Selección Argentina vs. Selección Brasil
- 5.00 Laramie
- 6.00 El Hombre de Acero
- 6.30 El Circo
- 6.30 Notas Deportivas
- 7.00 Perdidos en el Espacio — Capítulo 24º
- 8.00 FESTIVAL MEXICANO Con la participación de la notable artista panameña ANA YANSI
- 9.00 Estreno sorpresivo — James Connie Punch Pinero Doc Wilson
- 11.00 Despedida

No lo pierda de vista.

**REX**

8.50 ..... C 3.00  
6.45 - 9 ..... C 4.00

Su belleza inclitaba a los hombres... Su des-reza le a-sombra... Sus miltones lea-provocaban... Sus encantos lea-fascinaban...

**Modesty Blaise**  
isuperagente,  
SUPER MUJER!

20 episodios PRESENTA A

MONICA TERENCE BIRK  
VITTI - STAMP - BOGARDE

HARRY ANDREWS MICHAEL CRAIG  
UNA PRODUCCION GEMINI JAMES - DOLBY BY GEMINI LIBERTY  
Guió de DAN JONES COLOR por DE LUZE

**RAVENTOS**

1.45 - 4 ..... C 2.00  
7 y 9 ..... C 3.00

WALT DISNEY siempre a la cabeza de los mejores espectáculos para toda la familia.

**EL TIO DEL MONO**

It's a HIGH-FLYIN' TEEN-AGE BLAST!

WALT DISNEY'S THE MONKEY'S UNCLE

Special Title Song Treatment Features THE BEACH BOYS WITH ANNETTE

Special Title Song Treatment Features THE BEACH BOYS WITH ANNETTE

**CAPITOLIO**

1.15 - 4 - 7.30 ..... C 2.00 (Inc. 15 Años)

Sean Connery, Claudine Auger  
**OPERACION TRUENO**

**REINA**

1 ..... C 1.00  
2 ..... C 1.50  
4 ..... C 2.00

Carnaval Disney - Colores.

Color. James Stewart, Hardy Kruger  
**EL VUELO DEL FENIX**

**ADELA**

1.30 - 4 - 7 - 9 ..... C 2.00

Sean Connery en  
**007 CONTRA GOLDFINGER**  
Technicolor

**Café tico en Feria de Sevilla**

La Asociación Nacional de Exportadores de Café recibió invitación de los organizadores de la Feria de Muestras Iberoamericanas, a celebrarse en Sevilla, a fin de que se haga presente en este evento que adquiere notable categoría internacional.

La Asociación dicha puso el asunto en conocimiento de la Junta Directiva del Café a efecto de lograr su cooperación, pero la Junta dispuso, por su parte, trasladar la invitación a la Comisión de Eventos Internacionales, les la cual, en definitiva resolución, verá la participación de nuestro país en esa Feria.

Se estima que es importante la ocasión para hacer propaganda en España al café costarricense que trata por medio, de abrirse nuevos mercados.

**¿VIAJA UD. A NICARAGUA?**

GOCE DE UN AMBIENTE FAMILIAR.

PRECIOS COMODOS

ATENCION A LA EUROPEA — EN —

**THE RESIDENCE - Tel. 7-28-22**

Del Club de Clases, 3 cuadas al Sur.

la prensa también habla de

**Leonisa**

EL BRASIER QUE SI MODELA



Hoy Domingo 26 de Noviembre de 1966

- 3.10 SALUDO Y LECTURA DE PROGRAMAS
- 3.15 TOROS
- DESDE LA MONUMENTAL DE MEXICO
- 5.00 CONOZCAMOS NUESTROS ARTISTAS. Vivo
- 5.30 LA RESPUESTA
- 6.00 SHINDIG
- 7.00 RUTA 66
- 8.00 COMBATE
- 9.00 EL FUGITIVO
- 10.00 KNOCKOUT
- 10.05 BUENAS NOCHES

Lunes 28 de Noviembre de 1966

- 3.27 LECTURA DE PROGRAMAS
- 3.30 TELE KINDER. Vivo
- 4.30 CONOZCAMOS CANADA
- 5.00 CLUB CABALLERO BLANCO DE AJAX. Vivo
- 5.40 AQT LONDRES
- 6.00 TELENOTICIAS
- 6.30 VARIETADES COLGATE
- 7.00 DISNEYLANDIA
- 8.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR
- 9.00 LA CALDERA DEL DIABLO
- 9.30 F. B. I.
- 10.30 BUENAS NOCHES

PRONTO! Para embriagarse de fútbol!!! El Campeonato Mundial de fútbol de 1966 filmado en colores por 117 cámaras!!

“GOL” En colores!

**PALACE**

1-45-1 ..... C 2.00  
7 y 9 ..... C 5.00

**IDEAL**

5.30 ..... C 1.50  
6-8 ..... C 2.00 (Inconv. Menores 18)

Un fantástico y emocionante espectáculo de cara y espada.  
La horrible marca en su rostro era la causa de su venganza!  
Su espada invencible era el terror de sus enemigos y la admiración de las mujeres!  
Acción gigantesca en el más emocionante relato de odio y violencia!!



**EL HOMBRE QUE RIE**  
EN COLORES

**CALIFORNIA**

2-4 ..... C 5.00  
6-8 ..... C 4.00

**QUINTO DIA** de éxito arollador!

La película más alegre, emocionante y espectacular de la inquieta Marisol!  
Un inolvidable festival de música, canciones, romance y toros...!  
Vea a Marisol rejonando como sólo lo hacen los congradados!



**“CABRIOLA”**  
EN COLORES

**VARIETADES**

4 ..... C 2.00  
7-9 ..... C 2.50

Este hombre mata sin piedad... pero con mucho arte...!  
El asesino más certero e imitable que se ha visto en acción!  
Un “monstruo” cuya única debilidad eran las mujeres bonitas!  
La nueva y sensacional arma secreta del Servicio Secreto haciendo estragos en la pantalla!  
Para sentirse de emoción y de suspense!!



**ASESINO A SUELDO**  
EN COLORES

**MODERNO**

4 ..... C 1.50  
6-45-8-45 ..... C 2.00

Dos gigantes del marcueto en la más desforada y espectacular de las batallas!  
Dos colosos desafiando el misterio de las profundidades de la tierra!  
El fabuloso mundo de los hombres que no conocían el sol!  
La aventura más emocionante que se ha visto en el cine!  
RICHARD LLOYD TONY FREEMAN



**LOS INVENCIBLES**  
EN COLORES

**VARIETADES**

2 ..... C 1.50

Dan Hurston,  
**ALI BABA CONTRA LOS SIETE SARRACENOS**  
En colores.  
4 ..... C 2.00  
7-9 ..... C 2.50  
Rod Taylor,  
**ASESINO A SUELDO**  
En colores.

**MODERNO**

2 ..... C 1.25

Joek Mahoney  
**LAS MURALLAS DEL INFIERNO**  
4 ..... C 1.50  
6-45-8-45 ..... C 2.00  
Richard Lloyd,  
**LOS INVENCIBLES**  
HERMANOS MACISTE  
En colores.

**IDEAL**

1-15 ..... C 1.00

Rory Calhoun,  
**EL COLOSO DE RODAS**  
En Colores.  
3.30 ..... C 1.50  
6-8 ..... C 2.00 (Inconv. Menores 18)  
Edmund Purdom,  
**EL HOMBRE QUE RIE**  
En colores.

**R I O**

2 ..... C 1.00  
4 ..... C 1.50

Rod Taylor,  
**EL PIRATA DE SU MAJESTAD**  
En colores.  
7-9 ..... C 2.00 (Prohib. Menores 18)  
Sofia Loren  
**MATRIMONIO A LA ITALIANA**  
En Colores.

60% fuera de peligro:

# Padres deben proteger niños contra polio

El Ministerio de Salubridad Pública informa que un alto porcentaje de los niños de Costa Rica, en edad escolar y preescolar, se encuentran vacunados contra la polio.

La labor de vacunación contra este flagelo que en diferentes oportunidades, ha organizado este Ministerio, más el Ministro de

Salud Dr. Alvaro Aguilar Peralta, ha dado resultados satisfactorios pero debe insistirse en el período latente y que se produzcan nuevos casos en cualquier momento. En la labor de vacunación también ha de tenerse en cuenta que por lo menos un 60% de la población infantil de Costa Rica, está fuera de peligro.

Hago un llamado a la población y principalmente a los padres de familia que tengan hijos menores de 7 años, para que los lleven a las Unidades Sanitarias a vacunarse contra la poliomielitis, aún en otra parte el Dr. Aguilar Peralta.  
El Dr. Bernardo Marzagallo del Departamento de Epidemiología de Salubridad, insistió de nuevo en la necesidad apuntada como la mejor medida para prevenir casos lamentables como el presentado en Heredia.

Para este año contamos con 150.000 dosis anti-polio distribuidas entre las Unidades Sanitarias para intensificar los pro-

gramas de vacunación. En Heredia, donde se encuentra el Dr. Marzagallo, hemos controlado el brote producido allí y con esto consideramos eliminada toda otra posibilidad de nuevos casos de polio, un mismo que podemos afirmar en el resto del país.

## EL MEJOR ESPECTACULO DEL AÑO

# ★ ARCO IRIS ★

## EN EL HIELO 1966

HOY GRANDIOSAS FUNCIONES A LAS 6 P. M. y 8:30 P. M., EN EL HOY

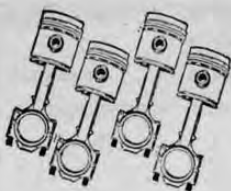
### GIMNASIO NACIONAL

PATROCINADO POR LA PRIMERA DAMA DE LA REPUBLICA PARA OBRAS DE BIEN SOCIAL.  
Entradas a la venta en el Hotel Balmoral, Soda Palace y en el Gimnasio Nacional desde las 8 a. m.

PRECIOS:

Gradería General C 5.00 - Luneta Lateral C 15.00 - Luneta Central C 20.00





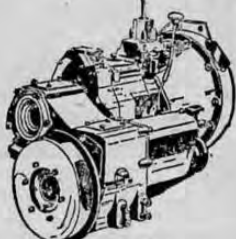
## MEJOR MOVILIZACION

con su potente y económico motor de 4 cilindros DIESEL O GASOLINA



# TODO ESTO LE DA SU

## LAND ROVER



## MEJOR IMPULSO

con su caja de cambios de 10 velocidades.



## MEJOR DIRECCION

su nuevo sistema de dirección compensada que aumenta su suavidad y seguridad.



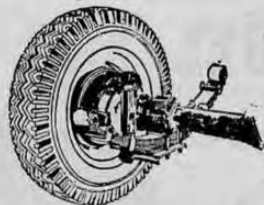
## MEJOR EQUILIBRIO

CON SU CARROCERIA LIVIANA Y RESISTENTE QUE PERMITE un centro de gravedad al máximo de eficiencia.



## MEJOR SOPORTE

con su chasis en secciones cuadradas soldadas entre sí, excepcionalmente rígido.



## MAYOR COMPENSACION

con suspensión de resortes delanteros y traseros, y amortiguadores telescópicos de doble acción.



## MAYOR COMODIDAD

con sus asientos de espuma. Individuales; los traseros replegables, permiten más espacio libre.

## MAYOR VENTILACION

con ventanas extra grandes y doble techo «Sistema Tropical».



## MAYOR PROTECCION

contra agua, polvo y clima difícil. Cabina de metal, diseño exclusivo de Land Rover.



## MAYOR SEGURIDAD

su diseño especial le permite gran estabilidad no igualada aún en los buenos y malos caminos por vehículos de su tipo.



## BLOQUEO DIFERENCIAL

(Powr Lok)

y ejes flotantes traseros y delanteros, conjunto que le permite pasar fácilmente por los peores caminos.



## MEJOR Y MAYOR EFICIENCIA

le ofrece y le ha dado durante 18 años de transitar por cualquier terreno en Costa Rica y en el mundo entero su Land Rover.



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

ALMACEN

# Electra.s.a.

SAN JOSÉ COSTA RICA

TEL. 21-43-92